

## UNIQUE Financial Accountants

Accountants and Tax Advisors

Accountancy Services for self-employed, partnership & limited companies

### Our Main Services Include:

- Accountancy Services for self-employed
- Partnership and limited companies
- Accounts Preparation
- Book Keeping
- Self-Assessment
- Payroll
- VAT Returns
- Tax Consultancy
- Company Formation
- Business Plan

#### Special Offer

Real Time Payroll Services  
and Self-Assessment Return  
all for £999 Per Year

For more information call: 020 8900 9052

Visit us: Hazel House, 1-2 Lancelot Road, Wembley HA0 2AJ  
Email: info@uniqueaccountants.biz



# பார்வை

PARVAI

INSEIN Tamil Newsletter/ அறிவியல் வழிகாட்டி

FREE ISSUE

மாதம் இரு வெளியிடு  
Published twice a month

ISSUE 16/2018

FRI, 24<sup>TH</sup> AUG 2018

1, LANCELOT ROAD, WEMBLEY, HA0 2AJ

TEL : 0208 813 1810

WEBSITE: WWW.INSEIN.CO.UK

MOB : 079 0843 7921

EMAIL: INFO@INSEIN.CO.UK

Best Finance  
in Your Area

We Can Help you with

**MORTGAGES**  
Residential Mortgages  
Re-mortgages  
Further Advance  
Buy to let

**INSURANCES**  
Building Insurance  
Content Insurance  
Life Insurance

**OTHER SERVICES**  
Self Employment Reg  
Vat Reg & Cancellation  
Reference letters  
Payroll Solution

**BUSINESS FINANCE**  
Commercial Mortgage  
Commercial Loans  
Business Overdraft  
**LOANS FOR ANY PURPOSE**  
Secured Loans

**Credit And Finance** 0208 900 9090

Visit us: 1 Lancelot Parade, Lancelot Road, Wembley HA0 2AJ  
Web: www.creditandfinanceltd.com  
Email: creditandfinance@gmail.com

# மீண்டும் ஜனாதிபதியாக மகிந்த முயற்சி? 13வது திருத்தத்தைத் திருத்த முயற்சி?



சமீப காலமாக முன்னாள் ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபகல் அவர்கள் ஜனாதிபதி பதவிக்கு போட்டியிடலாமென செய்திகள் வெளியிடுகின்றன. அரசியல் அமைப்பின் 19 வது திருத்தத்தின் பின்னர் பிரதமருக்கே அதிக அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள நிலையில், அவர் ஜனாதிபதி பதவிக்கு போட்டியிடும் நோக்கமென்ன? என்ற கேள்வி பலரின் மத்தியில் ஏழுந்தான்று. கூட்டு எதிர்க்கட்சி என்ற பெயரில் இயங்கி வரும் தினேஷ் குணவர்த்தன தலைமையிலான குழுவினர் இம் முயற்சியை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

தொடர்ச்சி பக்கம் 4

## Eelathu Suvai

Sri Lankan & South Indian

598 Uxbridge Road, Hayes UB4 0RY

Takeaway & Catering



### STARTERS

உடல், ஓரங்கள், காப்பு, மற்றும்  
போன்ற குசியங்கள், வாய்மைகள்

### SRI LANKAN DISHES

அண்ண, முட்டை, இடுமைகள்,  
காலை, உப்புமா.

கொஞ்ச உடல்மு, வாலிக், காரியங்கள்  
மற்றும் பக்காவூட்டு, விசை,  
காய்காலை.

CALL

020 8561 1280

GOBI: 077026 84676  
VIJITHA 077414 06054

Get Your Loans Approved



Best Finance  
in Your Area

We Can Help you with

**MORTGAGES**  
Residential Mortgages  
Re-mortgages  
Further Advance  
Buy to let

**INSURANCES**  
Building Insurance  
Content Insurance  
Life Insurance

**OTHER SERVICES**  
Self Employment Reg  
Vat Reg & Cancellation  
Reference letters  
Payroll Solution

**BUSINESS FINANCE**  
Commercial Mortgage  
Commercial Loans  
Business Overdraft  
**LOANS FOR ANY PURPOSE**  
Secured Loans

**Credit And Finance** 0208 900 9090

Visit us: 1 Lancelot Parade, Lancelot Road, Wembley HA0 2AJ  
Web: www.creditandfinanceltd.com  
Email: creditandfinance@gmail.com

## Shiv Shakti Astro

Pandit : Sai Ram

### To Get solutions

- Financial - Children - Employment
- Business - Marriage - Sexual Problems
- Family Problems - Job - Education
- Property - Court Cases - Love - Health



We also give suggestion for any type of personal problems.  
Removal of Black magic & given Life long protection

Address : Wembley, HA0 4YA.

Call : 07404 261 999 / 07448 554 848

## JAY VISVA

SOLICITORS

Lawyers  
for your  
Business  
The Law Society

### WE SPECIALISE IN:

Civil Litigation

Commercial Litigation

Conveyancing:

Commercial and Residential Property

Landlord and Tenant:  
Residential and Commercial

Family Law

Immigration Law

Wills and Probate

Liquor Licensing

Boundary Dispute

Planning Law

Personal Injury

Employment Law



02085736673  
www.jayvisva.co.uk  
info@jayvisva.co.uk

FIRST FLOOR  
784 UXBRIDGE ROAD  
HAYES  
MIDDLESEX  
UB4 0RS



HARROW INDEPENDENT COLLEGE  
*School of Mathematics, Science & Economics*

# Your Pathway to Top British Universities

**NOW ENROL FOR SEPTEMBER 2018**

- GCSE YEAR 10 AND YEAR 11
- GCE AS AND A LEVEL (Regular and Intensive)
- BTEC Level 4 HNC in Computing (Full-Time and Part-Time)
- BTEC Level 5 HND in DATA ANALYTICS AND INTELLIGENT SYSTEMS (Full-Time and Part-Time)



## WHY Choose Harrow Independent College (HIC)?

**Our high academic focus, student encouragement and friendly teacher-student relationship together generates better grades for students.**

**Our highly qualified and experienced teachers work with students using the SWOT analysis. Extensive revision and exam preparation classes provide students with that desired additional support which is needed to sustain in the competition, particularly in Medicine and Dentistry.**

**HIC helps students to reach their maximum potential using an appropriate blend of our 8 strengths to success, which are:**

1. Small class sizes with high academic focus
2. Well qualified and highly experienced teachers
3. Individual learning plans based on SWOT strategic planning matrix
4. Tutorial sessions in addition to regular lessons
5. Variety of engagement and work experience opportunities
6. Additional revision and exam preparation classes
7. Inbuilt University Preparation Programme (UPP)
8. Excellent record of university placements

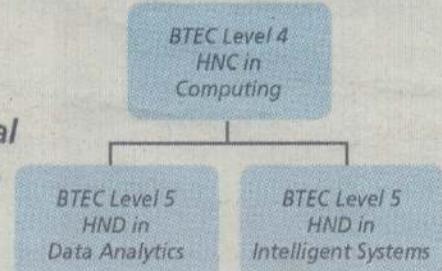
**Harrow Independent College**  
308-310, Eastcote Lane  
Harrow  
HA2 9AH  
United Kingdom

- ★ Full Time
- ★ Part Time
- ★ Evenings
- ★ Weekends

CALL US NOW ON: +44 208 423 6227

[www.harrowindependentcollege.co.uk](http://www.harrowindependentcollege.co.uk)

Pearson BTEC Higher National Programmes



### GCSE courses –

- One Year Intensive GCSE
- Two Year Regular GCSE
- Minimum of 8 GCSE's with other optional subjects available
- Tutor guidance in choosing the right mix of subjects
- Work Experience Opportunities

### GCE A Level Courses –

- One year intensive A Level
- 18 months intensive A Level
- Two years regular A Level
- University preparation and work experience opportunities
- Specialisation in Mathematics, Chemistry, Biology, Physics, Computer Science, Psychology, English Language and Literature, Economics & Government and Politics
- Extensive revision and exam preparation techniques

## Stimulating Brilliance

Approved Exam Centre for AQA, OCR and Edexcel  
Registered by the Department for Education (DfE) as an independent school, registration number 310/6011

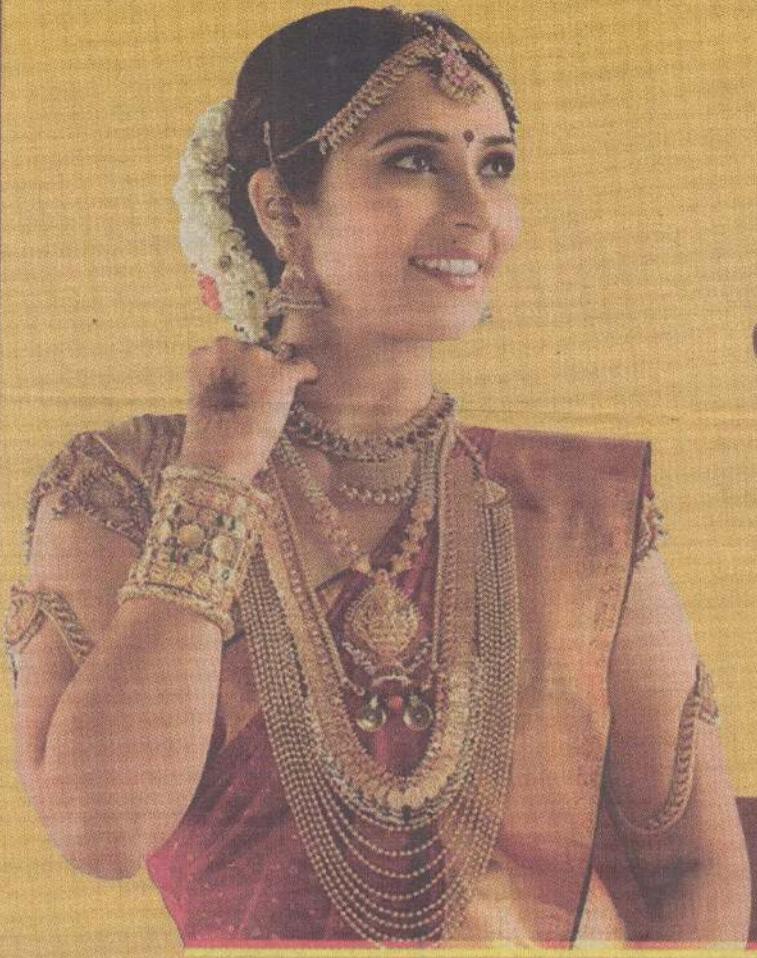
**edexcel**  
Approved Centre from Pearson

**UCAS**  
We are a UCAS registered centre

**BTEC**  
Approved Centre from Pearson

**OCR**  
Oxford Cambridge and RSA

**ASPIRE**  
REGISTRATION SERVICE  
FOR  
INTERNATIONAL COLLEGES



# SSR Thangamaligai

## எஸ் எஸ் ஆர் தங்கமலிகை

SINGAPORE & DUBAI JEWELLERY

All kind of 916 Hallmarked Gold Jewellery  
தரம் உத்திரவாதம் • புத்தம் புது யாசன்கள்  
மலை விலை • தரமான தங்கம்

246 High Street North, E12 6SB East Ham, London

**Tel: 0208 552 6577**

# SSR Textiless

## எஸ் எஸ் ஆர் டெக்ஸிலேஸ்

CLOTHING FOR ALL OCCASIONS

**Sarees, Salwar, Accessories,  
Children Wear, Men Wear, Bridal**

நவ நாகரீக யாசன்களில் புத்தம்  
புதிய ஒட்டை வகைகளுக்கு  
**SSR Textiles நாடவும்**



அடைத் தெரவுகள்  
அனைத்தும்  
விலைக்கழிவில்

244 High Street North, E12 6SB East Ham, London

**Tel: 0208 471 5411**

## மன்றும் ஜனாதிபதியாக மகிந்த முயற்சி? 13வது திருத்தத்தைத் திருத்த முயற்சி?

பக்கம் 1-இல் தொடர்ச்சி... இருப்பினும் அரசு தரப்பு வழக்கான்றுக்கள் இம் முயற்சி சாத்தியப்படாது என அடித்துக் கூறி வருகின்றனர். தற்போதைய உயர் கல்வி அமைச்சரும், முன்னாள் நீதி அமைச்சருமான விஜேதாஸ் ராஜபக்ஜி தெரிவிக்கையில், அரசியல் அமைப்பின் 19 வது திருத்தம் அதற்கான வாய்ப்பைத் தராது எனவும், ஜனாதிபதி தேர்தலில் போட்டிட்டுத் தோல்வி அடைந்த நிலையில், அதனும் இரண்டு தடவைகள் பதவியை வகித்தவர் என்ற அடிப்படையிலும் அவர் போட்டிடிட முடியாது எனத் தெரிவித்துள்ளார். இவற்றை நன்கு தெரிந்த பின்றும் தனது அபேட்சகர் பத்திரத்தில் தவறான விபரங்களை வழங்கினால் அவர் அதற்காக சிறைத் தண்டனையை அனுபவிக்க நேரிடும் எனவும் பயமுறுத்தியுள்ளார்.

ஆனால் மகிந்த துப்பின் சார்பில் பொதுஜன பெருமன கட்சியின் தலைவரான சட்டத்துறைப் பேராசிரியர் ஜி எல் பீரிஸ் தெரிவிக்கையில், 19 வது திருத்தம் அமுலுக்கு வந்த பின்னர் அவ்வாறு இரண்டு தடவைகள் பதவியில் இருந்தவர் போட்டிடிட முடியாதே தவிர், 19 வது திருத்த அமுலாக்கத்திற்கு முன்னர் போட்டிடிட்ட வரை அது கட்டுப்படுத்தாது. விரும்பினால் திருமதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கவும் போட்டிடிடலாமென அவர் வாதிடுகிறார்.

இப் பிரச்சனைக்கு உயர் நீதிமன்றம் நீர்ப்பே இறுதியானது என்பதுடன் ஜனாதிபதியே அவ்வாறான ஆலோசனையை உயர் நீதிமன்றத்திடம் கோரலாம். ஆனால் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் மனுப் போட்டு உயர் நீதிமன்றத்தின் நீர்ப்பைப் பெற அது கட்டுப்படுத்தாது. விரும்பினால் திருமதி சந்திரிகா போகிறது. அவ்வாறெனில் தமிழ் அரசியலின் முடிவு என்ன?

மகிந்த துப்பினர் அவரை ஜனாதிபதிக்க முயற்சிப்பதன் நோக்கமென்ன? தற்போதைய அரசியல் அமைப்பின் 19வது திருத்தத்தின் பிரகாரம் பிரதமரே அதிக அதிகாரங்களை உடையவர். அவரை ஜனாதிபதியால் பதவி விலக்க முடியாது. அவ்வாறாயின் முழு மந்திரிசபையும் ராஜ்ஞாமா செய்ய வேண்டும். அது சாத்தியமில்லை. அவ்வாறெனில் மகிந்த ஜனாதிபதியாகத் தேர்தலில் நிறக விரும்புவதன் நோக்கமென்ன?

மகிந்த ஜனாதிபதி பதவிக்கு போட்டிடிட முடியாவிடில் அவரது சகோதரர் கோதபய ராஜபக்ஸ்வை நியாயிக்க பலர் விரும்புகின்றனர். ஆனால் அவர் பதவிக்கு வந்தால் சிங்கள பெளத்த தீவிரவாதம் நாட்டில் பெரும் கலவரத்தைத் தூண்டி விடும். அது மட்டுமல்ல, மேற்கு நாடுகளும் அவர் போட்டிடுவதை விரும்பவில்லை என்பதை மகிந்தவிற்கு மிகவும் தெளிவாக உரைத்துள்ளனர். தற்போதைய நிலையில் இந்த இருவரில் ஒருவரே போட்டிட வேண்டும். ஆனால் நிலமைகள் சாதகமாக இல்லை என்பதால் மகிந்த தாமே போட்டிடுவதுற்கான வாய்ப்புகளைச் சோதிக்கிறாரா? என்ற கேள்வி ஏழுகிறது.

இல்லையேல், மகிந்த ஜனாதிபதி பதவிக்குப் போட்டிடப்பட பின் பாராஞ்மன்றத் தேர்தல் நடத்தினால், தமது கட்சிக்குப் பெரும்பான்மை கிடைக்கும். அதன் மூலம் 17வது அரசியல் திருத்தத்தை முடக்க 18 வது திருத்தம் கொண்டு வந்தது போல, 19வது திருத்தத்தை முடக்க இன்னொரு திருத்தத்தைக் கொண்டு வரும் திட்டம் இருக்கலாம். ஏனெனில் தற்போதுள்ள சூழலில் எவ்வாறும் விலைக்கு வாங்கும் நிலையில் அவர்கள் உள்ளனர். அதே போல பலர் விலைபோகும் நிலையிலும் உள்ளனர். எனவே தமது பதவி மூன்றாவது தடவையும் தொடர்வதாகவும், மக்கள் தமிழை மீளவும் தேர்ந்தெடுத்துள்ளார்கள் எனவும் பெருமை கொள்ள முடியும்.

இலங்கையில் அரசியல் குடும்பங்களின் வளர்ச்சி படிப்படியாக தொடர்கிறது. அரசு உயர் மட்டத்தில் மட்டுமல்ல, பிராந்திய மட்டத்திலும் குடும்ப ஆதிக்கம் வேருந்து வருகிறது. ஆரம்பத்தில் முதலாவது பிரதமரான டி எஸ் செனநாயக்க அவர்களைத் தொடர்ந்து அவரது மகன் டி எஸ் செனநாயக்க பிரதமரானார். பின்னர் அக் குடும்பத்தின் உறவினர்களில் ஒருவரான ஜே ஆர் ஜேயவர்த்தன பிரமரானார். அவரைத் தொடர்ந்து ரணி என குடும்ப ஆதிக்கம் ஒரு புறம் தொடர்கிறது. அதே போலவே பண்டாரநாயக்க குடும்பம் என்பது மனைவி, மகள், மகன், மருமகள் என நீண்டு சென்றிருந்தது. தற்போது புதிய குடும்ப ஆதிக்கம் டி ஏ ராஜபக்ஸ், மகிந்த ராஜபக்ஸ், பலில் ராஜபக்ஸ், சமல் ராஜபக்ஸ், நமல் ராஜபக்ஸ் என நீண்டு செல்கிறது. இந்த வாரிசு அரசியலில் பலமான தொடர்ச்சியை ஏற்படுத்த வேண்டுமெனில், மகிந்த ராஜபக்ஸ் பிரதமர் பதவியை விட ஜனாதிபதி பதவியை அதிகாரங்கள் குறைந்தாலும் எந்தப்படித் தோல்வி நோக்கம் கொண்டது. ஏனெனில் அவரே பிரபலமான ஒருவராகவும்,

புதிய வரலாற்றின் நாயகனாகவும் தன்னை உருவாக்கிக் கொள்ள விரும்புகிறார்.

இருப்பினும் அவரது ஆட்சிக் காலம் மிகவும் கறை பழங்க காலமாகும். சுமார் 40000 ஆயிரம் மக்கள் சில வாரங்களுக்குள்ளாகவே கொலை செய்யப்பட்ட போதிலும், எவரும் மரணிக்கவில்லை எனக் கூறியதோடு, ஜி நா செயலருக்குத் தேசிய இனப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க என்னியுள்ளதாவும் தெரிவித்திருந்தார். ஆனால் காலப் போக்கில் ஜி நா போர்க்குற்ற விசாரணை, 13 வது திருத்த அமுலாக்கம் என்பவற்றில் மிகவும் தடையாக இருந்து வருகிறார்.

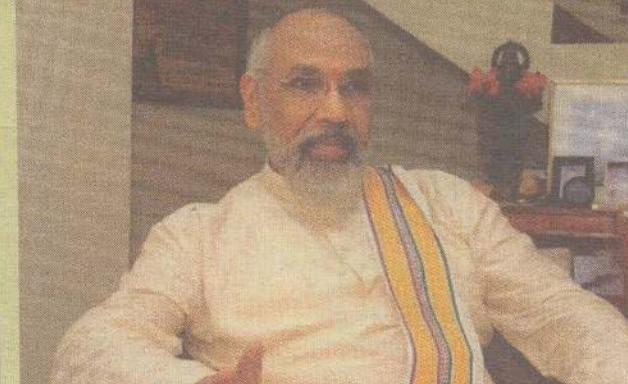
தற்போதைய தழலில் ஜனாதிபதி பதவிக்கு மூவர் போட்டிடிடலாமெனத் தெரிகிறது. ஜி தே கட்சியின் சார்பில் ரணி ல், சுதந்திரக் கட்சியின் சார்பில் மைத்தீரி, பொதுஜன பெருமன் சார்பில் மகிந்த எனத் தெரிய வருகிறது. இம் மூவுமே இத் தேர்தலில் போட்டிடுவார்கள் எனில், தேசிய இனப் பிரச்சனை தேர்தல் நிகழ்ச்சி நிரலில் வருமா? என்ற கேள்வி ஏழுகிறது. பெரும்பான்மை சிங்கள வாக்குகளே தேர்தல் முடிவைத் தீர்மானிக்கப் போகிறது. அவ்வாறெனில் தமிழ் அரசியலின் முடிவு என்ன?

இந்த மும்மனைப் போட்டி தமிழ் வாக்காளர்களையும் பிரிக்கும் ஆபத்து உள்ளது. இக் கட்சிகளின் கிளைகளும் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் உள்ளன. கட்டமைப்பும் இறுதி நேரம் வரை மௌனமாக இருக்கும். தேர்தலுக்கான அறிவிப்பு அடுத்த ஆண்டு நவம்பர் அல்லது டிசம்பர் மாதம் அளவில் தேர்தல் ஆணையாளர் அறிவிக்கப்படும். எனவே சுமார் ஒரு ஆண்டு மட்டுமே உள்ளது. அவ்வாறெனில் ஜனாதிபதி வேட்பாளர் யார்? என்பதை இப்போதே அறிவிப்பது அவசியம். எனவேதான் மகிந்த துப்பினர் தாம் தேர்தலுக்குத் தயாராகி வருவதை வென்வேறு செய்திகள் மூலமாக மக்களுக்குத் தெரிவிக்கின்றனர்.

கடந்த காலத்தில் ராஜபக்ஸ் குடும்பத்தினரின் ஊழல் பற்றி ஜி தே கட்சி பேசியது. ஆனால் தற்போது மத்திய வங்கி ஊழல் நிகழ்வு அக் கட்சிக்குப் பேரிடியாக உள்ளது. இந் நிலையில் மகிந்த துப்பினரும், ஜி தே கட்சியும் தேர்தல் வெற்றி குறித்து நிச்சயமற்ற நிலையில் காணப்படுகின்றனர். ஜி தே கட்சிக்குள் ரணி ல் தொடர்பாக பலமான மொற்றங்கள் காணப்படுகின்றன. கட்சித் தலைமையிலிருந்து அவரை அகற்ற பல முயற்சிகள் எடுக்கப்படுகின்றன. சஜீத் பிரேமதாஸ், நவீன் திஸ்நாயக்க என்போர் தமக்கான ஆதரவுத் தளங்களைக் கட்டி வருகின்றனர். அவை என்னேரும் உட் கட்சிப் போரை உருவாக்கலாம்.

கட்சிகளுக்குள் தேர்தல் தொடர்க்கையில் வாக்காளர் மத்தியில் பெரும் ஏழாற்றும் காணப்படுகிறது. ஊழலை அகற்றி நல்லாட்சியைத் தருவதாகக் கூறிய ரணி ல் - மத்தியிறி அரசு, பதிலுக்கு அவர்களும் ஊழல் நிறைந்தவர்களாகவும், ஊழல் புரிவோரைப் பாதுகாப்பவர்களாகவும் உள்ளதாக என்னுகின்றனர். வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைப்பதாக வாக்குறுதி அளித்தவர்கள் மேலும் மேலும் கைம-

### ஒரேகாவ்கையில் சுரேஸ், கஜேந்திரகுமார் என்கிறார் சி.வி



தமிழ் மக்களின் கொள்கை அடிப்படையில் தாலும், சுரேஸ் பிரேமச்சந்திரனும், கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்-பலம் உள்ளிட்ட சில தரப்புக்களிடையே ஒற்றுமைகள் காணப்படுவதாக வட மகாண முதலமைச்சர் சிவி.வி.விக்னேஸ்வரன் தெரிவித்துள்ளார்.

இது தொடர்பில் மேலும் தெரிவித்த அவர், நான்

களை அதிகரித்துள்ளனர். அபிவிருத்தி இல்லை. வேலை வாய்ப்பு இல்லை. பணவீக்கம், தேசிய மூலவளங்கள் விற்பனை என நிலமைகள் தொடர்கிறது. தேசிய மூலவளங்களைக் கிடைத்த வருமானம் மக்களிடம் சென்றுவைந்ததா? என்ற கேள்விக்குப் பதில்லை. அவற்றை அறிவதற்கான வழிகளும் இல்லை.

இதற்க

# விசுவராஜா

கோல்ட் ஹவுஸ் & டெக்ஸிடெல்ஸ்

கோடை கால விழுமுறையை முன்னிட்டு

பிடவைகள் அனைத்தும் ஒன்று வாங்கினால்  
ஒன்று இலவசம்

நகைகள் அனைத்தும் நம்ப  
முடியாத விலைக்கழிவில்

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவன்ன சிட்டுத் திட்டத்தில்  
இணைந்து நீங்களும் ஒர் அதிவிட்சாலியாகலாம்

**EXCLUSIVE DESIGNER JEWELS & SAREES**

**Selvaraja Gold House & Textile**  
Exclusive Designer Jewellery & Sarees

162b, Mitcham Road London SW17 9NJ  
Tel: 020 8767 3795 | 07825 005 269



## KGK Villa

Campus Lane, Thirunelveli, Sri Lanka

Email: kgkvilla@hotmail.com | Website: www.kgkvilla.com

+94 (0)764003796 - Sri Lanka | +44 (0)7913234926 - Tamil | +44 (0)7722888134 - English

### VILLA ROOM DETAILS

2 Big Rooms with Air Condition  
Bathroom Facilities  
Security Camera  
Wi-Fi

Big Visiting Hall with Air Condition  
Kitchen Facilities  
Car Park  
TV

**WITH ALL FACILITIES FOR £19.99 PER DAY  
THE BEST SPECIAL OFFER FOR THIS SUMMER!**



# தமிழ்நாடு

## Tamil Nadu

கடந்த இதழின் தொடச்சி...  
மொழியும் இலக்கியமும்  
தமிழ் நாட்டின் ஆட்சி மொழி தமிழ் ஆகும்.  
ஆங்கிலமும் அலுவல் மொழியாகப் பயன்படுகிறது. இந்தியா செம்மொழியாக அங்கீரித்துள்ள மொழிகளில் தமிழ் முதலிடத்தில் உள்ளது. தமிழரின் பண்பாட்டில் தமிழ் மொழி மிக இன்றியமையாத இடத்தை வகிக்கிறது. சங்க இலக்கியங்கள் எனப்படும் தமிழின் மிகப் பழையான இலக்கியங்கள் யாவும் செய்யுள் வடிவில் இயற்றப்பட்டவையாகும். தொன்மைக் காலம் முதலே இலக்கியம் மட்டுமல்லாமல் மக்களின் வாழ்க்கைக்கும் இலக்கணம் கண்ட மொழி தமிழ் மொழியாகும்.

திருக்குறள் என்ற அறநூல் தமிழின் மிகச் சிறந்த நீதிநால் ஆகும். இது உலகின் பல்வேறு மொழிகளிலும் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. தன்னை இன்னாரென அடையாளம் காட்டாத ஒரு சிறந்த தமிழ்ப் புலவரால் இயற்றப்பட்டது இந்நாலாகும். நாடு, மொழி, இனம் கடந்து உலக மக்கள் யாவருக்கும் பொதுவான நீதியைக் கூறுவதால் திருக்குறள் உலகப் பொதுமறையெனப் போற்றப்படுகிறது.

- கேடில் விழுச்செல்வாம் கல்வி யோருவற்கு
- மாடல்ல மந்றை யவை (திருக்குறள் 400)

தமிழின் இலக்கியங்களிலிருந்து அக்கால தமிழ் மக்களின் தலைசிறந்த பண்பாடு, வாழ்க்கை முறை போன்ற கூறுகளை நாம் அறியமுடிகிறது. இந்தியாவின் முதல் நூல்கள் தமிழிலேயே அச்சாயின. தமிழகத்தின் முதல் அச்சுக்கூடம் புன்னைக்காயலில் 1578இல் போர்த்துகீசியரால் நிறுவப்பட்டது. பின்னர் தரங்கம்பாடி அச்சுக்கூடத்திலும் சென்னையிலும் ஏராளமான தமிழ் இலக்கியங்கள் அச்சுவடிவம் பெற்றன.

இந்திய விடுதலைப் போரில் மக்களின் விடுதலை உணர்ச்சிகளைத் தூண்டுவதற்கு தமிழ் கவிஞர்களான பாரதியார், பாரதிதாசன் போன்றோரின் கவிதைகள் உதவியாய் இருந்தன. தற்காலத்தில் வாலி, வைரமுத்து, தாமரை போன்ற தமிழ்க் கவிஞர்கள் கவிதை படைக்கின்றனர். தமிழ் எழுத்தாளர்களால் புதினங்கள், சிறுகதைகள், பெருங்கதைகள் எனத் தமிழ் நூல்கள் வெளிவருகின்றன.

### போக்குவரத்து

தமிழ்நாட்டில் சாலை போக்குவரத்து மூலம் சிறு கிராமங்களை இணைப்பதால் போக்குவரத்து வளர்ச்சி அடைந்துள்ளது. இரயில் போக்குவரத்து மூலம் பெரும்பான்மையான நகரங்களையும், விமான போக்குவரத்து மூலம் முக்கிய நகரங்களையும் இணைக்கின்றன.



### விழாக்கள்

பொங்கல் திருநாள் (தமிழர் திருநாள் அல்லது உழவர் திருநாள் என்றும் அழைக்கப்படுகிறது), தமிழர்கள் கொண்டாடும் முதன்மையான திருநாள் ஆகும். தமிழ் மாதமான தை முதல் நாள் (சனவரி 14 அல்லது 15)-ல் இத்திருநாள் கொண்டாடப்படுகிறது.

நோன்புப் பெருநாள், பக்ரீத், முகரம் இசுலாமியுப் புத்தாண்டு

பொங்கல் தவிர தீபாவளி, தைப்பூசம், வினாயகர் சதுர்த்தி, சரகவதி (கல்விக் கடவுள்) பூசை, ஆயுத பூசை, கிறிஸ்துமஸ், புனித வெள்ளி போன்ற சமயம் சார்ந்த திருநாட்களும் கோடைக்கொண்டாட்டமாம் தமிழ் புத்தாண்டு திருநாளும் (சித்திரை மாதம் முதல் நாள் - ஏப்ரல் 13 அல்லது 14) மற்றும் ஆங்கிலப் புத்தாண்டுக் கொண்டாட்டங்களும் நடைபெறுகின்றன.

### சுற்றுலாத்துறை

தமிழ்நாடு அழகிய நிலப் பகுதிகள், பாரம்பரியச் சின்னங்கள் நிறைந்த சுற்றுலா முதன்மைத்துவம் உள்ள மாநிலமாகும். தமிழ்நாடு, திராவிடகட்டிடக்கலை பாணியைப் பிரதிபலிக்கும் கோயில்களுக்குப் புகழ் பெற்றது.

இக்கோயில்களுக்கு வியக்க வைக்கும் கோபுரங்களும் ரதங்களும் அழகு சேர்க்கின்றன. இராமநாதபுரம் மாவட்டம் இராமேஸ்வரம் இராமநாதசுவாமி திருக்கோவிலின் மூன்றாம் பிரகாரம், உலகின் மிகப் பெரியதாகும். சோழர் கால தஞ்சை பெரிய கோவிலும் பல்லவர் கால மாமல்லபுரம் சிற்பங்களும் கோவில்களும் உலகப் பாரம்பரியச் சின்னங்களாக அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளன.

இராமநாதபுரம், தஞ்சை, மதுரை, சுவாமிதோப்பு காஞ்சி, சேலம், தாரமங்கலம் கைலாசநாதர் கோவில், மேச்சேரி பத்ரகாளியம்மன் மற்றும் செங்காட்டூர் (சேலம்) ஆகியவை கோயில் நகரங்களாகத் திகழ்கின்றன.

கன்னியாகுமரி கடல் முனையில் அமைந்துள்ள வள்ளுவர் சிலையும் காண வேண்டிய இடமாகும். எழில் கொஞ்சம் நீலகிரி மற்றும் கோடைக்கானல் மலைப் பகுதிகள், மேற்குத் தொடர்ச்சி மலையை ஒட்டிய அடர்ந்த வனப் பகுதிகள், கிழக்குக் கடற்கரை, ஏங்காடு, மேட்டூர், பூலாம்பட்டி போன்ற மனம் கவரும் தலங்களும் உண்டு.

**Saravana's Jewellery & Workshop**  
**சாவணாஸ் ஜெவெரி நகைத்தாழிலம்**  
**22ct Gold**



\* நகைத்திருத்த வேலைகள் உடனுக்குடன் செய்து தரப்படும்.

\* ஓட்டுக்கு நகைகள் (பெயர், பெற்றி, ராசிக்கல் மோதிரம், எழுத்துப் பதித்த மோதிரம்) ஒரே நாளில் செய்துகாள்ளலாம்.

\* பழைய நகைகள் பொலிஸ் பண்ணி புத்தாக்கக் கொடுக்கப்படும்.



**Credit and Finance Limited**  
1, Lancelot Road, Wembley, HA0 2AJ

வர்த்தக உரிமையாளர்களுக்கு ஒர் நற்செய்தி  
புதிய கடன் வழங்கும் தீட்டத்தின்படி  
உங்களுக்கு கீழ்காணும் கடன் (LOAN)  
வகைகளை எம்முலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**Starting Capital**  
**Max up to £150.000**

**Working Capital**  
**Max up to £150.000**

**Business overdraft**  
**Max up to £100.000**

**Merchant Finance Advance**

இவை யாவும் பாதுகாப்பு ஆவணம் (UNSECURED)  
இல்லாமல் பெற்றுத்தரப்படும்.

For further details call me now  
Mr. S. Kumar: 07961 184 667

# ABDUCTION OF 11 TAMIL YOUTHS TWISTS AND TURNS IN THE INVESTIGATIONS

Abducted on	Aug. 09, 2008	Aug. 25, 2008	Aug. 25, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 17, 2008	Sep. 10, 2008	2008
Name	John Reid	Amalan Leon	Roshan Leon	Rajiv Naganathan	P. Vishwanathan	T. Ramalingam	Mohomed Sajid	Jamaldeen Dilan	Mohamed Ali Anver	Anton	Thyagarajah Jegar	
Age	21 years	50 years	21 years	21 years	18 years	17 years	21 years	-	-	48 years	32 years	
Place	Wattala	Kotahena	Kotahena	Dehiwala	Dehiwala	Dehiwala	Dehiwala	Dehiwala	Dehiwala	Kotahena	Jinhpitiya	

Following the statements made in open courts by the defence counsels Shavendra Fernando PC and Attorney-at-Law Asitha Siriwardena, against the Criminal Investigations Department (CID), when the magisterial inquiry into the abduction of 11 Tamil youth in 2008 was taken up two weeks ago, blaming the latter for not naming certain tangible suspects in the B reports submitted in courts while naming those who were not involved, the CID has once again come under severe criticism for their continued failure to obtain a statement from Navy Intelligence Officer Lt. Commander Sedililage Don Sumedha Sampath Dayananda, who is one of the main suspects wanted for the abduction of two Tamil youths from Wattala in 2009, for ransom.

Speculation is now rife as to why, though vital evidence have surfaced regarding the abduction of two Tamil youths in Hendala, Wattala in 2009 allegedly by navy officers, the Criminal Investigations Department (CID) has taken a step backward from the initial investigations by not recording a statement from the main suspect, Navy Intelligence Officer Lt. Commander Sedililage Don Sumedha Sampath Dayananda. According to the facts reported to Colombo Magistrate Court No: 3 by the CID (Case No: 2109/2009), Lt. Commander Dayananda is the most wanted person into the abduction of the two Tamil youths. Despite the strong material unearthed during the initial stage of the investigation, the failure to obtain a statement from the suspect, over the past one year, has raised doubts whether the CID is now attempting to defend Lt. Com. Dayananda from interrogation. The 'B' report reveals details into how Dayananda had used one of the victims' mobile phone for several months since the abduction took place while he was attached to the Navy Base in Wattala. Meanwhile, Lt. Com. Dayananda has reportedly told his contemporaries at Sri Lanka Navy (SLN), that he would never be questioned nor arrested by the CID as the present Chief of Defence Staff is looking after his interests. Highly reliable Naval officers on strict condition of anonymity exclusively revealed to the Daily Mirror last week how this Navy Intelligence officer, against whom sufficient evidence has surfaced for his alleged involvement into the abduction for ransom, had been boasting that the then Navy Commander Vice Admiral Ravindra Wijegunaratne- who is now the Chief of Defence Staff (CDS), is safeguarding him against being summoned to the CID for interrogation and that he would never be arrested.

#### The fate of Pakkilisamy Yoganathan and Ratnasamy Pramanandan is yet unknown

The fate of Pakkilisamy Yoganathan and Ratnasamy Pramanandan, who were abducted on January 11, 2009 while on their way to Wellampitiya, is yet unknown. They had left their home, situated at No: 73, 7th Lane, Bloemendhal Road Kotahena, to go to Wellampitiya on January 11, 2009 afternoon in the former's Toyota van bearing registration number WP PA 6023. But they never returned nor was the vehicle they were travelling in found. Later investigators uncovered that they had been abducted in and around Hendala Wattala, for ransom together with the vehicle they were travelling in. The investigators, going by the B report, believe that the gold sovereigns that were in the possession of the victims-worth of Rs.2.5 million at that time-is alleged to have been taken over by the abductors. According to Yoganathan's wife, two Navy officers had visited her few months after her husband's abduction demanding a ransom to release the two victims. The CID in the 'B' report, filed in the Colombo Magistrate's Court, states that they believe the two youths had been killed thereafter- the same fate that had befallen on the 11 Tamil youths who had been abducted by the Navy the year before.

Following the information received regarding the Navy's involvement in abduction of five students from Kotahena and six more from other parts of the country in 2008 for ransom, the CID- whilst conducting the investigation at the Sri Lanka Maritime Naval Academy at Trincomalee, where the victims are said to have been kept under detention- had received anonymous information about a vehicle belonged to Kasthuriarachchige John Reid. He was among the 11 abductees. According to the information received, the abductors had not only kidnapped Reid, but also had seized the vehicle bearing registration number 56-5536. This vehicle had been used in Trincomalee by Sri Lanka Navy under a forged registration

number plate- Navy 2016. The anonymous informant had also told the CID officers that few parts of Reid's vehicle had been hidden in a safe house at the Navy's Gemunu Base at Welisara.

#### Forged registration number

According to the B report, following the tip off, though the CID investigation team- lead by Inspector Nishantha Silva -discovered John Reid's vehicle within the Sri Lanka Maritime Naval Academy, the Navy could not produce any legal document to claim the ownership to the vehicle they were using with the mentioned forged registration number. The Navy had deleted the chassis and engine numbers of the vehicle which were beyond recognition, but John Reid's brother and brother-in-law had identified the vehicle which was owned by the victim. The original paint, which was white, had been changed to blue.

The facts reported to courts further state as to how the CID investigation officers, after obtaining a court order from the Colombo Magistrate's Court, examined Gemunu Base at Welisara for the hidden parts of the vehicle. When going in search of the spare parts, the CID had discovered a heap of vehicle parts hidden in a room adjacent to the Navy Intelligence Sailors' Hostel. Upon inspecting the closed room, the CID had been able to unearth 72 pieces of a dismantled vehicle. When inquired from the navy officers what those spare parts were, the CID had been informed that they were parts of a vehicle laden with explosives that was taken into custody on an alleged information during the height of the war. But, there were no records to show that the Navy had informed the police or the bomb disposal unit about the vehicle.

Meanwhile, the Government Analyst had been able to discover the chassis number of the dismantled vehicle. Using the information, the Department of Motor Traffic traced the name of the owner and found out that it was Pakkilisamy Loganathan of 73, 7th Lane, Bloemendhal Road, Kotahena. Later it had come to light that the owner of this vehicle had gone missing since January 11, 2009. Through further investigations, it was allegedly discovered how Pakkilisamy Yoganathan and Ratnasamy Pramanandan were abducted by the Navy and how the vehicle they were travelling in was seized and how it was dismantled and hidden in the safe house to conceal evidence of the two abduction. From the evidence the CID had recorded statements from the Navy officers, attached to the Gemunu base in Welisara, at the time of the abduction. When the abductions in which the Navy was involved in were unearthed as per the B report, the then Commanders Vice Admiral Wasantha Karannagoda and later Ravindra Wijegunaratne had reportedly told President Maithripala Sirisena that all those who were abducted were involved in terrorist activities. They had said that there was no ransom involved regarding these arrests, although the State Intelligence Service, Terrorist Investigation Division, Colombo Crimes Division, Police Narcotic Bureau, Kotahena Police, Intelligence Unit Western Province, Army Intelligence Unit, Air Force Intelligence Unit, Navy Intelligence Unit and Police Special Investigation Unit have cleared their names against any involvement in crimes or terrorist activities.

#### Promise not kept

The 'B' report further states as to how all requests made by the CID to the then Navy Commander Vice Admiral Wijegunaratne, demanding the release of Navy Intelligence officer Lt. Commander S.D.S.S. Dayananda, fell on deaf ears. The CID has also informed the court that although Vice Admiral Wijegunaratne had once given an assurance that the suspect would be handed over once he finishes a training course he was undergoing, the high ranked Navy official had not kept his promise. Be that as it may, the court had been informed through the 'B' report as to how former Colombo DIG Anura Senanayake, who was arrested and is now on bail for concealing evidence in Wasim Thajudeen's murder, had prevented the officers of the Colombo Crimes Division (CCD) from inquiring into the abduction of these two Tamil youths in Wattala when there was clear evidence against the Navy officers.

*What is the fate of the Tamil youths abducted by officials of the sea going force in separate incidents in 2008 and 2009?*

On a complaint lodged by Rajagopal Chitradevi, the wife of Pakkilisamy Yoganathan, on May 9, 2009, the CCD had initiated an investigation. It had revealed how the inquiring officer Sub Inspector CCD, Sumudu Sudesh Wijesinghe was not allowed to record a statement from the accused Lt. Com. Dayananda by the then Director CCD, SSP Anura Senanayake and the task was handed over to SI, Samantha Kulatunge Hettiarachchi, who was on probation. According to the statements made to the CID by CCD officers, the then SI, Wijesinghe, SI, Hettiarachchi and the former ASP CCD, Asoka Senarath Jayathilake, had Anura Senanayake not intervened in the inquiry and the investigation, the CCD could have saved the lives of Loganathan and Rathnaswamy and also the vehicle from being dismantled.

According to SI Sudesh Wijesinghe's statement, the disappearance of the two Tamil youths was handed over to the CCD on the request of the Ceylon Workers' Congress MP, R. Yogarajan. On the instructions of the then SP, Ravinda Karawita, Wijesinghe was assigned to investigate the complaints lodged by the wives of the two victims. The statement further states, 'Going through Loganathan's mobile phone IMEI (international mobile equipment identity) number, it was discovered that the phone had been used with a different SIM card -071 6887811 by S.D.S.S. Dayananda of 19 C, Pdagoda, Beruwala, Kalutara. This number had been used from January 15, 2009 for four days since Loganathan's disappearance. It was later revealed that Dayananda is a Navy officer. Although Dayananda was asked to report to the CCD to give a statement, he absconded for several days and had later met SSP Anura Senanayake. When Senanayake informed SI Wijesinghe that Dayananda had picked up the phone from a bus he was travelling and since he could not find out the owner he had made use of the phone. SI Wijesinghe had refused to accept what Dayananda said. As a result Anura Senanayake had repeatedly not allowed Wijesinghe to record the suspect's statement but asked SI Hettiarachchi to record Dayananda's statement. 'In the meantime the CCD had been able to find out the IMEI number of the mobile phone used by the other victim- Rathnaswamy. This phone had been used with another SIM card- 0773952046 which was registered under Secretary to the Commander of the Navy, Commander of the Navy Office, Navy Headquarters, P.O. Box 593, Colombo 1. 'Although the new developments had been informed to Anura Senanayake, he had not given any instruction to investigate into the abduction. Even Sri Lanka Navy did not reply to any of the letters the CCD wrote to them on this matter'.

According to the statement made by ASP Ashoka Jayasinghe, he had confirmed what SI, Wijesinghe had said in his statement and had further added as to how he, as the ASP CCD, was in a position to investigate the complaints, but could not on the directives of Anura Senanayake, who had wanted only to discharge the work that he (Anura Senanayake) had assigned, but not any other 'unnecessary' work. According to the statement, Anura Senanayake had worked closely with the then Defence Secretary Gotabhaya Rajapaksa and Head of National Intelligence Kapila Hendawitharana. Meanwhile, it has come to light how the then Director Intelligence, Sri Lanka Navy Commander Ananda Guruge, who is also accused of having a hand in the abduction of 11 Tamil youths in 2008 too was involved in the Wattala abduction as well, according to the 'B' report filed in courts. Chitradevi speaking to the Daily Mirror said how two Navy officers visited their Kotahena residence, a few months after her husband's alleged abduction, seeking a ransom to release him. However the conversation between Chitradevi and the said naval officers had come to an abrupt end when Mr. Mohan- brother of the then UNP Provincial Council Member Y.P. Ram- intervened.

"Two middle aged men said to be from Sri Lanka Navy came to our door step one morning and wanted to find out details of my husband. When I asked who they were, I was told that they are from the Navy. They were in civil attire I could not understand what they were saying in Sinhala."

*Continuation in page 10...*

# TRT தமிழ் ஒலியின் பொதிகள் அனுப்பும் சேவை

## வர்த்தக நோக்கமற்றது

யாழ்ப்பானைம் வெளியா மன்னார்  
கிளிநாச்சி முஸ்லைத்தீவு மட்டக்களப்பு  
திருகோணமலை கொழும்பு

நூகிய திடங்களுக்கு விரைவாகவும்  
நம்மிக்கை நான்யம்,  
உத்தரவாதம் மிக்க சேவையாகவும்  
TRT தமிழ் ஒலியின் பொதிகள் சேவை

பெரிய பெட்டியின் அளவு  
75cm X 45cm X 45cm  
**55€**

சிறிய பெட்டியின் அளவு  
60cm X 45cm X 45cm  
**45€**

TV, Fridge, Washing machine, Computer

போன்ற ஒலைத்திரயியல் பொருட்களை அனுப்பும் போது  
குறைந்த அளவிலான சுங்கத் தீர்வுவையைப்

பற உதவி செய்வோம்.

பிரான்ஸ் தலைந்த ஏனைய நாடுகளில் வசிப்பவர்கள்  
ஏன்களைத் தொழிற்புதாள்ளான்கள்



மேலதிக விபரங்களுக்கு:  
தொலைபேசி ஒலைக்காங்கள்

**01 48 37 16 75 / 07 51 45 57 50 / 07 51 95 03 40 / 07 53 39 16 96**

மின்னஞ்சல் : trttamil@hotmail.fr

## ABDUCTION OF 11 TAMIL YOUTHS TWISTS AND TURNS IN THE INVESTIGATIONS

*Continuation of page 8...*

I sent a message to Mr. Mohan who is a businessman in the vicinity. When Mr. Mohan wanted these two navy officers to show their identity cards, they refused and left immediately. We still don't know whether they were from the Navy.

After the CID informed us that they had found my husband's dismantled vehicle within the Welisara Navy Camp, we believe that it was the Navy that sent these two men to gather more information about my husband and also seeking ransom," Chitradevi said.

## PARLIAMENT AND ACCOUNTABILITY: NEW LEASE OF LIFE FOR WATCHDOG COMMITTEES

Since December 2015, 16 sectoral oversight committees have been empowered to scrutinise draft laws and recommend changes to the country's legal network, while watchdog committees COPE and COPA have strengthened parliament's role as controller of the public purse.

The Government made vital changes to the country's legal framework based on a report by an oversight committee of Parliament when it increased the number of High Court Judges and set up a Permanent High Court at Bar to try serious financial crimes. This was an encouraging sign that law-making had become an all-hands process with the fast evolution of Sectoral Oversight Committees which were introduced in February 2016, Parliament Assistant Secretary General (ASG) Tikiri Jayathilake observed. The Sectoral Oversight Committee on Legal Affairs (Anti-Corruption) and Media headed by Ajith Mannapperuma, who was recently appointed a Deputy Minister, came up with a report containing 'Recommendations Pertaining to the Expedited and Efficient Administration of Criminal Justice' on September 20 last year.

The committee in its report made the shocking observation that "the entire criminal procedure in response to serious crimes seems to consume approximately 17 years", an average 10.2 years to prosecute at the High Court and another seven years for the completion of the two appeals in the Court of Appeal and Supreme Court. The report was a damning indictment on the serious delays in administration of criminal justice in the country. Subsequent to this report, the Government amended the Judicature Act accepting the Committee's recommendations that, "The Parliament should establish a new Anti-Corruption High Court. It should hold day to day trials through three benches each comprising three judges of the High Court" and "the maximum number of High Court judges should be increased to 110 from 75".

The oversight function of Parliament is considered one of the cornerstones of democracy. Oversight powers of the legislature is aimed at holding the executive branch accountable for its actions and ensuring its policies are in line with laws and budgets enacted by Parliament. Since the executive presidential system came into effect in 1978, historically Parliament's oversight role was diminished by an all powerful executive, who usually held large majorities in Parliament. The mixing of members of the executive branch with legislators also complicates the oversight process, with ministers often sitting in oversight committees, and in many cases such as the Committee on Public Enterprises (COPE) until 2015, a cabinet minister chairing the committee. Until August 2015, D.E.W. Gunasekera who was a minister in President Rajapaksa's cabinet held the post of Chairman of COPE. Traditionally, and according to parliamentary best practice, oversight committees should be chaired by a member of the opposition, if the true aim of legislative oversight committees is to hold an incumbent Government to account.

On December 19, 2015, nearly a year after President Maithripala Sirisena assumed office, a resolution was passed in the House of Parliament to introduce what is known as a system of Sectoral Oversight Committees. Out of the 16 Sectoral Oversight Committees, Jayathilake observed that the Committees on Legal Affairs (Anti-Corruption) and Media, Women and Gender, Education and Human Resources Development and Energy have stood out from the rest with their national level contributions. "The oversight committees are headed by the backbenchers and they have more time than the Ministers to involve in the committee process. They can get the assistance of individuals with expert knowledge on a particular subject and study the draft policies and legislation in depth. If needed, they can also go on field visits to collect information and summon witnesses. The committees can even appoint sub-committees to look into any matter in detail. "There were instances where

According to Chitradevi, following her husband's failure to return home, she had lodged a complaint at the Kotahena Police the following morning. "When I took a call to my husband around 5pm the phone was not working and since I could not contact him thereafter and as he did not return even by midnight, I became impatient. My husband had never stayed a night away from home other than at times when he travelled abroad," Chitradevi said. She further described as to how SI Wijesinghe had told her that he had been stopped from inquiring into the disappearance of the two by the then Director CCD, SSP Anura Senanayake.

"I lodged the complaint at the Kotahena Police and met MP, R. Yogarajan. He gave a letter to the CCD requesting to take over the investigation. I lodged a complaint at 'Sahana Mediriya' at the

some committees even got the assistance of foreign experts," said the ASG. He pointed out that it is easy for the minister concerned to go ahead and make the proposed amendments based on the recommendations coming from oversight committees as there is collective agreement on them. "This is the true spirit of participatory legislative process," he observed.

ASG Jayathilake noted that in just two and a half years, Sectoral Oversight Committees in Sri Lanka's Parliament had exceeded expectations.

### Participatory legislative process

Under the new system, annual reports, draft legislation, amendment bills, regulations are referred to the oversight committees. The ASG observed that it is only in Sri Lanka that regulations made by various ministries were being referred to the Oversight Committee prior to being approved in Parliament. Going through the statistics uploaded in the Parliament website on the attendance of MPs for sectoral oversight committees however does not paint an impressive picture of MPs participation in the committees. From January to July there had been 41 meetings of sectoral oversight committees and the attendance of none of them exceeded eight where each committee comprises 21 members. Thirteen out of 41 meetings had only 3 members in attendance, barely the number of MPs required for a quorum.

"Our committee system is still at a very young age compared to many other countries. Therefore the MPs don't have thorough understanding on its role. The attendance in committees must be improved for better results and productivity. We believe this can be corrected as the committee system evolves. There are ample instances where progressive amendments came up from the committees and a considerable number of such proposals has been accommodated by the Government," the ASG commented.

### COPE and COPA in full-flow

In the meantime, Parliamentary watchdog committees have sprung back to life wielding substantial control over public finance with a new found vigour, ending a long and dormant winter season that prevailed prior to 2015. The ASG pointed out the Committee on Public Enterprises and Committee on Public Accounts, in their abbreviations 'COPE' and 'COPA' have become household names and everybody from intellectuals to common man on the street is eyeing their proceedings. "This is indicative that those committees have earned public confidence as never before," he added.

Presently about 410 public enterprises are coming under the purview of the COPE. The COPE has presented five reports in the eighth Parliament, which commenced sittings from September 2015, in addition to two special investigation reports on the questionable Treasury Bond transactions and rice importation scam. Cumulatively, the COPE has reported its findings on 95 public enterprises in the five reports. Its special report on irregularities of treasury bonds completed the full circle and legal action has been instituted after the Presidential Commission of Inquiry report. COPE Chairman, Sunil Handunnetti however regrets that society, media and especially the institutions that are accountable and Ministers in charge of the relevant subjects have not paid sufficient attention to the five COPE reports especially compared with the focus on the Treasury Bond report. To overcome this problem often encountered, ASG Jayathilake said the new Standing Orders adopted from April 15 this year have made it compulsory for the Finance Ministry and the subject ministry to report to Parliament, within two months of the submission of COPE and COPA reports, the actions taken with regard to their recommendations.

MP Handunnetti said they were optimistic that the new Standing Orders will help change the present lacklustre attitude of the institutions on the

Police Headquarters, but to no avail as Anura Senanayake had prevented the CCD Officers from further investigating," Chitradevi said.

When contacted Navy Spokesman Com. Dinesh Bandara, to obtain a comment with regard to the Navy's failure to assist the CID to apprehend suspects involved in the abduction of the two Tamil youths in 2009 and the 11 Tamil youths in 2008, Com. Bandara said that he would direct the questions to the relevant departments at SLN and make a statement to the Daily mirror. Although several reminders were given to the Navy Spokesman during the past week seeking a statement from them, the Navy Spokesman did not respond to any of the calls made thereafter nor sent a comment till the paper went to print.

COPE reports. He further said the COPE has felt the need for expertise help as Parliamentary staff alone cannot handle all its affairs. "We have at several times requested expertise knowledge, but Parliament so far has not been able to connect us with such experts when needed," he added.

### Earning public confidence

The MP said the COPE has decided to make spot investigations more often, adding that collecting first-hand evidence and experience is more useful in understanding the true ground situation than going through prepared documents. Handunnetti also spoke of the time constraints the committee has faced in investigating on all 410 institutions coming under its purview. "It is hard to collect the quorum of MPs for the Committee when it meets on a non-sitting day. Parliament meets only eight days per month and if we are to probe properly into an institution we cannot summon more than one institution per day. We have sought the information of some institutions in writing without summoning them in order to cope," he explained.

Handunnetti noted the significant increase in the number of letters being received to the COPE was a testimony that the COPE has become closer to the people and has earned their confidence.

### Adopting new technology

Taking entirely a different approach, the COPA headed by Deputy Minister Lasantha Alagiyawanna has come up with a computerized information management system to assess financial management and performance of all the 837 public institutions coming under its purview. Alagiyawanna said this system was used to assess whether the institutions coming under its purview have met the basic performance criteria. "Now we have been able to produce year by year a report that contains all the institutions. This has never happened in Sri Lanka Parliament history. It is practically impossible to summon all these institutions to Parliament within a year. For example for the entire five years of the seventh Parliament (2010-2015) only 160 institutions had been summoned before Parliament. Our new tool allows us to give more attention to the institutions where there are problems. A fine example is that we summoned the Motor Traffic Department several times within these few years," he said.

All the Ministries, Departments, Provincial Councils, Local Authorities, District Secretariats and Divisional Secretariats come under the purview of COPA. The task of the COPA is to probe their managerial efficiency and financial discipline based on the Auditor General's reports and observations. Amendments to the Parliament Powers and Privileges Act that will open committee meetings to outsiders including the media, were also in the works. "Amendments are now being drafted in consultation with the Legal Draftsman and will be presented to the Cabinet soon. In most countries, committee sittings are public, with the exception of national security and intelligence committees.

### Open government policy

The Public Finance Committee headed by TNA MP M.A.Sumanthiran is relatively a new addition to the committee system of Parliament. ASG Jayathilake observed that the budget office is needed for the Public Finance Committee to come into full operation, and draft legislation for this is at the final stages. "In many countries, the chairmanship of committees is held by members of the Government, but in Sri Lanka chairmanship of committees is shared between the Opposition members and Government backbenchers. The people's involvement with Parliament has increased with the committee system and their problems have increasingly been addressed. The open government policy initiated in Parliament with the guidance of Speaker Karu Jayasuriya has gradually made its activities more transparent while interacting closely with the people," he commented.

அன்றாட நிபுணத்துவ  
சட்டச் செய்திகளை  
தெரிந்து கொள்ள



LAW in துமிழு



[www.lawintamil.com](http://www.lawintamil.com)

## ராகு - கேது பெயர்ச்சி பலன்கள்



கடந்த இதழின் தொரசி, கர்மகாரர்களான சளியை ராசிநாதனாகக் கொண்ட, மனத் துணிவும், எதையும் செய்து முடிக்கும் ஜுற்றுவும் அதிகம் பேற்ற தும்ப ராசியினாலே! நினைத்த காரியத்தை செய்து முடிப்பதில் வேகம் காட்டுவீர்கள். புது தொழில்நுட்பங்களை கருப்பில் ஆர்வம் உடையவர்கள் நீங்கள். எதிலும் போட்டிகள் இருந்தாலும் பொறுதலை கொள்ளமாட்டார்கள். இந்த ராகுகேது பெயர்ச்சியில் உங்கள் எண்ணத்திலும் செயல்லும் நல்ல மாற்றம் உருவாகும். சாதனை நிகழ்த்துக்கு எண்ணத்துடன் பணிகளில் ஈடுபோடுவீர்கள். வீடு, வாகனத்தில் திருப்திகரமான நிலை உண்டு. ஏங்களே வீடு, வாகனம் இருப்பவர்களுக்கும் புதிய வீடு, வாகனம் வாங்க யோகம் உண்டு. புத்தர்கள் உங்கள் சொல்கேட்டு நடந்து படிப்பிலும் நல்ல குணத்திலும் முன்னேற்றம் பெறுவர்.

பூர்வீகசொத்தில் பெறுகிற வருமானத்தின் அளவு உயரும். உடல்நலமும் மனநலமும் சிறப்பாக இருக்கும். கடன்களை அடைத்து நிமித்தியடைவீர்கள். கணவன், மனவிப் பாசத்துடன் நடந்து குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சியை உருவாக்குவர். மங்கல நிகழ்ச்சி திட்டமிட்டபடி சிறப்பாக நிறைவேறும். தந்தைவழி உறவினர்கள் சொல்லும் ஆலோசனையைக் கேட்டு நடப்பதில் மிகுந்த பிரியம் கொள்வீர்கள். எந்த இடத்திற்கு சென்றாலும் ஏதாவது ஒரு தட்கல் வந்து கொண்டிட இருந்ததல்லவா, இனி அந்த நிலைமை மாறும். சொன்னால், சொன்ன நேரத்தில் உங்களால் இனி செல்ல முடியும். ஆடம்பர செலவுகள் வேண்டாம். புத்தம் புதிய நண்பர்கள் கிடைப்பார்கள். சந்தான பாக்கியம் கிட்டும். தேயுவத்துல் யாத்திரை, புனித ஸ்தலங்களுக்கு செல்வது போன்ற நல்ல விஷயங்கள் நடக்கும்.

கோபம் கூடவே கூடாது, ரத்த சம்பந்தமிடப் போய் வருவதற்கு வாய்ப்பிரிக்கிறது. வழக்கு வியாஜ்யங்களில் உங்கள் பக்கம் வெற்றி கிடைக்கும். உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு பணி செய்யும் இடத்தில் எச்சரிக்கை தேவை. சிலருக்கு பணிகாரணமாக வெளிநாடு, அயலுர் செல்ல வேண்டி வரலாம். லாபகரமான முதலீடுகள் செய்யலாம். அதற்கான பொருளாதார குழுமங்கள் உருவாகும். எந்த முதலீடுகளையுமே குறியிக் காலம் செய்யாமல் நீண்ட காலமாக செய்யக்கூடும். தொழில்பிரகஞ்சுக்கு உற்பத்தியை உயர்த்த அனைத்து வசதிகளும் திருப்திகரமாக கிடைக்கும். உபரி வருமானம் உண்டு. உபதொழில் துவங்க வாய்ப்பு உருவாகி நிறைவேறும். வியாபாரிகள் கூடுதல் மூலதனத்துடன் அபிவிருத்தி பணிகளைச் செய்வர்.

லைபும் நன்றாக இருக்கும். மற்ற வியாபாரிகளுக்கு பேட்டி குறைந்து புதிய வாடிக்கையாளர் மூலம் விற்பனை உயரும். லைபு உயர்வு சேமிப்பை உருவாக்கும். பிர சலுகைகளால் மகிழ்ச்சியான வாழ்வை அனுபவிப்பார்கள். அரசியல்வாதிகள் தொண்டர்களின் ஆதரவுடன் செயற்கிரி செயல்களைச் செய்வீர்கள். எதிர்களால் கஷ்டங்கள் உண்டாது என்றாலும் அவர்கள் மீது ஒருகன் வைத்திருக்கவும். கலைத்துறையினர் கழனமாக உழைத்தால்தான் துறையில் வெற்றி வாகை குடலாம். மற்றுபடி உங்கள் வேலைகளைக் குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் முடித்து விடுவீர்கள். உங்கள் திறமைகளை மக்கள் ஏற்றுக் கொள்வார்கள். அதேசமயம் உங்களின் வெளிவிட்டார்ப் பழக்க வழக்கங்களில் மிகவும் கவனத்துடன் இருக்கவும்.

பெண்களுக்கு ஆடை, ஆபரணச் சேர்க்கை தகுதிகீற்பு கிடைக்கும். கர்ப்பினிகள் தகுந்த சிகிச்சை மற்றும் ஓய்வு கொள்வது அவசியம். சுயதொழில் புரியும் பெண்கள் உற்பத்தி, விற்பனை சிறந்து. தாராள பணவரவு பெறுவர். மாணவர்கள் குருவின் அலுக்காததைப் பயப்படுத்தால் மாநில ரேங்க பெறுவார். படித்து முடித்து வர்கள் உண்டு. பெற்றோருடன் இருந்த கருத்து வேறுபாடு விலகி அன்பு வளரும். படிப்பக்கான பணங்களில் தெவை எதிர்பார்த்த வகையில் கிடைக்கும். பொது விவகாரங்களில் உங்களின் ஆலோசனை பெரிய அளவில் வரவேற்பை பெறும்.

அவிடபம் 3, 4: இந்த பெயர்ச்சியில் குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி ஏற்படும். கடன் கொடுப்பது, பைணன்ஸ் போன்றவற்றில் மிகவும் கவனமாக இருப்பது நல்லது. பெண்கள் எதிலும் மிகவும் கவனமாகச் செயல்படுவது நல்லது. மாணவர்கள் படிப்பில் கவனம் செலுத்தவேண்டியது அவசியம்.

எதுயம்: இந்த பெயர்ச்சியில் கணவன், மனவிக்கிடையே

நெருக்கம் அதிகரிக்க மனம் விட்டுபேச வேண்டியது கட்டாயம். உறவினர்கள் வருகை இருக்கும். அவர்களிடம் நிதானமாகப் பேசுவது நன்மை தரும். பின்னள்களிடம் கோபம், காட்டாமல் அன்மாகப் பேசுவது நல்லது. மகிழ்ச்சி உண்டாகும்.

பூர்ப்பாதி 1, 2, 3: இந்த பெயர்ச்சியில் எதிலும் சாமர்த்தியமாக செயல்பட்டு காரிய வெற்றி பெறுவீர்கள். வீன் அலைச்சல் உண்டாகும். செயல்திறமை அதிகரிக்கும். உயர்கல்வி கற்பவர்கள் கூடுதல் கவனத்துடன் பாடங்களை படிப்பது நல்லது. அறிவுத் திறமை அதிகரிக்கும். கல்வியில் வெற்றி உண்டாகும்.

பரிகாரம்: விநாயகப் பெருமானை வணங்க எல்லா துண்பங்களும் நிங்கும். உடல் ஆரோக்யம் உண்டாகும்.

அதிர்ஷ்ட எண்கள்: 1, 4, 6, 9.

மலர் பரிகாரம்: சங்குபுஷ்ப மலரை சனிக்கிழமைதோறும் சிவனுக்கு சாத்தி வேண்டிக்கொள்ளுங்கள்.

சொல்ல வேண்டிய மந்திரம்: ஓம் ஸ்ரீ ருத்ராய நமஹ என்ற மந்திரத்தை தீண்மும் 7 முறை சொல்லவும்.



குருவை ராசிநாதனாகக் கொண்டும் கடுமீசாந்தகளால் உங்களை காய்யபடுத்துபவர்களைக்கூட அராவனைக்கும் மீன் ராசி அன்ப்ரகளே, நிங்கள் இருக்கம் அதிகமுள்ளவர்கள். தாய் தந்தை மேல் அதிக பற்றுவர்கள். திருமணம் செய்துகொடுக்கும் இடத்திலும் பெருமையோடு வாழ்வீர்கள். இந்த ராகுகேது பெயர்ச்சி, வாழ்வில் சில சிரமங்களுக்கு மத்தியில் சுபலன்களை அனுபவிக்க வைக்கும். இருப்பினும் மற்ற கிரகங்களின் சுஞ்சாரம் மூலம் சில நல்ல பலன்களையும் பெறலாம். மனதில் சுஞ்சலம் தோன்றும். குடும்பப் பொறுப்புகளை தைரியத்துடன் எதிர்கொள்வது நன்மை தரும். எவ்விடமும் அளவுடன் பேசுங்கள். தமிழ், தங்கைகளின் எதிர்பார்ப்பை பூர்த்தி செய்ய தாமதம் ஆகுமென்பதால், அவர்களின் அதிருப்தியை சம்பாதிப்பீர்கள்.

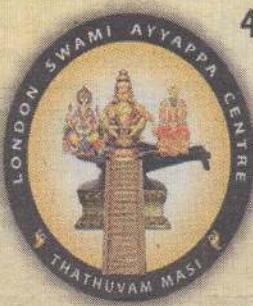
சிலருக்கு உடன்பிறந்தவர்களாலும், உறவினர்களாலும் தொல்லை வந்துவிலகும். பணவரவு சம்ராகவே இருக்கும். வீடு, வாகனவகையில் ப்ராமரப்புச் செலவு அதிகரிக்கும். பயணங்களில் நிதான வேகத்துடன் செயல்படுவதால் விபத்து அனுகாமல் தவிர்க்கலாம். தொழில்பிரகஞ்குக்கு அதிக மூலத்தை தேவை ஏற்படும். புதிய ஏய்ந்தங்கள் எதிர்பாராத வகையில் கிடைக்கும். பிர தொழில் செய்வேர் உற்பத்தியை உயர்த்த தரமான பணியாளர்களை பணியமர்த்துவதும், அதனால் அதிக செலவாதுமான குழநிலை இருக்கும். புதிய தொழில்நுட்பங்களைப் பயன்படுத்த தேவையான இயந்திரம் வாங்குவீர்கள். லைப் சுமராக இருக்கும். உத்தியோகஸ்தர்கள் பணியை விரைந்து முடிக்க ஆர்வம் கொள்வர். சக பணியாளர்களின் ஒத்துறைப்பு தடையின்றி கிடைக்கும்.

பணிச்சிறப்பைப் பார்டி கூடுதல் பணவரவு, சலுகைகள் கிடைக்கும். சுகபணியாளர்களுடன் கொடுக்கல், வாங்கலில் நிதான நடைமுறையைப் பின்பற்ற வேண்டும். எதிர்களிடம் இருந்து விலகுவது நன்மை தரும். இயந்திரங்களை கையாண்வர்கள் பாதுகாப்பு நடைமுறையைப் பின்பற்றவும். படித்து முடித்து வேலைவாய்ப்பை எதிர்பார்ப்புவர்களுக்கு திருப்திகரமான பணிகளைக்கொடுக்க வேண்டும். அரசியல்வாதிகள், தொண்டர்களின் தேவைகளை முழுமையாக பூர்த்தி செய்வீர்கள். உங்கள் முயற்சிகள் அனைத்தும் வெற்றிப் பாதையை நோக்கிச் செல்லும். கட்சித் தலைமையிடம் நல்ல பெயர் வாங்குவீர்கள். சமூகத்தில் உங்கள் அந்தஸ்து உயரும். அதேசமயம் நன்பர்களிபோல் மழுகும் எதிரி களிடம் எச்சரிக்கையாக இருக்கவும். பொதுவாகவே பிற்றிடம் போக வேண்டும். அவதாறுகள் குறித்துக் கவலைப்பட வேண்டும். அவதாறுகள் குறித்துக் கவலைப்பட வேண்டும்.

கலைத்துறையினருக்கு புதிய வாய்ப்புகள் தேவையும். அவற்றில் உங்கள் திறமையை வெளிப்படுத்தி ரசிகர்களின் ஏகோபித்த ஆதரவைப் பெறுவீர்கள். மோகா, ப்ராணாயாம் போன்றவற்றைச் செய்து மனதை ஒருநிலைப் படுத்துவீர்கள்.

மாணவமனிகள் கல்வியிலும், விளையாட்டிலு

## LONDON SWAMI AYYAPPA CENTRE



453 High Street, Manor Park, London E12 6TJ  
T: 020 8586 6761 M: 0740 4388 848  
W: [www.londonswamiayyappacentre.org](http://www.londonswamiayyappacentre.org)

EUROPE'S FIRST GRANIT STATUE  
NEW SHIRDI SAI BABA TEMPLE IN HACKNEY  
28-32 ELLINGFORT RD, E8 3PA

108 Valampuri Sangu Abishekam for Siva Lingam

Full Moon Pooja (9 Planets 9 Flowers  
Clear Obstacles)

COME AND SEE  
MIRACLE WILL HAPPEN



## YAAL EXPRESS

SRI-LANKAN & SOUTH INDIAN CUISINE

Tel: 020 868 3861

Opening Times 7 days a week (including Bank Holidays)

Mon-Sun | 8.00am-11.00pm

Parties & Outside Catering Available



Tel: 0208 868 3861 Mob: 07469 769 281  
426B - Raynes Lane - Harrow - HA5 5DX  
QUALITY TAKEAWAY | ORDER ONLINE  
[www.yaalexpress.com](http://www.yaalexpress.com)

# SHIVA SHAKTHI ASTROLOGY

## Pandith: Sai Ram

### SPIRITUAL HEALER

World famous Indian Astrologer  
from 9 Generations



30 Years of Experience

ASTROLOGY PREDICTION IS GOD'S GIFT, PASSED DOWN FROM GENERATION TO GENERATION.

Expert in elimination and kind of Black Magic. Complete knowledge of Numerology, Face Reading, Palmistry from Generation to Generation.- Contact us to know about your Past, Present and Future.

Removes Black Magic and Evil Spirits and gives Protection

VEDIC SOLUTIONS  
ARE AVAILABLE FOR:

Health	Education
Family	Jadu
Marriage	Divorce
Love	Children
Business	Promotion
Court cases	Voodoo
Husband and wife relationship	
Obeah, And many more..!	

100% Guarantee

We can recommend Lucky numbers  
for all Lotteries

We give suitable solutions  
for all problems

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

We can speak:  
Hindi, Telugu, English and Tamil

All Religions welcome

Any problems cleared  
within 9 days

Office Hours: 7 Days a week 10.00AM-8.00PM

Unit 12, Chandani Bazar,  
29/33, Ealing Road,  
Wembley, Middlesex  
LONDON - HA0 4YA  
United Kingdom

CALL FOR AN APPOINTMENT

07404 261 999

# சர்வதேச துரையூர் அனுமதி பெற்ற தூய் மண்ணின் உற்பத்திகள்



வழங்கும்

## தினமும் சுகம் தரும் கூடான தேநீர்

சர்க்கரை  
தொல்லையில்  
இருந்து விடுதலை  
சிறு குறிஞ்சா  
(Gymnema Sylvestra)



நாவல்  
(Jamun Coffee)



பாகற்காய்  
(Bitter Gourd)



மாவிலை கொழுந்து  
(Mango Leaf)



அமுத்தம்  
சமநிலை பெற  
செவ்வாத்தம் பூ  
(Hibiscus)



நல்ல நித்திரை  
மனம் உடல் அமைதி  
துளசி  
(Tulsi/Holy Basil)



உடல் மெலிவதற்கு

கொரக்கா புளி / குடம் புளி  
(Garcinia Cambogia)



கொழுப்பு கரைய  
ஆவாரம்பூ  
(Cassia Senna Leaf)



கொய்யா கொழுந்து  
(Guava Leaf)



சக்தி வீரியம்  
முருங்கை (Moringa)



நாவல் (Jamun Coffee)



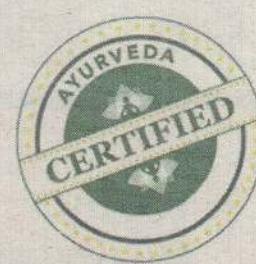
இயற்கை எமது நன்பன் - முன்னோர் நமது வழிகாட்டிகள்

மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ள உங்கள் வீடுகளுக்கான டெலிவரியும் செய்து தரப்படும்

[lotustoday.com](http://lotustoday.com), [lotustoday.co.uk](http://lotustoday.co.uk)

[hello@lotustoday.com](mailto:hello@lotustoday.com)

+442081337020, +447889665195, +447949173794



**போராட்டங்கள் பொது எதிர்ணியின் அரசியல் கொள்கையாகவே காணப்படுகின்றது**



தேசிய அரசாங்கம் நிலையான அபிவிருத்திகளை மாத்திரமே மேற்கொண்டுள்ளது. கடந்த அரசாங்கத்தினை போன்று அபிவிருத்தி என்ற பெயரில் போலியான அபிவிருத்திக்களை மேற்கொள்ளவில்லை எது நிலைபோதான அபிவிருத்திக்கு மொருங்கந்த மற்றும் கருக்கனை அபிவிருத்திக்களை எடுத்துக்காட்டாக காணப்படுகின்றது என்று தெரிவித்த விவசாயத்துறை அமைச்சர் மஹிந்த அமரவீர்

ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேனவின் சிந்தனையின் கீழ் வயப்ப நீர்த்தேக்கத்தின் கட்டுமாணப்பணிகள் சென்றவாரம் ஜனாதிபதி, பிரதமர் தலைமையில் இடம் பெற்றது. தேசிய உற்பத்திகளை மேம்படுத்தி இலங்கையினை விவசாய தனிநிறைவுடைய நாடாக மாற்றுவதே எது நோக்கம் என தெரிவித்தார். மகாவலி அபிவிருத்தி நிலையத்தில் இடம் பெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் கலந்தக் கொண்டு கருத்துரைக்கும் போதே அவர் மேற்கண்டவாறு கொரியுள்ளார்.

அவர் மேலும் கூறுகையில், "தேசிய அரசாங்கம் இதுவரை காலமும் எவ்வித அபிவிருத்தி திட்டங்களையும் மேற்கொள்ளவில்லை என்று எதிர் தரப்பினர் குற்றும் கூத்துகின்றனர். அரசாங்கம் என்ன அபிவிருத்திகளை செய்துள்ளது என்ற விடயத்தை பயன்படுத்த மக்கள் நன்கு அறிவார்கள். கடந்த அரசாங்கம் செய்ததை போன்று தேசிய அரசாங்கம் செய்யவில்லை என்ற விடயத்தை ஏற்றுக் கொள்ளவே வேண்டும் அனைத்து துறைகளிலும் ஊழல் மோசடிகளை அரசாங்கம் மேற்கொள்ளவில்லை.

மொருங்கந்த அபிவிருத்தி திட்டம் கடந்த அரசாங்கத்தில் இழுத்தடிக்கப்பட்ட அபிவிருத்தி திட்டமாகவே காணப்பட்டது இதன் காரணமாக பல விவசாய குடும்பங்கள் பாரிய பிரச்சினைகளை எதிர் கொண்டனர். ஆட்சி மாற்றத்தின் பின்னர் குறுகிய காலக்கட்டத்தில் இவ்விரு பாரிய வியத்துக் கூடும் அபிவிருத்தி திட்டங்களும் முழுமையாகக்கப்பட்டு மக்களிடம் கையளிக்கப்பட்டது.

அரசாங்கம் தேசிய உற்பத்தியினை இல்லாதொழிப்பாக குறிப்பிடுவர்கள் நாட்டு நடப்புக்கள் அறியாமலே கருத்துக்களை குறிப்பிட்டு வருகின்றனர். தேசிய உற்பத்திக்கள் பாரிய அளவில் முன்னேற்றமடைந்துள்ளது. கடந்த காலங்களில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட உற்பத்திக்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றது. சுற்றுலாத்துறை பாரிய முன்னேற்றமடைந்துள்ளமையின் காரணமாக அந்நிய செலாவனி அதிகளில் கிடைக்கப் பெறுகிறது. சர்வதேசத்தின் அதிருப்தியை பெற்ற நாக காணப்பட்ட இலங்கை இன்று அனைவரினதும் வரவேற்றபை பெற்றுள்ளது இதுவே எது பாரிய வெற்றியாகும். அரசாங்கத்தை கவிழ்ப்பதாக பொது எதிர்ணியினர் பல போராட்டங்களை முன்னெடுத்துள்ளனர். ஆனால் அவர்களின் போராட்டம் அரசாங்கத்திற்கு எவ்விதத்திலும் பாதிப்பினை ஏற்படுத்தவில்லை. எதிர்வரும் சமூகம் திகதி ஆரம்பிக்கவுள்ளதாக உள்ள போராட்டம் எமக்கு ஒரு சவால்லை. போராட்டங்கள் பொது எதிர்ணியின் அரசியல் கொள்கையாகவே காணப்படுகின்றது என்றார்.

**விஜயகலா மகேவரனுக்கெதிராக நடவடிக்கை எடுக்க முடியும்**



மேலும் சட்டமா அதிபர் அனுப்பியுள்ள அறிக்கையில், "விஜயகலா மகேவரன் எம்.பி.யின் கருத்து அரசியலமைப்புக்கு முரணானதா என்பது தொடர்பில் எந்தவொரு குறிப்பும் இடப்படவில்லை." ஆகவே இது தொடர்பிலும் சட்டமா அதிபரின் முடிவினையும் உடன் அறிவிக்குமாறும் சபாநாயகர் கோரியுள்ளார். இது தொடர்பான அறிவிப்பினை சட்டமா அதிபர் விரைவில் முன்வைக்க கூடும் என்று என்று எதிர்பார்ப்பதாக சபாநாயகர் அலுவலகம் குறிப்பிட்டது.

தமிழ்மீ விடுதலை புலிகள் அமைப்பு மீன் உருவாக வேண்டும் என யாழ்ப்பாணத்தில் இடம் பெற்ற நிகழ்வென்றில் முன்னாள் பிரதி அமைச்சரும் யாழ் மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான விஜயகலா மகேவரன் தெரிவித்த கருத்து பெரும் பரபரப்புக்கும், எதிர்ப்புக்கும் உள்ளனது. தெற்கு அரசியல் கட்சிகள் பெரும் எதிர்ப்புகளை வெளியிட்டன. இந்த கருத்து தொடர்பில் பாராளுமன்றத்திலும் சர்ச்சையான நிலைமை ஏற்பட்டதை அடுத்து இந்த கருத்து தொடர்பாக பொலிஸ் விசாரணை நடத்தப்பட்டது.

இந்த விசாரணையின் போது அமைச்சர்களான திலக மாரப்பன், வஜீர் அபேவர்தன், வடக்கு மாகாண சபை முதலமைச்சர் சி.வி விக்கினேஸ்வரன், தமிழரக கட்சியின் தலைவரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான மாவை சேனாதிராஜா உட்பட பலரிடம் வாக்குமூலங்கள் பெறப்பட்டன. அத்தோடு விஜயகலா மகேவரன் எம்.பி.யிடமும் வாக்குமூலங்கள் பெறப்பட்டன. இதனையுடேது விசாரணை நிறைபெற்று பொலிஸ் தமது அறிக்கையை சட்டமா அதிபரிடம் கையளித்தது.



இந் நிலையில் வாக்குமூலம் மற்றும் பொலிஸ் அறிக்கைகளை அடிப்படையாக கொண்டு சட்டமா அதிபர் ஜயந்த ஜயகுரிய தனது தீர்மானத்தை அறிக்கையின் ஊடாக சபாநாயகரிடம் கையளித்துள்ளார். இந்த அறிக்கையின் பிரகாரம் முன்னாள் பிரதி அமைச்சரும் யாழ் மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான விஜயகலா மகேவரனின் சர்ச்சைக்குரிய கருத்து தொடர்பில் நிலையியந் கட்டளை பிரகாரம் நடவடிக்கை எடுக்க முடியும் என சட்டமா அதிபர் சபாநாயகர் கரு ஜயகுரியவுக்கு அறிவித்துள்ளார்.

எனினும் சட்டமா அதிபர் அனுப்பியுள்ள அறிக்கையில் விஜயகலா மகேவரன் எம்.பி.யின் கருத்து அரசியலமைப்புக்கு முரணானதா? இல்லையா? என்பது தொடர்பில் எந்தவொரு குறிப்பும் இடப்படவில்லை. இதனால் குறித்த கருத்து அரசியலமைப்புக்கு முரணானதா என உடன் அறிவிக்குமாறு சபாநாயகர் கரு ஜயகுரிய சட்டமா அதிபரிடம் கோரியுள்ளார்.

இந்த விவகாரம் தொடர்பாக சபாநாயகர் அலுவலக அதிகாரியொருவரிடம் விணவிய போது அவர் மேலும் கேசரிக்கு குறிப்பிடுகையில், "விஜயகலா மகேவரன் எம்.பி.யின் கருத்து அரசியலமைப்புக்கு முரணானதா? இல்லையா? என்பது தொடர்பில் எந்தவொரு குறிப்பும் இடப்படவில்லை. எனவே அரசியலமைப்பின் பிரகாரம் விஜயகலா மகேவரனின் கருத்து முரணாதா என்பது தொடர்பில் சட்டமா அதிபரின் முடிவினை சபாநாயகர் எதிர்பார்த்துள்ளார். இது தொடர்பான அறிவிப்பினை சட்டமா அதிபர் விரைவில் முன்வைக்க கூடும் என்று எதிர்பார்ப்பின்றோம். எவ்வாறு அறிவிப்பினை சட்டமா அதிபர் தற்போது வழங்கியுள்ள முடிவினை சபாநாயகர்

23/08/2018 கூடவுள்ள பாராளுமன்றத்தில் அறிவிப்பார்." என்றார்.

**மஹிந்தவிற்கு மாத்திரம் அல்ல சந்திரிக்காவிற்கும் முடியாது**



19ஆவது அரசியலமைப்பின் பிரகாரம் மஹிந்த ராஜபக்ஷ விற்கு மாத்திரமல்ல சந்திரிகா பண்டார நாயக்கவிற்கு கூட 2020ஆம் ஆண்டு ஜனாதிபதி தேர்தலில் போட்டியிட முடியாது என தெரிவித்த அமைச்சர் துமிந்த திசாநாயகக் கூட்டு எதிர் கட்சியில் ஏற்பட்டுள்ள பிளவுகளை சீர் செய்வதற்கு பலவேறு நாடகங்கள் அரங்கேற்றப்படுகின்றன எனவும் குறிப்பிட்டார்.

மகாவலி அபிவிருத்தி நிலையத்தில் இடம் பெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் கலந்துக் கொண்டு கருத்துரைக்கும் போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். "ஜனாதிபதி வேட்பாளர் தொடர்பில் பொது எதிர்ணிக்குள் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள பிளவினை சீர் செய்யவே மஹிந்த ராஜபக்ஷ அரசியலமைப்பின் 19ஆவது திருத்தத்திற்கு முரணாக சட்டவியாக்கியானம் கோருகின்றார். எவ்வாறு இருப்பினும் சர்வாதிகார ஆட்சியை வீழ்த்த உருவாக்கிய 19ஆவது திருத்தத்திற்கு மஹிந்த கட்டுப்பட வேண்டும். இவர் மாத்திரம் விதிவிலக்கல்ல.

2020ஆம் ஆண்டு இடம் பெறவுள்ள ஜனாதிபதி தேர்தல் தொடர்பில் கூட்டு எதிர்ணியினர் தற்போதே தேர்தல் பிரச்சாரங்களை ஆய்வித்து விட்டனர். கோதாபாய ராஜபக்ஷ, பசில் ராஜபக்ஷ, சாமல் ராஜபக்ஷ பேன்றோரை ஜனாதிபதி வேட்பாளர்களாக களமிறக்குவதாக கூட்டு எதிர்ணிக்குள் பாரிய முரண்பாடுகள் தோற்றும் பெற்றது.

இராணுவத்தில் இருந்து ஓய்வு பெற்றவரிடம் நாட்டை பொறுப்பாக்க முடியாது என்று பாராளுமன்ற உறுப்பினர் குமார வெல்கம் கோதாபாயிற்கு எதிர்ப்பு தெரிவிக்க மறுபூரும் சாமல் ராஜபக்ஷவிற்கு வாக்தேவநானயகார ஆதரவு வழங்குவதாக காணப்படுகின்றதை தொடர்ந்து கட்சிக்குள் காணப்படுகின்ற கருத்து வேறுப்பாடுகள் வெளிப்பட்டு விட்டது. பொது எதிரியினர் பிரதான நோக்கம் அரசாங்கத்தை வீழ்த்தி மீண்டும் குடும்ப ஆட்சியினை உருவாக்குவது

பக்கம் 15இன் தொடர்ச்சி.... வேட்பாளராக போட்டியிட வேண்டும் என்ற நிலைப்பாட்டில் இருக்கவில்லை. அவர் குடும்ப ஆட்சியை உருவாக்குவதிலே தீவிரமாக காணப்பட்டார்.

தன் கட்சியில் வேட்பாளர் தொடர்பில் உறுப்பினர்களுக்கிடையில் ஏற்பட்ட கருத்து முரண்பாடு கட்சியை பலவினப்படுத்துமோ என்ற அச்சத்திலே அவர் ஜனாதிபதியாக போட்டியிடும் நாடகத்தை அரங்கேற்றியுள்ளார் எவ்வாறு இருப்பினும் மஹிந்தவால் இனி ஒரு போதும் ஜனாதிபதியாக போட்டியிட முடியாது” என்றார்.

### உயர்தர பர்ட்சை எழுதிய மாணவி கடத்தப்பட்டு பாலியல் வல்லுறவு மூல்லைத்தீவில் சம்பவம்



உயர்தரப் பர்ட்சை எழுதிவிட்டு வீடுதிரும்பிக்கொண்டிருந்த மாணவியோருவரை வாகனமென்றில் கடத்திச்சென்று பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்குள்ளாக்கிய சம்பவமென்று மூல்லைத்தீவில் இடம்பெற்றுள்ளது. மூல்லைத்தீவின் பிரபல பாடசாலை ஒன்றில் உயர்தரப் பர்ட்சை எழுதிவரும் 19 வயதுடைய மாணவியை பள்ளியச் சேர்ந்த 22 வதுடைய இளைஞரை இளைஞர் குழுவினருடன் இணைந்து பர்ட்சை எழுதிவிட்டு வீடு திரும்பிக்கொண்டிருந்த மாணவியோருவரை வாகனமென்றில் கடத்திச்சென்று பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்குள்ளாக்கிய சம்பவமென்று மூல்லைத்தீவில் இடம்பெற்றுள்ளது. மூல்லைத்தீவின் பிரபல பாடசாலை ஒன்றில் உயர்தரப் பர்ட்சை எழுதிவரும் 19 வயதுடைய மாணவியை நேற்றைய தினம் பர்ட்சை எழுதிவிட்டு வீடு திரும்பிக்கொண்டிருந்த வேளை இளைஞர்கள் சிலர் சேர்ந்து வாகனம் ஒன்றில் குறித்த யுவதியை கடத்தி பள்ளிப்பகுதிக்கு கொண்டு சென்றுள்ளார்கள் அங்கு குறித்த யுவதியின் விருப்பத்திற்கு மாறாக பாலியல் துஷ்பிரயோகம் மேற்கொண்டுள்ளார்.

மாணவி வீடு திரும்பாத நிலையில் கடந்த வாரம் மாணவியின் தாயார் புதுக்குடியிருப்பு பொலிஸ் நிலையத்தில் மாணவியைக் காணவில்லை என்று முறைப்பாடு செய்துள்ளார். இந்நிலையில் கடத்தி பாலியல் துஷ்பிரயோகம் மேற்கொண்டோர் சென்ற வாரம் குறித்த மாணவியை மூல்லைத்தீவின் ஒரு இடத்தில் வாகனத்தில் கொண்டுசென்று இறக்கி விட்டுள்ளார்கள் இதையுடைய மாணவி நடந்த சம்பவத்தினை தாயாரிடம் முறையிட்டுள்ளார். குறித்த மாணவியிடன் தாயார் பொலிஸ் நிலையம் சென்று நடந்த சம்பவத்தினை தெரியப்படுத்தியுள்ளார்.

இந்நிலையில் புதுக்குடியிருப்பு பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரி தலைமையிலான குழுவினர் கடத்திய இளைஞனை தேடி பளைப் பிரதேசத்திற்கு சென்று கடத்தல் சம்பவத்திற்கு உடந்தையாக இருந்த ஒரு இளைஞனை கைதுசெய்து பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அழைத்து வந்து விசாரணைகளை முன்னேடுத்துள்ளார். பாதிக்கப்பட்ட மாணவியை மருத்துவ பரிசோதனைக்காக மூல்லைத்தீவு மாவட்ட வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் சம்பவம் குறித்து புதுக்குடியிருப்பு பொலிசர் விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருவதுடன் கைது செய்யப்பட்ட இளைஞனை நீதி மன்றில் ஆஜர்படுத்த நடவடிக்கை எடுத்துள்ளதாகவும் புதுக்குடியிருப்பு பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரி தெரிவித்துள்ளார்.

### பதவி பேராசையில் மஹிந்த : அரசியலமைப்பில் இடமில்லை என்கிறது ஐ.தே.க

மஹிந்த ராஜபக்ஷி 2015ஆம் ஆண்டில் ஜனாதிபதி தேர்தலில் தோல்வியற்ற பின்னரும் மீண்டும் போட்டியிட முயற்சிப்பதானது பதவி மீதான அவரது பேராசையை வெளிப்படுத்தியின்தாக தெரிவித்துள்ள ஜக்கிய தேசிய கட்சி, நடைமுறையில் உள்ள அரசியலமைப்பு சீர்த்திருத்தத்தின் பிரகாரம் அதற்கான வாய்ப்புகள் எதுவும் கிடையாது எனவும் குறிப்பிட்டுள்ளது.

ஜக்கிய தேசிய கட்சியின் தலைமையகமான சிறிகொத்தாவில் இடம்பெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பிலேயே மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டது. இதன் போது உரையாற்றிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் இந்துணில் துஷார கூறுகையில், “2020ஆம் ஆண்டு ஜனாதிபதி தேர்தலை மையப்படுத்தி எதிர்தரப்பு வேட்பாளர்கள் வரிசையில் ஆரம்பத்தில் கோத்தபாய ராஜபக்ஷவின் பெயர் முன்வைக்கப்பட்டிருந்தது. அதன் பின்னர் பசில் ராஜபக்ஷவின் பெயர் முன்வைக்கப்பட்டது. பின்னர் சமல் ராஜபக்ஷி என்று கடந்த காலங்களில் ஜனாதிபதி வேட்பாளருக்கான போட்டி நிலை ராஜபக்ஷி குடும்பத்தில் காணப்பட்டது. இந்நிலையிலேயே முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவை ஜனாதிபதி வேட்பாளராக்கும் என்னப்படுகள் எழுந்துள்ளன.

முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷி 2015ஆம் ஆண்டு ஜனாதிபதி தேர்தலில் தோல்வியற்ற பின்னரும் மீண்டும் மூற்றாவது முறையாகவும் ஜனாதிபதி வேட்பாளராக நிட்க விரும்புவது அவர் பதவியின் மேல் கொண்ட ஆசையினால்கும். முப்பது வருட கால போர் சூழலை நிறைவுக்கு கொண்டு வந்ததன் பின்தனது ஜனாதிபதி பதவியிலிருந்து படிப்படியாக கீழிற்றங்கி மீண்டும் அப் பதவிக்கு போட்டியிட விரும்புவது வீண் முயற்சியாகும்.

பதவியினை கைமாற்றுவதற்கு விருப்பமின்மையினாலும், தனது கொரவத்தை தக்கவைத்துக்கொள்வதற்காகவுமே மீண்டும் ஜனாதிபதி வேட்பாளராக களமிறங்க என்னியின்தார். ராஜபக்ஷி குடும்பத்தினரின் அரசியல் எதிர்காலம் கேள்விக்குறியாக மாநிலிடும் என்ற பயத்தின் காரணமாகவே சகோதரர்களின் மூலம் பெற்றுக்கொள்ள முடியாது என்ற காரணத்தினாலேயே மஹிந்த ராஜபக்ஷவே நேரடியாக வேட்பாளராக களமிருங்கின்தார்.



மறு புறம் இது புதிய புதிய திட்டங்களையும், கருத்தக்களையும் முன்வைத்து தனது அரசியல் நோக்கங்களை நிறைவேற்றிக்கொள்வதற்காக எதிர்தரப்பினர் மேற்கொண்டு புதிய முயற்சியாகவே இதையுப்பும் கருத வேண்டியதாகவுள்ளது. கடந்த உள்ளார்ட்சி மன்ற தேர்தலின் போதும் முன்னாள் ஜனாதிபதி பிரதமராகும் என்னத்தினைக்கொண்டே மக்களிடம் வாக்குகளை திரட்டிக்கொண்டார். ஆனால் பிரதமராகும் கனவு வெற்றியின்கவில்லை, இந் நிலையில் கடந்த நாட்களில் எதிர்கட்சி தலைவர் பதவியை பெற்றுக்கொள்வதற்கு கூட்டு எதிர்க்கியினர் முயற்சித்து வந்தனர். அதுவும் தோல்வியிலேயே முடிவடைந்திருந்தது. அகவே அரசியலில் நிலையக இருக்கும் நேர்க்கத்தினைக் கொண்டு புதிய புதிய கருத்துக்களை தோற்றுவித்து மக்களின் பார்வையை தனது பக்கம் திருப்பும் முயற்சியாகவும் இதையைக்கொள்ளலாம்.

மேலும் 19 ஆம் அரசியலமைப்பு சீர்த்திருத்தத்தின் படி ஜனாதிபதியொருவர் ஜந்து வருடங்களே பதவியிலிருக்கலாம். அரசியல் அமைப்பு உறுதியாகவும் பலிக்கதாகவும் இருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் ஜனாதிபதி பதவிக்காக போட்டியிடுவதற்கான நீதிகளை கேட்பதற்கு முன்னாள் ஜனாதிபதி முற்படுவது கூட்டு எதிர்க்கியினரின் மத்தியில் பரப்பரப்பினை ஏற்படுத்துவதற்குமாக பிரச்சினையை ஏற்படுத்துவதற்காகவும். ஊடகவியலாளர் கீத் நோயார் மீதான தாக்குதல் தொடர்பான பொலிஸாரின் ஜனாதிபதியைக்கும் வழங்கும்பட்டார்கள் என்று கீழ்க்கண்டுள்ளது.

விசாரணையின் போதும் தெரியாது, கண்டதில்லை, அறியவில்லை போன்ற பொறுப்பற் பதில்களையே முன்வைத்திருந்தார். இவ்வாறு பத்து வருடங்களுக்கு முன்னர் நடந்தது நினைவில்லை ஒருவர் எதிர்கால தலைவராக இருக்கமுடியும். இவரின் ஆட்சிகாலத்திலேயே 30 வரையிலான ஊடகவியலாளர்கள் தாக்குதல்களுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டுள்ளனர். ஊடகங்கள் மீது தாக்குதல்களை மேற்கொள்ளுதல், ஊடகவியலாளர்களை கடத்துதல் அச்சுருத்தல் வழங்குதல் போன்ற நிலைகள் இன்று இல்லாத செய்யப்பட்டுள்ளன.

கடந்த அரசாங்கத்தில் ஊடகவியலாளர்களுக்கு ஏற்பட்ட அந்திகள் தொடர்பான விபரங்கள் வெளிச்சுத்துக்கு கொண்டுவரப்பட வேண்டும். அதற்கான சுதந்திரத்தை நல்லட்சி அரசாங்கம் ஏற்படுத்தி கொடுத்துள்ளது. தகுந்த ஆதாரங்களை கடந்த அரசாங்கத்தினர் முன்வைக்காவிட்டால் ஊடகவியலாளர்கள் இது குறித்த கவனம் செலுத்துவதுடன் இன்மேலும் அதுபோன்ற சம்பங்கள் இடம்பெறாத வகையில் தமது உரிமைகளை பாதுகாத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

அதேபோன்று 2020 ஆம் ஆண்டு ஜனாதிபதி தேர்தலில் ஜக்கிய தேசிய கட்சி சார்பில் பிரதமரை வேட்பாளராக நிறுத்துவோம். ஆனால் பிரதமர் ரணில் விக்ரமசிங்க இவ்விடயம் குறித்து எதுவும் முன்வைக்கவில்லை. தகுந்த காலம் வரும் போது ஜக்கிய தேசிய கட்சி சார்பில் தகுதியான ஒருவரை வேட்பாளராக நிறுத்துவோம்.” என்றார்.

### முன்னாள் போராளிகளுக்கு பட்டதாரி நியமனம் வழங்கப்பட்டமை சமாதானத்திற்கான அறிக

Meals, Snacks, Sweets & Savouries  
Take Away

# Wada Express

38 South Parade, Mollison Way, Edgware, Middlesex HA8 5QL  
020 8952 4238 / 020 8952 2865  
[www.wadalexpress.com](http://www.wadalexpress.com)

38 South Parade,  
Mollison Way,  
Edgware HA8 5QL

கடந்த 9 வருடங்களுக்கு மேலாக சுவையான,  
தரமான இலங்கை தென்னிந்திய உணவு வகைகளை  
வழங்குவதில் பெருமை கொள்ளும் ஒரே நிறுவனம்  
Wada Express in Edgware

WE ARE SPECIALISED IN CATERING FOR ALL OCCASIONS & EVENTS



## IT'S NEVER TOO LATE TO LEARN A NEW SKILL

Hands-on training to take your skills and career to the next level

Enrol NOW for a Pitman Training Diploma and you'll be able to start a new career and earn a good salary without building up big debts!

**pitman®  
training**

### Pitman Courses and Diplomas

Sage 50 Accounts 2017

Sage 50 Payroll RTI

ECDL

Microsoft Office Courses

Typaz - Touch Typing

AAT Accounting - Level 2 & Level 3

Web & Graphic Design Training

Legal / Medical Secretary

Social Media Marketing Training

Business Management

IT Support Training - CCNA, MCSE

All our courses can lead to a  
rewarding and well-paid careers

■ Impress employers with high level skills

■ Qualify quickly with flexible learning

■ Get the job you want and earn while you learn

Call us now for FREE and friendly one-to-one career advice

### CACHE Childcare Courses



**cache**  
for the Children and  
Young People's Workforce

Childcare Level 2 Certificate

Childcare Level 3 Diploma

### Teaching Assistant Level 2 Course

### GCSE English Language & Literature Tuition

ESOL Entry 3 (B1) Exam Preparation Classes

Cambridge ESOL English Classes

IELTS Exam Preparation

PCO Licence - Mini Cab English Exam Preparation and Tests

Food Hygiene / Health and Safety Training

Driving Theory Test Preparation Classes

Personal Licence (Off Licence) Exam Preparation

### Life in the UK

- Practice more than 1000+ Questions
- NEW - History Questions
- Language support for all our students
- Immigration consultancy support for students



Microsoft® IT Academy  
Program Member



**Pitman Training Wembley 020 8903 9580**

Web: [pitman-training.com/wembley](http://pitman-training.com/wembley) Email: [wembley@pitman-training.net](mailto:wembley@pitman-training.net)  
Visit us: Hazel House, 1-3 Lancelot Road, Wembley HA0 2AL

## பார்வையின் 7ஆம் ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு அந்தீத் தமிழ் அரங்கம்

பார்வையின் 7ஆம் ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு தமிழ் மொழி, தமிழ் கலை கலாச்சாரத்தை முன்னிலைப்படுத்தி இதன் வாசகர்களுடனும், வர்த்தக ஆதாரவாளர்களுடனும், பார்வையின் அமிமானிகளுடனும் அந்தீத் தமிழ் அரங்கம் இடம் பெறவள்ளது.

### சிறந்த பாடகர்கள் தெரிவுப் போட்டி

இப்போட்டி நிகழ்ச்சியில் நான்கு (4) பிரிவுகளாக பாடும் போட்டியாளர்கள் கலந்து கொள்ளலாம். வயதுப் பிரிவு அடிப்படையில் போட்டிகள் நடாத்தப்படும்.

- 18 வயதிற்கு உட்பட்டவர்கள் தனித்தனியாக இருபாலாரும் கலந்து கொள்ளலாம்
- 18 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள் தனித்தனியாக இருபாலாரும் கலந்து கொள்ளலாம்
- 18 வயதிற்கு உட்பட்டவர்கள் ஜோடியாக இருபாலாரும் கலந்து கொள்ளலாம்
- 18 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள் ஜோடியாக இருபாலாரும் கலந்து கொள்ளலாம்

**காலம் : Sat, 24 Nov 2018 | நேரம் : 3.00pm - 10.30pm**

**இடம் : நட்சத்திர மண்டபம் - Feltham**

தாய்க் குணவு வகைகளையும் அகற்கான சுவையுடன் உண்டு மகிழலாம்.

### CONTACT

**Mrs. ரஜனா : 0208 900 9090 OR 0208 900 90 52**

தமிழ் மொழி, கலை, கலாச்சாரம் என்பனவற்றை அடிப்படையாகவும் தமிழ் மக்களின் விடுதலையை முன்னுரிமைப்படுத்தியும், வெளிவரும் பார்வை செய்தி இதற்கு மேன்மேலும் தனது சேவைத் தொடர எமது யனம் நிறைந்த வாழ்த்துக்களுடன் எங்களுடைய ஆகுரவையும் இந்தால் வழங்குகின்றோம்.

### SPONSORS

**SMART  
Money GLOBAL  
EXCHANGE LTD**



**Ganapathy  
Cash and Carry**



**Credit and Finance**

**SCHELIAN LAW  
SOLICITORS  
COMMISSIONERS FOR OATHS**

**KRISHNA CASH & CARRY**



**CATERING**  
5% OFF FOR  
OVER 100 PERSONS

**GANNA**  
SRI LANKAN & SOUTH INDIAN FINE DINING

**SPECIAL OFFER**  
10% OFF FOR LUNCH  
MONDAY TO THURSDAY

**தரமான பலவகை உணவிற்கும் நாடுங்கள்**

**FINE DINING |** தாயக உணவு வகைகள்  
அனைத்தையும் கடச் சுட ஒங்கள் கவைக்கேற்ப  
உடனுக்குடன் சமைத்தும், தயாரித்தும்  
தருகிறார்கள் கனா உணவகம்.

**GANNA**



**EVENT CATERING SERVICE**

உயிர்களுடைய அனைத்து நிதழ்வகைகளும் கேதையிப்படும்  
உணவு வகைகளை ஓய்ர் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
அத்துட வீர வாடி க்கையாளர்களின் வசதிக்கேற்ப நின்கள்  
விரும்பும் இடத்திற்கு கொண்டுவந்து தரப்படும்.

**SPECIAL OCCASIONS**

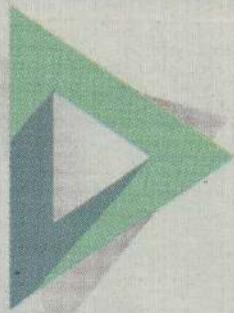
Birthday Celebrations | Receptions | Parties  
We can accommodate up to 100 guests.

**GANNA**  
Srilankan & Indian Restaurant  
**13, Village Way East,**  
**Harrow, Middlesex, HA2 7LX**  
[www.ganarestaurant.co.uk](http://www.ganarestaurant.co.uk)

**CALL NOW**  
**020 8429 8447**



**WE HAVE SPECIAL OFFERS FOR  
PORTFOLIO LANDLORDS**



**Greenfinch**  
Estate Agents

**49, NORTH ROAD SOUTHALL, MIDDLESEX, UB1 2JL**

**TEL: 020 8867 9696**

**EMAIL: [VINO@GREENFINCHESTATE.CO.UK](mailto:VINO@GREENFINCHESTATE.CO.UK)**

**WEB: [WWW.GREENFINCHESTATE.CO.UK](http://WWW.GREENFINCHESTATE.CO.UK)**

# KRISHNA CASH & CARRY

## BUY ONE GET ONE FREE

Idhayam Gingelly Oil 1l - £5.99  
Shankar Gingelly Oil 750ml - £4.99  
Nestomalt 400g - £4.99  
Kings Curry Powder 900g - £11.00

Laxmi Gingelly Oil 750ml - £4.99  
Natco Red Lentils 2kg - £3.99  
BTM Jack Mackerel 300g - £2.99  
Surya Curry Powder 500g - £7.49

## SPECIAL PRICE

Red Lentils 2kg - 3 For £5.00  
Black Eye Beans 1.5kg - 3 For £5.00  
Red Kidney Beans 1.5kg - 3 For £5.00  
Split Toor Dal (Oily) 1.5kg - 3 For £5.00  
Split Toor Dal (Un Oily) 1.5kg - 3 For £5.00



### MAGGI

Maggi Noodles - 5 For £1.00  
Maggi Coconut Milk 1kg - £7.49



### RICE

Tilda Basmati 20kg - £31.99  
Akash Basmati 20kg - £25.99  
Lila Basmati 20kg - £24.99  
India Queen Ruby 10kg - £12.99  
Double Horse 10kg - £9.99  
Shankar Ponni 10kg - £9.99  
Shankar Sona Masuri 10kg - £9.99  
Shankar Idly Rice 10kg - £9.99



### FISH

Karuppu Thirali - £7.99/kg Sura - £7.99/kg  
Vilamin - £7.99/kg Thirukkai - £7.99/kg  
Sea Bass - £7.99/kg Nandu - £8.99  
Kanavai - £8.99 Ora - £7.99  
Soodai - £3.99

Frozen Fishes (Mix and Match) - 2 For £5.50

### MEAT

Baby Chicken Each £2.50 - 3 For £6.99  
Chicken Thigh - 3.99/kg  
Chicken Breast - 4.99/kg  
Chicken Legs - £1.99/kg  
Mutton Shoulder - £7.49/kg  
Lamb Shoulder - £8.99/kg



### VEGETABLES

Small Onion - £2.99/kg  
Drumstick - £2.99/kg  
Srilankan Aubergine - £2.99/kg  
Keerai vakaikal - 3.99/kg



**KRISHNA**  
FRESHNESS - VALUE - CHOICE

704-708 Uxbridge Road, UB4 0RX London. Tel: 0208 848 1250

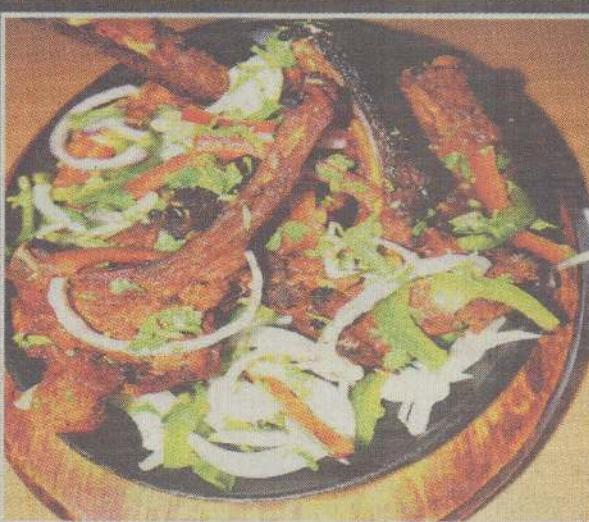
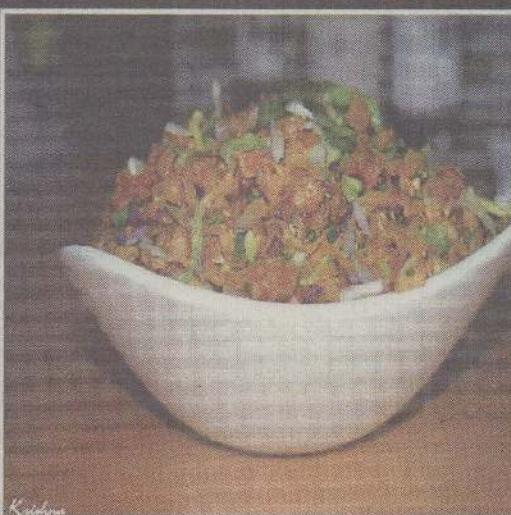
The above trademark products are available

# Krishna

RESTAURANT

700 Uxbridge Road Hayes Greater London UB4 ORX

[www.krishnarestaurantlondon.co.uk/](http://www.krishnarestaurantlondon.co.uk/) Email: [infokrishnarestaurant@mail.com](mailto:infokrishnarestaurant@mail.com)



## Krishna Private Catering

உங்களுடைய எதிர்காலத் விருந்துபசார நிகழ்வுகளை முன்கூட்டியே எம்முடன் தொடர்பு கொண்டு தரமான முறையில் ஒழுங்கு செய்யலாம்.

எம்மிடம் 10 முதல் 200 வரையிலான ஆசனங்களை ஒரே தடவையில் ஏற்பாடு செய்யலாம். நீங்கள் வேறு மண்டபங்களில் விருந்துபசார நிகழ்வுகளை ஒழுங்கு செய்தால் உங்கள் தேவைக்கேற்ப 500-1500 பேருக்குத் போதுமான உணவு வகைகளை உங்கள் தேவைக்கேற்ப தரமாகவும் சுவையாகவும் சமைத்துத் தருவோம்.

திங்கள் முதல் வெள்ளக்கிழமை வரை 15 பேருக்கு மேற்பட்ட குழுவிற்கு தேவையான மதிய போசனத்தை அல்லது இராப் போசனத்தை முன்கூட்டியே பதிவு செய்தால் 10% கழிவு வழங்கப்படும்.

கிறிஷ்னா உணவகம் - கிறிஷ்னா (KRISHNA CASH & CARRY) மளிகைக் கடைக்கு அருகாமையில் உள்ளது.

# அரவணைப்பகம்

ARAVANAIPPAKAM

ரெகாலர்துய



சிதம்பரம், கள்ளிக்குளம், நொச்சிமோட்டை, ஓமந்தை.

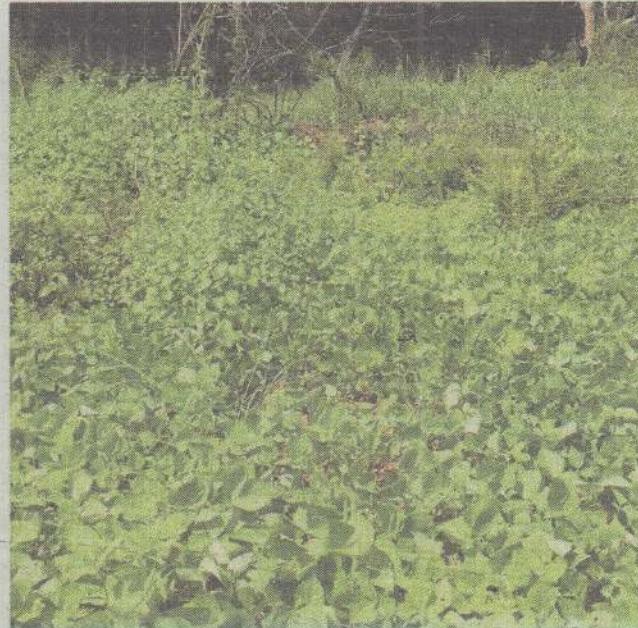
Sithamparam, Kallikkulam, Nochchimoddai, Omanthai.

அரவணைப்பகம் ஒய்வு பெற்ற உயர் அதிகாரிகளினால் உருவாக்கப்பட்ட நல்லெண்ணைக் கருத்துக்களைக் கொண்டு 2013-ல் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இதன் ஆரம்பப் பணிகள் ஓளவு நிறைவு பெற்றுள்ளது. அதாவது பெரிய ஓர் நிலப்பரப்பைச் சொந்தமாக அதற்கான விலை கொடுத்துப்பெற்றுள்ளார்கள். தற்பொழுது அந்த நிலத்தில் ஓர் குடிசை அமைக்கப்பட்டு ஓர் சிறிய இளம் குடும்பம் ஒன்றை காவலுக்காக குடிவைத்துள்ளார்கள்.

ஆதாவற்ற எம்மவர்களுக்கு தங்குமிட வசதிகள் அமைந்த கட்டடத்தை அவர்கள் அமைக்க முன்வந்துள்ளார்கள். புலம் பெயர் மக்களாகிய நாங்கள் மனம் உவந்து வழங்கும் பொருளாதார உதவி அந்த இல்லத்தில் குடியிருக்க விண்ணப்பித்தவர்களை குடியமர்த்தி ஆதரிக்க. பெரு மனது படைத்த கருணையுள்ளங்கள் பார்வை நிறுவனத்துடன் தொடர்பு கொண்டு உங்களுக்குத் தேவையான விபரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்பதை பணிவன்புடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

நீங்கள் உங்களுடைய நிதிப் பங்களிப்பை பார்வை நிறுவனத்திற்கு ஊடாகவோ அல்லது நேரடியாக அவர்களின் வகுனியா வங்கிற்கோ அனுப்பிவைக்க பார்வை நிறுவனத்தினர் ஆவன செய்துதருவார்கள் என்பதை அன்புடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இப்பணியின் புகைப்படங்கள் அடுத்தடுத்த  
இதழ்களில் வெளியிடப்படும் மேலதிக  
விபரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்,  
நீங்கள் பார்வை நிறுவனத்துடன்  
தொடர்பை ஏற்படுத்தவும் அழையுங்கள்:  
இலண்டனில் **0790 843 7921**  
[insein.pri@gmail.com](mailto:insein.pri@gmail.com)



**எம் கேள்வியும் உங்கள் பதிலும்**

- 1] பல்கலைக்கழக மாணவர்களால் மேற்கொள்ளப்படவின்ன ஆய்வியாட்ட பேரனிக்கு கொழும்பு கோட்டை நீத்தவான் உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளார்.
  - 2] மூலஸ்ஸலத்தீவு விநாயகபுரம் பகுதியில் யுத்தம் காரணமாக சேதமடைந்த அரிசியாலை கையளிக்கப்பட்டுள்ளபோதும், கடந்த ஆறு ஆண்டுகளாக செயலிழந்து காணப்படுகின்றது.
  - 3] இலங்கை வந்துள்ள ஜப்பானின் பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேனவை சந்தித்து பேச்கவார்த்தை நடத்தவுள்ளார்.
  - 4] தாக்குதல் நடத்திய கும்பலின் இலக்கு வைத்தியரின் வீட்டுக்கு அண்மையாக உள்ள வாள்வெட்டுச் சந்தேகநூபர் ஒருவரின் வீடாகும்.
  - 5] எங்களின் உரித்துக்களை எம்மிடம் தந்து வீட்டு அவ்வாறான உதவிகளை செய்தாலாவது நாம் அவர்களுடன் பேச முடியும். சி.வி.விக்னேஸ்வரன்
  - 6] முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷி விடம் குற்றப்புலனாய்வுப் பிரிவினரால் பெறப்பட்ட வாக்குமூலம் நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.
  - 7] ஊடவியலாளர் கீத் நொயர் கடத்தப்பட்டமை தொடர்பில் மஹிந்தவிடம் பதிவுசெய்யப்பட்ட வாக்குமூலத்தை நீதிமன்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டள்ளை குறிப்பிடத்தக்கது.
  - 8] வடக்கு- கிழக்கில் இராணுவத்தின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள உயர் பாதுகாப்பு வலயக் காணிகள் உள்ளிட்ட, 500 ஏக்கர் காணிகள் விரைவில் விடுவிக்கப்படவுள்ளது.
  - 9] யாழ். மாவட்டத்தில் அச்சுவேலி, மயிலிட்டி வடக்கு, கிளாலி, பளை, முகமாலைப் பகுதிகளிலும் உள்ள காணிகளை விடுவிக்க நடவடிக்கை எடுப்பார்கள்.
  - 10] காட்டு யானைகளால் பாதிக்கப்படும் மக்களைப்பாதுகாக்க முறையான நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். இரா.சம்பந்தன்.
  - 11] திருகோணமலைக்கு வருகைதந்திருந்த அமைச்சரின்மார்சல் சுத்தபோன்சேகாவிடமே காட்டு யானைகளின் அச்சுமுக்கதல் கோரிக்கையை இரா.சம்பந்தன்

இதில் 23, 24 எனும் பக்கங்களில் இருக்கும் கேள்விகளுக்கு பதிலை எது முகவரிக்கு அனுப்பி பங்கு பெறுபவர்கள் பெறும் புள்ளிகள் வருடாந்த பரிசுப்போட்டிக்குள் உள்வாங்கப்படும்.

**கடந்த இதழின் 14/2018 - 23<sup>ஆம்</sup> பக்கத்தில் வந்த கேள்விகளுக்கான விடைகள்**

- |         |         |                  |
|---------|---------|------------------|
| 1] சரி  | 11] சரி | 1] முல்லைத்தீவு  |
| 2] சரி  | 12] சரி | 2] எதிரக்கட்டசி  |
| 3] சரி  | 13] சரி | 3] மன்னார்       |
| 4] சரி  | 14] சரி | 4] காணாமல் கே    |
| 5] சரி  | 15] சரி | 5] தமிழ் தலை     |
| 6] சரி  | 16] சரி | 6] திணேஷ் குண    |
| 7] சரி  | 17] சரி | 7] இளைஞர்கள்     |
| 8] சரி  | 18] சரி | 8] சிவில் பாதுகா |
| 9] சரி  | 19] சரி | 9] அமெரிக்க இ    |
| 10] சரி | 20] சரி | 10] நிறைவேறு     |

## பதிலை நீங்கள் எழுதவும்

- 1] எங்கு நிர்மாணிக்கப்பட்டு பலநோக்கு கூட்டுறவுச்சங்கத் திடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ள அரிசியாலை செயலிழந்ததுள்ளது?

2] எங்கு வைத்தியர் வீடு அடையாளம் தவறி தாக்கப்பட்டு ஸ்னமை விசாரணைகளின் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது?

3] எங்கு ஐ. தே. கட்சியின் பெண் உறுப்பினரொருவரின் விட்டில் கொள்ளளயர்கள் பணம் மற்றும் பெறுமதியான பொருட்களைக் கொள்ளளயிட்டுச் சென்றுள்ளனர்?

4] ஏதந்கான வயதெல்லையை 35 ஆக நிர்ணயிக்க போக்குவரத்து அமைச்சர் வழங்கிய யோசனையை ஜனாதிபதி நிராகரித்தார்?

5] எங்கு வாழும் மக்கள் காட்டு யானைகளின் அச்சுறுத்தல் காரணமாக அசௌகரியங்களுக்கு முகம் கொடுக்கின்றனர்?

6] எங்கு நடந்த வனவிலங்குகள் பாதுகாப்பு அவற்றால் ஏற்படும் பிரச்சினைகள் பற்றிய கூட்டத்தில் கருத்துத் தெரிவித்தார்?

7] எங்கு முன்னெடுக்கப்பட்டு வரும் சட்டவிரோத திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்கள் இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்துக்கு முரணானவை?

8] எது இணைந்த தமிழர்களின் தாயகக் கோரிக்கையை இல்லாமல் செய்வதே இவர்களது முக்கிய நோக்கமாக இருந்தது?

9] எதில் ஈடுபட்டிருக்கும் சிங்கள மீனவர்களுக்கு அரசு உதவிகளும் இராணுவ ஆதரவுகளும் தொடர்ந்தும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன?

10] எதன் அறிமுக உரையிலேயே வடக்கு-கிழக்கு என்பது தமிழ் மக்களின் பாரம்பரிய வாழிடம் என்று கூட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது?

கடந்த இதழின் 15/2018 - 6<sup>ஆம்</sup> பக்கத்தில் வந்த கேள்விகளுக்கான விடைகள்

1] தமிழகத்தில்

2] பழங்குடி

3] நல்ல தொழில்

4] விவசாயத்தில்

5] கோயம்புத்தூர்

6] தமிழ் மற்றும் தென்னிந்திய மொழிகளில்

7] இந்தியாவில்

8] வெளிநாட்டு நேரடி

முழுப்பெயர் : \_\_\_\_\_  
தொலைத் தொடர்பு இல : \_\_\_\_\_  
தபால் குறியீடு (post code) : \_\_\_\_\_

# மொழிபெயர்ப்பு பரிசுப்போட்டி

## தமிழ் வாக்கியத்தை வாசித்து ஆங்கில மொழிக்கு மாற்றுக்

- 1] அரசியலமைப்பின் பிரகாரம் மீண்டும் ஜனாதிபதி தேர்தலில் போட்டியிட மஹிந்த ராஜபக்ஷவினால் முடியாது.
- 2] ஜி.எல்.பிரிஸ் தான் காணி மற்றும் பொலிஸ் அதிகாரங்களை மாகாண சபைக்கு வழங்க வேண்டும் என யோசனை முன்வைத்தார்.
- 3] இலங்கையில் தமிழர்கள் ஜனாயக ரீதியாக சமவரிமையுடன் வாழ வேண்டியவர்கள். சி.வி.விக்னேஸ்வரன்
- 4] வடமகாண முதலமைச்சர் சி.வி.விக்னேஸ்வரன் சீனா மற்றும் ஜோரோப்பிய நாடுகளைச் சேர்ந்த வெளிநாடுகளின் பிரதிநிதிகளிற்கிடையில் சந்திப்பொன்று இடம்பெற்றுள்ளது.
- 5] தனியார் காணிகளில் உள்ள இராணுவ முகாம்களை வேறு இடங்களுக்கு நகர்த்தி, டிசம்பர் மாதத்துக்கு முன்னதாக விடுவிக்கப்படவுள்ளது.
- 6] இராணுவ முகாம்களை இடமாற்றும் செய்யும் நடவடிக்கையைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக நடந்த கூட்டத்தில் இனக்கம் தெரிவித்துள்ளனர்.
- 7] கிராமமக்கள் வனவிலங்களால் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் வாழும் கிராமங்களைச் சார்ந்த மக்களே அதிகம் பாதிக்கப்படுகின்றனர்.
- 8] மாங்களின் பிரச்சனைகளைப்பொறுத்தவரை அவற்றிக்கான காணி குறைந்தது 25 ஏக்கராவது தேவை ஏற்படும்.
- 9] யுத்தம் முடிந்ததற்குப் பின்னர், தமிழ் மக்களிடமிருந்து பறித்தெடுத்த காணிகளை நிரந்தரமாக சிங்கள மக்களுக்கு அரசாங்கம் வழங்கியது.
- 10] முல்லைத்தீவில் தமிழ்ப் பெயரான மணலாறு என்பது வெலியோ என்று சிங்களத்தில் பெயர் மாற்றும் செய்யப்பட்டது.

## ஆங்கில வாக்கியத்தை தமிழ் மொழிக்கு மாற்றுக்

- 1] A lowest wage receiver in the public sector will get a basic salary of Rs. 28,000 by year 2020. - Home Affairs Minister.
- 2] Minister Abeywardena told new development officers to assist the giant development leap that the government is taking now.
- 3] Former President Mahinda informed the CID that he could not remember a journalist called Keith Noyar at the time of the alleged assault incident.
- 4] The magisterial inquiry into the assault and abduction of journalist Keith Noyar came up before Mount Lavinia Additional Magistrate.
- 5] Additional Magistrate ordered to extend the remand of former Military Intelligence Head Retired Major General Amal Karunasekara till August 27.
- 6] They questioned me how I received information regarding an article published under the heading of "Senpathi" on the suicide bomb blast.
- 7] He was not forced to make a statement to the Police on the abduction and assault of journalist Keith Noyar.
- 8] The Speaker insisted that he did not make the statement with any malicious intent towards anyone.
- 9] The Speaker's Media Unit said Jayasuriya had decided to issue the statement after seeing several media reports.
- 10] The minister was speaking at a meeting to discuss the progress of the ministry's projects in the area.

## தமிழ் நாடு பற்றிய கேள்விகள்

- 1] எங்கு ஆட்சி மொழி தமிழ் ஆகவும் ஆங்கிலமும் அலுவல் மொழியாகப் பயன்படுகிறது?
- 2] யாரின் பண்பாட்டில் தமிழ் மொழி மிக இன்றியமையாத இடத்தை வகிக்கிறது?
- 3] சங்க இலக்கியங்கள் எனப்படும் தமிழின் மிகப் பழமையான இலக்கியங்கள் யாவும் எந்த வடிவில் இயற்றப்பட்டவையாகும்?
- 4] தொன்மைக் காலம் முதலே இலக்கியம் மட்டுமல்லாமல் மக்களின் வாழ்க்கைக்கும் இலக்கணம் கண்ட மொழியாகும்?
- 5] உலகின் பல்வேறு மொழிகளிலும் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள எந்த அறநால் தமிழின் மிகச் சிறந்த நீதிநால் ஆகும்?
- 6] நாடு, மொழி, இனம் கடந்து உலக மக்கள் யாவருக்கும் பொதுவான நீதியைக் கூறுவதால் எது உலகப் பொதுமறையெனப் போற்றப்படுகிறது?
- 7] எதன் இலக்கியங்களிலிருந்து தமிழ் மக்களின் தலைசிறந்த பண்பாடு, வாழ்க்கை முறை போன்ற கூறுகளை நாம் அறியமுடிகிறது?
- 8] தமிழகத்தின் முதல் அச்சுக்கூடம் எங்கு 1578இல் பேர்த்துகீசியரால் நிறுவப்பட்டது?

## கடந்த இதழின் 15/2018 - 24<sup>th</sup> பக்கத்தில் வந்த கேள்விகளுக்கான விடைகள்

- 1] There are so many projects available to promote with the power of Chief Minister.
- 2] The fishermen have also been effected in on going war period in Mullaitivu District.
- 3] We should not be a society to feed for the planned rational activities in the country.
- 4] Finding the human born bring out many facts of the truth when we have deep dig at the entrance of Mannar Town.
- 5] The racist problem must find a solution through peace life among Tamil Muslim people in North & East.
- 6] The new commercial building complex has been built in an expense of 64 million in Polonaruwa town.
- 7] The court of Mallakam has ordered to the arrested 7 youths in Chavakachcheri to be remanded for 14 days
- 8] The people become fired because the terrible incidents happen in most parts of Jaffna. Government Agent Vethanayagan,
- 9] The Pacific anchel is yearly happening occasion to the joint humanitarian support and deep relief activities.
- 10] The different exchange of professional experts are included in the deep relief activities.

- 1] முயதபடை மக்களை அடக்கி ஆளுவோ அல்லது யாராவது நாட்டைப்பிளவுபடுத்தவோ தற்போதைய அரசாங்கம் அனுமதிக்கமாட்டாது. ஜனாதிபதி சிறிசேன்
- 2] எதிர்காலத்திலும் நாட்டைப்பிளவுபடுத் யாரையும் அனுமதிக்கமுடியாது ஜனாதிபதி சிறிசேன்
- 3] சர்வதேச அழுத்தங்களிலிருந்து போர் வீரர்களை பாதுகாப்பதற்கு தற்போதைய அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. ஜனாதிபதி சிறிசேன
- 4] பணப் பரிமாற்றுச் சட்டத்தின் கீழ் நாமல் ராஜபக்ஷவிற்கும் வேறு ஜவருக்கும் எதிரான வழக்கு மேலதிக விசாரணை செய்யப்பட்டுக்கூடியது.
- 5] குற்றம் சாட்டப்பட்ட ஆறு குற்றவாளிகளுக்கும் பணப் பரிமாற்றும் சம்யந்தப்பட்ட அவ்ர்களுக்கான குற்றச்சாட்டை சட்டமா அதிபர் தாக்குதல் செய்துள்ளார்.
- 6] 1000cc க்கு குறைவான வாகனங்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட வரி ஒர் நடவடிக்கையாகும் என நீதி அமைச்சர் மங்கள சொன்னார்.
- 7] வீதிகள் வெகு விரைவில் குவிந்து கிடப்பதும் இறக்குமதிகள் கட்டுப்பாட்டுச் சுற்றை மீறியுள்ளது.
- 8] கலந்து செயற்படும் வாகனங்கள் உட்பட 1000cc க்கு குறைவான வாகனங்களுக்கு உள்ளட்டு உற்பத்தி வரியில் மாற்றும் செய்யப்படுவதாக வர்த்தகமானியில் அறிவிக்க அமைச்சர் கையொப்பம் இட்டுள்ளார்.
- 9] 01.08.2018 முன்னதாக திறக்கப்படும் கடன் கழுத்ததிற்கு வாகனத்திற்கான புது வரிகள் செல்லும்படியாகது.
- 10] மத்தள விமான நிலைய ஒப்பந்தத்திற்கு முனையும் பொழுது அதிகாரிய தெளிவுடன் செயற்படுவதுடன் அரசாங்கம் விற்கமாட்டாது.

**மீண்டும் ஜனாதிபதியாக போட்டியிருவதற்கு அரசியலமைப்பில் எந்தவித தடையும் இல்லை**



நடைமுறையில் காணப்படுகின்ற அரசியலமைப்பு முறைக்கமைய, ஜனாதிபதிகளாக பதவி வகித்தவர்களுக்கு மீண்டும் ஜனாதிபதியாக போட்டியிருவதற்கு அரசியலமைப்பில் எந்தவித தடையும் இல்லை என நாடாஞ்சுமங்ற உறுப்பினர் சந்திம் வீர்க்கொடி தெரிவித்தார். நுவரேலியாவில் இரவு இடம்பெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் கலந்து கொண்டு இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

இது குறித்து மேலும் தெரிவித்தாவது, ஜனாதிபதி பதவிக்கு மீண்டும் போட்டியிருவது தொடர்பில் மீண்டும் குறித்த பிரச்சினை எழுந்தள்ளது. நாட்டில் ஜனாதிபதி பதவிக்காலம் குறித்த வரலாற்றை நோக்குமிடத்து, புதிதாக கொண்டுவரப்பட்ட 19ஆவது அரசியல் சீர்திருத்தத்தில் மாற்றியமைக்கப்பட்ட சீர்திருத்தத்திற்கமைய ஒரு ஜனாதிபதியின் பதவிகாலம் சுவருடங்கள் என தெரிவிக்கப்பட்டது.

1978ஆம் ஆண்டு அரசியலமைப்பிற்கு அமைவாகவேயே முன்னாள் ஜனாதிபதியான சந்திரிக்கா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க மற்றும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஆகியோர் ஆட்சிப்பிற்கான். அன்று ஜனாதிபதி பிரதமர் உட்பட அரசு தரப்பில் அனைத்து பதவிகளுக்கும் நபர்களை நியமிக்கும் பொறுப்பு கொண்டிருந்ததோடு, அரசியலமைப்பினாடாக நாடாஞ்சுமங்கு பொறுப்பு கூற வேண்டிய தேவை இன்மை மற்றும் நாடாஞ்சுமங்றத்தினைகளைக்க என பலங்கள் கொண்டிருந்தார்.

எனினும் நடைமுறையிலுள்ள ஜனாதிபதிக்கு அவ்வாறான பலங்கள் இல்லை. 19ஆம் அரசியலமைப்பின் கீழ் நாட்டின் ஜனாதிபதியாகும் நபர் மீண்டும் இரண்டாவது முறையாக பதவியிலிருக்க முடியாது என 31ஆவது பிரிவின் கீழ் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள புதிய பிரிவில் மிகத் தெளிவாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான நிலையில் அன்று சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க மற்றும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ பெற்ற ஜனாதிபதி பதவியும் இன்று மைத்தரிபால் சிறிசேன பெற்ற பதவியும் வோறானதாகும்.

அதனை மிகத் தெளிவாக பார்த்து தெரிந்துக் கொள்ளுமிடத்து தற்போதைய ஜனாதிபதி பதவிக்கு தேவையாயின் முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க மற்றும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ நடைமுறையிலுள்ள ஜனாதிபதி பதவிக்கு தேர்தலில் போட்டியிடலாம்.

நாட்டில் ஒரு சிலர் முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிக்காவுக்கு வாக்குகளை வழங்கவும் சிலர் மஹிந்தவுக்கு வாக்குகளை வழங்கவும் தயாராகவேயே உள்ளனர். இந்நிலையில் நாட்டில் வாக்குரிமையுள்ள அனைத்து மக்களும் உச்ச நீதிமன்றத்திற்கு சென்று தமது பிரதான மனித உரிமைகள் தொடர்பில் வித்தியாசமொன்றினை பெற வேண்டும் என நாம் நம்புகின்றோம். நாட்டில் 35 வயதிற்கு மேலாளர்கள் மாத்திரமே முச்சக்கரவண்டிகளை செழுத்த முடியும் என கொண்டுவரப்பட்டுள்ள தீர்மானமானது நாட்டின் இளைஞர்களுக்கு மேற்கொள்ளும் அசாதாரணமான விடயமாகும்.

நான் தீற்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சராக கடமையாற்றிய போது முச்சக்கர வண்டி ஒட்டுநெர்களுக்கு தொழிற்பயிற்சி வழங்கி தச்சாளர், மின்னியல் வல்லுனர், மற்றும் நீர்பொறியியலாளர் என வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டோம். அதற்கான நிதி ஒதுக்கப்பட்டிருந்த போதும் அது மீண்டும் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. அவர்களுக்கான மாற்று வழிகளை ஏற்பாடு செய்யாது, இவ்வாறு முச்சக்கரவண்டி ஒட்டுநெர்களுக்கான

வயதெல்லையாக 35 வயதாக உயர்த்துவது அசாதாரணமான செயற்பாடாகும்.

இந்த செயற்பாடு நாட்டின் இளைஞர்களை வீணாக்கும் ஒரு செயற்பாடு என அரசாங்கத்திடம் தெரிவிக்க விரும்புகின்றதோடு, நாட்டு இளைஞர்களையும் இதற்கு எதிரான ஒன்றியையுமாறு வேண்டிக்கொள்வதோடு, இளைஞர்கள் வாழக்கூடிய ஒரு வழிமுறையினை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கும் செயற்பாடுகளை வெற்றிரகரமாக செயற்படுத்தவேண்டும் என அரசாங்கத்திடம் கோரிக்கை விடுக்கின்றோம் என்றார்.

**தில்பனின் தூபியைச் சுற்றி பாதுகாப்பு வேலி அமைத்தோரை அச்சுறுத்தியமைக்கு யாழ்.மாநகர சபையில் கண்டனம்**



தியாக தீபம் தில்பனின் நினைவு தூபியினை சுற்றி பாதுகாப்பு வேலிகளை அமைக்கும் பணியில் ஈடுபட்டு இருந்த யாழ்.மாநகர சபை ஊழியர்களை இராணுவ புலனாய்வாளர்கள் அச்சுறுத்தியமை கண்டித்து யாழ். மாநகர சபையில் கண்டனம் தெரிவிக்கப்பட்டது. யாழ். மாநகர சபையின் மாதாந்த கூட்டம் இன்று காலை முதலவர் இமானுவேல் ஆர்ணோல்ட் தலைமையில் நடைபெற்றது. அதன் போது, யாழ்.மாநகர சபை ஊழியர்களை அச்சுறுத்தியமைக்கு மாநகர சபை உறுப்பினர்கள் தமது கடும் கண்டனங்களை தெரிவித்தனர்.



கடந்த 14 ஆம் திகதி மாநகர சபை பணியாளர்கள் வேலி அமைக்கும் பணியில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்த வேளை அவ்விடத்திற்கு சிவில் உடையில் வந்தவர்கள் தம்மை இராணுவப் புலனாய்வாளர்கள் என அறிமுகப்படுத்திக்கொண்டு, பணியாளர்களை வெளியில் சந்தோஷ மா வாழ ஆசையில்லையா? பருபும் சோாறும் சாபிட ஆசையா? என பணியாளர்களை கேட்டு அச்சுறுத்தியிருந்தனர்.

அதனால் அச்சமடைந்த பணியாளர்கள், வேலி அடைக்கும் வேலையை கைவிட்டு அலுவலகம் திரும்பியவுள், தாம் அந்தப் பணியில் ஈடுபடமாட்டோம் என தெரிவித்தனர். அதனால், வேலி அடைக்கும் மிகுதிப் பணிகளை வெளியில் இருந்து தந்காலிக வேலைக்கு பணியாளர்களை அமர்த்தி யாழ்.மாநகரசபை பூரணப்படுத்தியது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அதேவேளை அன்றைய தினம் ஊழியர்கள் அச்சுறுத்தப்பட்ட சம்பவத்தை கேள்வியற்று அவ்விடத்திற்கு தமிழ் தேசிய மக்கள் முன்னணியின் யாழ்.மாநகர சபை உறுப்பினர் வ.பார்த்தீபன் சம்பவ இடத்திற்கு சென்று, நிலைமைகள் ஆராய்ந்து இருந்தார்.

குறித்த சம்பவத்தை கேள்வியற்றவுடன் ஏன் தமக்கு அறிவிக்கவில்லை எனவும், அறிவித்திற்குந்தால் தாமும் சம்பவ இடத்திற்கு வந்து ஒத்துழைப்பினை வழங்கி இருப்போம் என தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பின் மாநகர சபை உறுப்பினர்கள் கடிந்து கொண்டனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**எல்லை நிர்ணய அறிக்கைக்கு ஆதரவாகவா? எதிராகவா? ஐ.தே. க பாரானுமன்ற குழு கூட்டத்தில் தீர்மானம்**



மாகாண சபைகளுக்கான புதிய தேர்தல் முறைமையின் எல்லை நிர்ணய அறிக்கை மீதான விவாதம் வெளியிக்கிழமை இடம்பெறவள்ளதுடன் அன்றைய தினம் மாலை வாக்கெடுப்பும் நடைபெறவள்ளது. இந்த வாக்கெடுப்பில் மூன்றிலிருந்து பெரும்பான்மை கட்டாயம் அவசியமாகும். இதன்படி பாரானுமன்றத்தின் அதிக ஆசனங்களை கொண்ட கட்சி என்ற வகையில் எல்லை நிர்ணய அறிக்கைக்கு ஆதரவாக வாக்களிப்பதா? அல்லது எதிராக வாக்களிப்பதா? என்பது தொடர்பில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வியாழக்கிழமை இறுதி தீர்மானம் எடுக்கவள்ளது.

எனினும் கட்சியிலுள்ள சிறுப்பான்மை பிரதிநிதிகள் வாக்களிப்பில் இருந்து விலக கூடிய வாய்ப்பு அதிகமாக உள்ளதுடன் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பங்காளி கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் எல்லை நிர்ணய அறிக்கைக்கு ஆதரவாக வாக்களிப்பதா? அல்லது எதிராக வாக்களிப்பதா? என்பது தொடர்பில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வியாழக்கிழமை இறுதி தீர்மானம் எடுக்கவுடன். எனினும் கட்சியிலுள்ள சிறுப்பான்மை பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் கட்சிகள் எதிர்ப்பு வெளியிட்டுள்ளன.

அதேபோன்று அரசாங்கத்தின் பிரதான கட்சிகளில் ஒன்றான ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் தேர்தல் தாமதாகும் எனில் பழைய முறைமையின் கீழ் உடன் தேர்தல் நடத்த வேண்டும் என தீர்மானித்திற்குந்தது. பழைய முறைமையின் பிரகாரமாவது உடன் தேர்தலை நடத்த வேண்டும் கூட்டு எதிரணியும் வலியுறுத்தி வருகின்றன.

எனினும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும், மக்கள் விடுதலை முன்னணியும் பழைய முறைமைக்கு மீண்டும் செல்வது உகந்தது அல்ல. ஆகவே புதிய முறைமையின் கீழ் தேர்தலை நடத்த வேண்டும் என வலியுறுத்தி வருகின்றன. தேர்தல் முறைமை தொடர்பாக பல தடவைகட்சிகள் கூட்டம் இடம்பெற்ற போதும் இனக்கபாடு எட்டப்படவில்லை. இதனால் இறுதியாக பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க தலைமையில் நடைபெற்ற கட்சி தலைவர் கூட்டத்தில் புதிய தேர்தல் முறைமையின் எல்லை நிர்ணய அறிக்கையை வெளியிக்கிழமை விவாதத்திற

பக்கம் 25இன் தொடர்ச்சி... பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசுநங்க தலைமையில் நாளை பாரானுமன்ற கட்டடத்தொகுதியில் கூடவுள்ள பாரானுமன்ற குழு கூட்டத்தின் போதே  
 ✅ குறித்த தீர்மானம் எடுக்கப்படவுள்ளது. எனினும் சிறுப்பான்மை கட்சிகள் எல்லை நிரணய குழு அறிக்கை-க்கு எதிராக வாக்களிக்கவுள்ளனமை குறிப்பிடதக்கது.

**வவனியாவில் கவனயீர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம்**



வவுனியா - ஒவ்வும் கிராமத்தின் வெடுக்குநாரி மலை பகுதியில் பொதுமக்கள் வழிபாடுகளில் ஈடுபட்ட தொல்பொருள் திணைக்களம் தடைவிதித்தமைக்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்தும் அம் மலையினை தொல்பொருள் திணைக்களத்திலிருந்து மீண்டுத்தருமாறு கோரியும் காலை 9.30 மணியாலில் வவுனியா வடக்கு பிரதேச செயலகத்திற்கு முன்பாக கவனியர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெற்றது.

வவனியா வடக்கு பிரதேசத்தின் ஒலுமெடு கிராமத்தில் இருந்து மூன்று கிலோ மீற்றர் தொலைவில் தமிழரின் பூர்விக பிரதேசமான (300 மீற்றர் உயரமுடையை) வெடுக்குநாரி மலை அமைந்துள்ளது. குறித்த மலைப்பகுதியில் ஆதி விங்கேஸ்வரர் என்ற சிவனுடைய விங்கம் காணப்படுவதான் தமிழ் மக்களுடைய நாகர்களின் புராதான பிராமிய எழுத்துக்களும் காணப்படுகின்றன . கடந்த ஐந்து தலைமுறையாக அப்பகுதி மக்கள் குறித்த ஆலயத்திற்கு சென்று பூஜை வழிபாடுகளை மேற்கொண்டுவருகின்றனர்.

இந்நிலையில் கடந்தவரமாவில் தொல்பொருள் திணைக்களத்தால் குறித்த மலைக்கு பொதுமக்கள் சென்று வழிபடுவதற்கு தடை விதிக்கப்பட்டது. பின்னர் இத்தடையினை தற்காலிகமாக தொல்பொருள் திணைக்களத்தின் அனுமதியிடன் நெடுங்கேணி பொலிஸார் நீக்கி வழிபாடுகளை மாத்திரம் மேற்கொள்வதற்கு அனுமதியளித்துள்ளதுடன் ஆலயத்தினை புரைமைப்பு செய்வதற்கும் புதிய கட்டட நிர்மாணப்பணிகள் செய்வகற்கும் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது

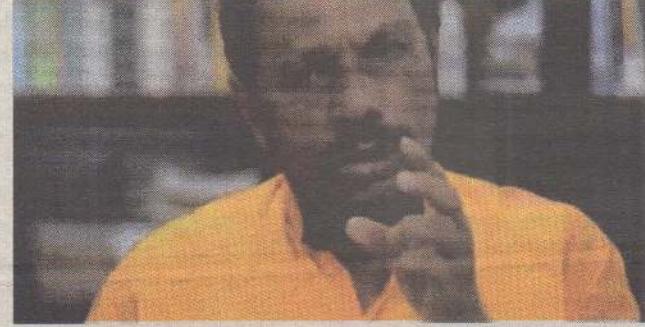
இந்நிலையில் ஆலயத்தினை முழுமையாக மீட்டுத்தருமாறு கோரி வெடுக்குநாரி மலை ஆதி லிங்கேஸ்வரர் ஆலய நிரவாக சபையினருடன் கிராமமக்கள், பொது அமைப்புக்கள், வண்ணி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான சிவசக்தி ஆனந்தன், சாந்தி சிறிஸ்கந்தராஜா, வடமாகான சபை உறுப்பினர்களான மயில்வாகனம் தியாகராஜா, ஜீ.ரி.லிங்கநாதன், பத்மநாதன் சத்தியலிங்கம், முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான கருஸ் பிரேமச்சந்திரன், வினோதரலிங்கம், முன்னாள் வடமாகான சபை உறுப்பினர் செந்தில்நாதன் மழுரன், பிரதேச சபை உறுப்பினர்கள், பல கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள், அகில இலங்கை சைவ மகா சபையினர் என பலரும் கலந்து கொண்டு வவுனியா வடக்கு பிரதேச செயலகத்திற்கு முன்பாக கவனயீர்ப்பு வர்த்தான் கூடியது என

போராட்டத்தில் சுப்பெட்டவர்கள் எமது நிலம் எமது மலை, இந்துக்களை அவமதிக்காதே, வழிபாட்டுச் சுதந்திரத்தில் வாலாட்டாதே, இந்துக்கள் வழிபாட்டில் இடையூறு செய்யாதே, ஆதி விங்கேஸ்வரர் ஆக்கிரமிப்பு இந்துக்கள் அவமதிப்பு, தொல்பொருள் திணைக்களமே மலையை தோண்டி எடுக்கவா? தெற்கின் சுதந்திரம் வடக்கில் இல்லை, வடக்கு என்றைக்குமே மாந்தான் வீட்டுப்பிள்ளை, மன்றியிடாது வடக்கின் மானம், சைவநீதிக்கு சாவுமணி, இலங்கை அரசே எங்கே நீதி போன்ற பல்வேறு கோசங்களை எழுப்பியுள்ளார்கள்.

ஆற்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டவர்கள் ஜனாதிபதிக்கு அனுப்புவதற்கான கோரிக்கைகள் அடங்கிய மகஜர் வவனியா

வடக்கு பிரதேச செயலாளர் க.பரந்தாமனிம் ஓப்படைத்-  
தனர். ஆற்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட மக்கள் பின்னர்  
அங்கிருந்து பஸ் மூலம் வெடுக்குநாரி மலை ஆதி  
வின்கேஸ்வரர் ஆலயத்திற்கு சென்று வழிபாடுகளை  
மேற்கொண்டனர்.

அரசாங்கத்தின் செயற்பாடுகளால் நாடு பாரிய நெருக்கடியை எதிர்கொள்ளும்



“அரசாங்கம் மேற்கொண்டுள்ள சிங்கப்பூருடனான கதந்திரவர்த்தக ஒப்பந்தத்தில் பழங்குடிக்கான இநக்குமதி வரி நீக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் நாட்டில் பழவகைகள் மற்றும் விவசாயப் பயிர்ச்செய்கையை ஊக்குவிப்பதாகவும் பிரதமர்கூருகின்றார். இறக்குமதிகளுக்கான வரியை நீக்குவதன் மூலம் உள்ளாட்டு உற்பத்தியின் அளவு வீச்சியடையும். இவ்வாறான செயற்பாடுகளால் விவசாயிகள் வெகுவாகப் பாதிக்கப்படுகின்றார்கள்” என மொஹான் சமரநாயக்க தெரிவித்தார். தற்போது நாடு மற்றும் நாட்டிலுள்ள விவசாயிகளின் நிலைமை தொடர்பில் தெளிவுபடுத்தும் வகையில் தேசிய ஒருங்கமைப்பு ஒன்றியத்தினால் ராஜகிரியவில் உள்ள அவர்களது அலுவலகத்தில் ஊடகவியலாளர் சந்திப்பொன்று ஏற்பாடு சம்யப்பட்டிருந்தது. அதில் கலந்துகொண்டு கருத்து வெளியிடுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

அங்கு அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், "எந்தவொரு நாடும் நிலை போன அபிவிருத்தியடை வேண்டுமாயின் பொருளாதார அபிவிருத்தி அவசியமானதாகும். அதற்கு விவசாய உற்பத்திகளை ஊக்குவிக்க வேண்டும். ஆனால் தற்போதைய அரசாங்கம் விவசாய உற்பத்திகளை ஊக்குவிக்கும் நடவடிக்கையில் சட்டுபால்ல, வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்கின்றனர். இதனால் விவசாயிகள் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். பழங்கள் பயிர்ச்செய்வதனை ஊக்குவிப்பதாக பிரதமர் கூறுகின்றார் ஆனால் சிங்கப்பூர் உடனான கதந்திர வர்த்தக ஒப்பந்தத்தில் இறக்குமதிகளுக்கான வரி பூச்சியமாக்கப்பட்டுள்ளது இறக்குமதிகளுக்கு வரி அறவிடாமல் எவ்வாறு உள்நாட்டுபயிர்ச்செய்கையினை ஊக்குவிக்க முடியும்?

இராணுவத்தினர் யுத்தக்குற்றத்தில் ஈடுபட்டனர் என சர்வதேசத்திடம் ஏற்றுக்கொள்ளல், அம்பாந்தோட்டை துறைமுகத்தை சீனாவிற்கு வழங்கல், தேசிய சொத்துக்களை வெளிநாடுகளுக்கு விற்பனை செய்தல் போன்ற செயற்பாடுகளிலேயே இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கம் ஈடுபட்ட வருகின்றது. மக்களின் நலன்கருதி எவ்வித செயற்பாடுகளையும் முன்னெடுப்பதாகத் தெரியவில்லை. பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க தாராளமயமாக்கல் மற்றும் பூகோளமயமாக்கல் கொள்கையினைக் கடைப்பிடித்து வருகின்றார். ஆனால் அதன்மூலம் நாட்டை அபிவிருத்தி செய்வதனை விடுத்து, நாட்டுக்கும், நாட்டு மக்களுக்கும், விவசாயிகளுக்கும் தீங்கான செயற்பாடுகளே மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இதனை உடனடியாக நிறுத்தா-விட்டால் இன்னும் சில வருடங்களில் நாடு பாரிய சவால்களுக்கு முகங்கொடுக்க நேரிடும்” என்றார்.

ஒரு வேட்பாளரை கூட தெரிவு செய்து கொள்ள முடியாத நிலையில் கூட்டு எதிர் கட்சி நெருக்கடியில்....

ஜனாதிபதி வேட்பாளராக முன்னாள் பாதுகாப்பு செயலாளர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷி போட்டியிட முயற்சித்த போதிலும் அது வெற்றியளிக்காது தற்போது தோல்விக் கண்டுள்ள நிலையில் அந்த இலக்கை அடைவதற்கு மஹிந்த ராஜபக்ஷி முயற்சிக்கின்றார் என தெரிவித்த மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி இராஜாங்க அமைச்சர் அஜித் பீ பேரேரா, ஒரு வேட்பாளரை கூட தெரிவு செய்து கொள்ள முடியாத நிலையில் கூட்டு எதிர் கட்சி நெருக்கடிகளை சந்தித்துள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார். அரசாங்க தகவல் தினைக்களத்தில் இன்று இடம்பெற்ற ஊடக சந்திப்பின் பின்னர் ஊடகவியலாளர்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கையிலேயே அமைச்சர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். அவர் தொடர்ந்தும் குறிப்பிடுகையில், "முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷி வை பிரதமராக்குவதே அரசாங்கத்தி விருந்து விலகிய 16 பேரின் எண்ணமாகக் காணப்படுகின்றது. இதேவேளை பொது எதிர்ணியினர் தினேஷ் குணவர்தனவை எதிர்கட்சி தலைவராக்க முயற்சித்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். இப்போது மஹிந்த ஜனாதிபதி தேர்தலில் களமிரங்கப் போவதாகக் புதிய கதையை கூறிக் கொண்டிருக்கின்றனர். இவ்வாறு வேட்பாளரொருவரைக் கூட தெரிவு செய்ய முடியாத நிலையிலேயே கூட்டு எதிர்கட்சி காணப்படுகின்றது.

கோத்தபாய் ராஜுபக்ஷி ஜனாதிபதி வேட்பாளராக போட்டியிட முயற்சித்தார். எனினும் அம் முயற்சி பலனளிக்கவில்லை. பின்னர் சமல் ராஜுபக்ஷவை களமிறக்குவதற்கு என்ன செய்யலாம் என யோசித்தார்கள். அவருக்கும் அதற்கான வாய்ப்புக்கள் அமையவில்லை. காரணம் அவருக்கு மக்கள் ஆதரவு சிறிதேனும் காணப்படவில்லை. சில வேலைத்திட்டங்களுக்கு மலூந்த ராஜுபக்ஷி சமல் ராஜுபக்ஷவை களமிறக்கி பார்த்தார். எனினும் அது சாத்தியப்படவில்லை. பின்னர் தினேஷ் குணவர்தன பற்றி பேசினார்கள். அவருக்கு விருப்பம் உள்ளது. எனினும் மக்கள் அதனை விரும்பவில்லை.

பொது எதிரணியினருக்கு ஸ்த்ரீமான ஒரு வேட்பாளரைக் கூட பெயர் குறிப்பிட முடியாத நிலையே காணப்படுகின்றது. இவ் வேட்பாளர் இல்லாத பிரச்சினைக்கு தீவு காணும் வரையில் காலத்தை கடத்துவதற்காகவே நான் வேட்பாளர் என ஒவ்வொருவரும் கூறிக் கொண்டிருக்கின்றனர். இது யதர்த்தமாகும். எவ்வாறிருப்பினும் அவரவர் விருப்பத்திற்கு எதுவும் நடக்காது. அனைத்திற்கும் சட்ட வரையறை ஒன்று உள்ளதென்பதை அவர்கள் பரிந்து கொள்ள வேண்டும்.” என கெரிவிக்கார்.

வட மாகாண சபை உறுப்பினர் து.ரவிகரன்  
மீதான வழக்கு மீண்டும் ஒத்திவைப்பு

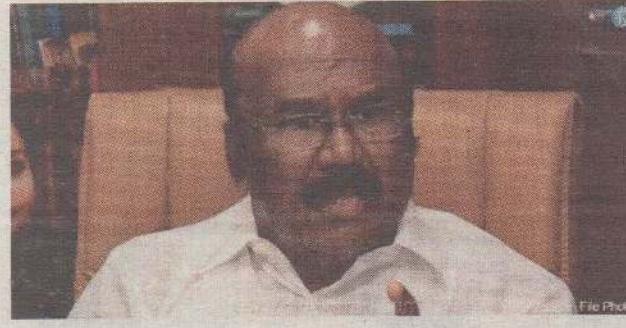
முல்லைத்தீவு மாவட்ட கடற்றொழில் நீரியல் வளத் திணைக்களத்திற்கு சேதம் ஏற்படுத்தியமை தொடர்பில் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் துரவிகருன் உள்ளிட்ட ஏழு பேருக்கு எதிரான வழக்கு எதிர்வரும் ஒக்டோபர் மாதம் 30 ஆம் திகதி கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது. முல்லைத்தீவு மாவட்ட கடற்றொழிலாளர்கள் ஒன்றிணைந்து கடந்த 2 அம் திகதி கவனியிருப்புப் போராட்டம் ஒன்றிணை முன்னெடுத்ததுடன், மாவட்ட கடற்றொழில் நீரியல் வள திணைக்கள் அதிகாரி-களுக்கு தமது கோரிக்கைகளை முன்வைக்கச் சென்றபோது, நீண்டநேரம் ஆகியும் திணைக்களத்திற்குள் இருந்த அதிகாரிகள் மக்களின் கோரிக்கைகளுக்கு செவி சாய்க்காது இருந்த நிலையில் அவுவைதும் சீசுமாக்கப்பட்டது.

இவ்வாறு அலுவலகம் சேதமாக்கப்பட்டமை தொடர்பில் மூல்லைத்தீவுப் பொலிஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டதுடன், இதில் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் துரவிகரன் உள்ளிட்ட ஏழு பேருக்கு எதிராக வழக்குப்பதிவு செய்யப்பட்டதுடன், குறித்த ஏழு பேரும் கைது செய்யப்பட்டு மூல்லைத்தீவு மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்றத்தில் ஆயர்படுத்தப்பட்டதையுடைத்து பின்னையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டதுடன், இன்றைய தினம் கவனணையிடப்பட்டு மந்தகது.

வடக்குமாகாண சபை உறுப்பினர் து-ரவிகரன் உள்ளிட்ட ஏழு பேரும் இன்றையதினாம் வழக்கு விசாரணைக்காக மூல்லைத்தீவ் மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்படுத்தியதையடுத்து, எதிர்வரும் ஒக்டோபர் மாதம் 30 அம் சிக்கிக்கு தவணையிப் பாட்டுவது.

## இந்தியச் செய்திகள்

**திருப்பரங்குன்றமும், திருவாரூரும் கிடைக்காது டிடிவி தினகரனுக்கு திகார் ஜெயில்தான்: அமைச்சர் ஜெயக்குமார் பேட்டி**



டிடிவி தினகரனுக்கு திருப்பரங்குன்றமும் கிடைக்காது, திருவாரூரும் கிடைக்காது என அமைச்சர் ஜெயக்குமார் கூறினார். சென்னை விமான நிலையத்தில் அமைச்சர் ஜெயக்குமார் நிருப்பகளுக்கு அளித்த பேட்டி: ஜப்பான் நாட்டில் மீன்வளம் சம்பந்தப்பட்ட 3 நாள் நடக்கும் கண்காட்சியில் கலந்து கொள்ள செல்கிறேன். மீன்களை சுகாதாரமாக பிடிப்பது மற்றும் பாதுகாப்பது பற்றி அறிய உள்ளேன்.

ஜப்பானியர்கள் கூறை மீன்களை விரும்பி சாப்பிடுவார்கள். தமிழகத்தில் அந்த மீன்கள் அதிகமாக கிடைப்பதால், அந்நாட்டுக்கு ஏற்றுமதி செய்வது பற்றியும் பேசப்படும்.

ஜவாரியில் சென்னையில் உலக முதலிடாளர்கள் மாநாடு நடக்கிறது. அதில், ஜப்பானில் மீன்வரத்தகத்தில் ஈடுபட்டுள்ள தொழில்திப்பகளை அழைப்பது சம்பந்தமாகவும் செல்கிறோம்.

உபரி நீர் திறந்து விட்டதால் தமிழகத்தில் வெள்ளச் சேத பாதிப்புகள் பற்றி முதலமைச்சர் மற்றும் அமைச்சர்கள் நேரடியாக பாரவையிட்டுள்ளனர். பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு வேண்டிய நிதி உதவி அவர்கள் தங்குவதற்கான உணவு உடை வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

அரசின் நிதி உதவியும் நிச்சயமாக பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு வழங்கப்படும். 62 தடுப்பணைகள் செயல்படாத திட்டம் என்றும் தமிழக மக்களை ஏழாற்றும் செயல் என்று ராமதாஸ் கூறியினருது சரியானது அல்ல. ஓய்வு பெற்றுள்ள தலைமைப் பொறியாளர்கள் வல்லுநர்கள் இவர்களைக் கொண்டு புவியியல் முறைப்படி நீரின் ஒட்டத்தைப் பொறுத்து எந்தெந்த இடத்தில் தடுப்பணைகள் கட்டப்படுமோ அந்த இடத்தில் தடுப்பணை கட்டப்பட்டு வருகின்றன. ஆனால் இவரது அறிக்கையை பார்க்கும் அவரது கண்களில் கோளாறு என்றால் அதற்கு நான் என்ன செய்ய முடியும்.

தூத்துக்குடி ஸ்டெர்லைட் ஆலை நிர்வாகத்தில் தமிழகத்தின் நிலை மிகவும் தெளிவானது ஏற்கெனவே மக்களின் மன நிலையைப் பொறுத்து ஸ்டெர்லைட் ஆலையை தமிழக அரசு இழுத்து முடியுள்ளது. டிடிவி தினகரன், திருப்பரங்குன்றமும் எங்களுக்குதான், திருவாரூரும் எங்களுக்குதான் - என்று கூறி வருகிறார். அவர்களுக்கு திருப்பரங்குன்றமும் கிடைக்கபோவதில்லை. திருவாரூரும் கிடைக்கபோவதில்லை. அவர்களுக்கு கிடைக்கப்போவது உறுதியாக திகார் ஜெயில் தான். இதுதான் நிச்சயமாக நடக்கப்போகிறது. இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

**பெண்களுக்கு ஆபத்து நிறைந்த நாடுகள் படியலில் இந்தியா முதல்முறை : மத்திய அரசு திட்டவட்டம் மறுப்பு**



லண்டனைச் சேர்ந்த தனியார் அமைப்பு வெளியிட்ட ஆய்வறிக்கை ஒன்றில் பெண்களுக்கு பாதுகாப்பற்ற கூழல் நிலையும் மற்றும் ஆபத்தான நாடுகள் படியலில் இந்தியா முதலிடம் பிடித்துள்ளதாக கூறியது. ஆனால் இந்த அறிக்கைக்கு இந்தியா திட்டவட்டமாக மறுப்பு தெரிவித்து கொண்டு வருகிறது. இது முக்கியமாக முதல்முறையில் பெண்களுக்கு கிடைக்கப்பட்டு வருகிறது. அதனால் அமைப்பு அமைத்து தமிழ்த் தமிழர்களின் பெருமையை சென்னை வாயிலாக உலகம் முழுவதும் அறியச் செய்தார் அண்ணா ஆவர்.

குறித்து செய்தி குறிப்பு ஒன்றை வெளியிட்டுள்ள பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகள் மேம்பாட்டு அமைச்சகம், எந்த புள்ளி விபரமும் இல்லாமல் தனியார் அமைப்பு அறிக்கையை வெளியிட்டுள்ளதாக குற்றம்சாட்டியுள்ளது. உரிய முறையில் கருத்து கணிப்பு நடத்தாமல் பிற நாட்டினருக்கு இந்தியா மீது தீய கெட்ட எண்ணத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்ற நோக்கில் இந்த ஆய்வறிக்கை வெளியிடப்பட்டுள்ளதாக சாடியுள்ளது. 15 முதல் 19 வயதிலான பெண்கள் தாய்மை அடைவது 2015 - 16 ம் ஆண்டிலேயே 7.9 சதவீதமாக குறைக்கப்பட்டு விட்டதாக கூறியுள்ளது. பாலியல் பலாத்கார குற்றங்கள் இந்தியாவில் 1000 பேருக்கு 0.03மு.-ஆக உள்ளது. ஆனால் அமைரிக்காவில் 1.2% பலாத்காரங்கள் நடக்கின்றன. மேலும் பெண்களுக்கான திருமன வயது அனைத்து நாடுகளிலும் ஒரே மாதிரி இருப்பதில்லை என்றும் கறுப்பட்டுள்ளது.

முன்னதாக லண்டனைச் சேர்ந்த தாம்சன் ராய்டர்ஸ் பவுண்டேஷன் சார்பில் உலக அளவில் பெண்களுக்கு எதிரான பாலியல் வண்கொடுமை குறித்து ஆய்வு நடத்தப்பட்டது. இந்த ஆய்வில் பலவேறு நாடுகளைச் சேர்ந்த 548 வல்லுநர்களிடம் ஆண்லைன், தொலைபேசி, நேரடியாகவும் கருத்து கணிப்பு நடத்தப்பட்டது. கடந்த மார்ச் 26ம் தேதியில் இருந்து மே 4ம் தேதி வரை நடத்தப்பட்ட இந்த கருத்து கணிப்பின் முடிவை ராய்டர்ஸ் பவுண்டேஷன் சமீத்தில் வெளியிட்டது.

இந்த ஆய்வு முடிவில் பெண்களுக்கு பாதுகாப்பற்ற கூழல் நிலைம் மற்றும் ஆபத்தான நாடுகள் படியலில் இந்தியா முதலிடம் பிடித்துள்ளதாக கூறியுள்ளது அதிர்ச்சி அளிப்பதாக உள்ளது. சிரியாவை விடவும் பெண்களுக்கு மிகுந்த ஆபத்தை ஏற்படுத்தக் கூடிய நாடு இந்தியா என ஆய்வறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்திலையில் இந்த ஆய்வறிக்கையை மத்திய அரசு திட்டவட்டமாக மறுத்துள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

### சென்னை தினம் கலைஞரை நினைவுட்டும் மேலும் ஒர் அடையாளம்: செயல் தலைவர் மு.க.ஸ்டாலின் அறிக்கை

சென்னை தினம் - திமுக தலைவர் கலைஞரை நினைவுட்டும் மேலும் ஒர் அடையாளம் என்று திமுக செயல் தலைவர் மு.க.ஸ்டாலின் அறிக்கை வெளியிட்டது. இது குறித்து அவர் வெளியிட்ட அறிக்கை: ஆண்டுதோறும் ஆகஸ்ட் 22ம் தேதியை சென்னை தினமாக கடைப்பிடிக்கிறார்கள். பிரிட்டிஷாரின் கிழக்கிந்திய கம்பெனி, சென்னை செயின் ஜார்ஜ் கோட்டை இடம் தொடர்பாக 1639 ஆகஸ்ட் 22ல் பெப்பந்தம் செய்து கொண்டதன் நினைவாக இந்த தினம் கடைப்பிடிக்கப்படுகிறது. 1920ம் ஆண்டில் நீதிக்கட்சி ஆட்சியிலேயே சென்னையின் வளர்ச்சிக்குத் தேவையான திட்டங்கள் தீட்டப்பட்டு, கட்டமைப்புகள் உருவாக்கப்பட்டன.

சென்னை மாகாணம் (மெட்ராஸ் ஸ்டேட்) என்பதை தமிழ்நாடு என்று மாற்றிப் பெயர் கூட்டிப் பெருமை சேர்த்தவர், தலைநகர் சென்னையில் இரண்டாம் உலகத் தமிழ் மாநாட்டை நடத்தி, மெரினா கடற்கரையில் தமிழ்ச் சான்டேர்களுக்கு சிலை அமைத்து தமிழ் தமிழர்களின் பெருமையை சென்னை வாயிலாக உலகம் முழுவதும் அறியச் செய்தார் அண்ணா ஆவர்.

தொடர்ந்து முதல்வர் பொறுப்பை ஏற்ற திமுக தலைவர் கலைஞர் சென்னை என தமிழிலும், மெட்ராஸ் என ஆயுங்கிலும் உள்ளிட்ட பிற மொழிகளிலும் அழைக்கப்பட்டு வந்த நிலையை மாற்றி, சென்னை என அனைத்து மொழிகளும் ஏற்றுப் பயன்படுத்திடும் வகையில், பெயர் மாற்றும் சென்னை என அனைத்து மொழிகளுக்குதான் நாடுகளுக்குதான் நினைவாக நடக்கப்போகிறது. இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

**பெண்களுக்கு ஆபத்து நிறைந்த நாடுகள் படியலில் இந்தியா முதல்முறை : மத்திய அரசு திட்டவட்டம் மறுப்பு**

வெளியிட்டுள்ளது. வரலாற்றின் அந்தப் பொன்னேக்களை நினைவுக்கர்ந்து, சென்னை தினத்தைக் கடைப்பிடிப்போம். மெட்ராஸ் டே என்று சொன்னாலும், அது சென்னை தினம் தான். அதன் பின்னணியில் மினிரும் திமுக தலைவர் கலைஞரின் நினைவுகளை என்றும் போற்றி மகிழ்வோம்.

மிகக் அடையாளங்கள் உருவாக்கப்பட்டன. வரலாற்றின் அந்தப் பொன்னேக்களை நினைவுக்கர்ந்து, சென்னை தினத்தைக் கடைப்பிடிப்போம். மெட்ராஸ் டே என்று சொன்னாலும், அது சென்னை தினம் தான். அதன் பின்னணியில் மினிரும் திமுக தலைவர் கலைஞரின் நினைவுகளை என்றும் போற்றி மகிழ்வோம்.

**தடைக்கு வரவேற்பு: திமுக செயல் தலைவர் ஸ்டாலின் வெளியிட்டுள்ள டிவிட்டர் பதவில் கூறியிருப்பதாவது: சேலம்-சென்னை 8 வழிச்சாலைக்கு நிலம் கையகப்படுத்த சென்னை உயர்நீதிமன்றம் தடை விதித்திருப்பதை வரவேற்கிறேன். அப்பாவி மக்கள் மற்றும் விவசாயிகளின் நிலத்தை அராஜக போக்கில் கைப்பற்றிய அதிமுக அரசுக்கு நீதிமன்றம் தக்க பாடம் புடியிருக்கிறது. இனியாவது, மாற்றுவழி குறித்து சிந்திக்க வேண்டும்.**

### அதிமுக விதிமறைகளில் தீருத்தம் தொடர்பான வழக்கு இபிஸல், ஓபிஸல் கோர்க்கை நிர

## இந்தியச் செய்திகள்

**மாவட்டத்தில் உள்ள கரும்பு ஆலைகளில் ரசாயன கலப்படம் இல்லாத நாட்டு சர்க்கரை தயாரிப்பு**



தர்மபுரி மாவட்டத்தில், பாப்பாரப்பட்டி, கடகத்தூர், முத்துக்கவுண்டன் கொட்டாய், முக்கல்நாயக்கன்பட்டி, புலிகரை, பாலக்கோடு உள்ளிட்ட இடங்களில் 50க்கும் மேற்பட்ட கரும்பு ஆலைகள் செயல்படுகின்றன. கடகத்தூர் செல்லும் சாலையில் முத்துகவுண்டன் கொட்டாய் கிராமத்தில் உள்ள ரசாயனம் கலக்காத நாட்டு சர்க்கரை உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது. இவை பாக்கெட்டுகளில் அடைத்து கடைகளுக்கு மொத்த விற்பனைக்கு அனுப்பப்படுகிறது.

ஆலை உரிமையாளர்கள் கூறுகையில், கரும்பில் இருந்து நாட்டு சர்க்கரை, மண்ணை வெல்லம், அச்சு வெல்லம் போன்றவை தயாரிக்கப்படுகிறது. தர்மபுரி மாவட்டத்தில் கடகத்தூர் பகுதியில் 20க்கும் மேற்பட்ட கரும்பு ஆலைகள் உள்ளன. இதில் நாங்கள் கரும்பில் இருந்து நாட்டு சர்க்கரை தயாரிக்கிறோம். தற்போது மக்கள் ரசாயனம் கலக்காத இயற்கையான சர்க்கரையை விரும்புகின்றனர். தர்மபுரி மாவட்டத்தில் பல மக்கடைகளில் இந்த சர்க்கரையை தான் பயன்படுத்துகின்றனர்.

மக்கள் விரும்பத்திற்கேற்ப நாட்டு சர்க்கரையை தயாரிக்கிறோம். தற்போது மாவட்டத்தில் கரும்பு விளைச்சல் போதிய அளவிற்கு இல்லாததால் கர்நாடக மாநிலம் மைசூரு, மாண்புமாயில் இருந்து கரும்புகளை வாங்கி வருகிறோம். கர்நாடகாவில் இருந்து தர்மபுரிக்கு கரும்பு கொண்டு வந்து சேர்க்க ஆள் கலியுடன் ஒரு டன்னுக்கு 3,600 வரை செலவாகிறது. இந்த ஆலையில் 10 பேர் வரை பணியாற்றுகின்றனர். தினமும் 5 டன் கரும்பில் இருந்து பால் பிழிந்து அதை பெரிய சட்டியில் ஊஞ்சி காய்ச்சுக்கிறோம். கரும்பு பாகு பதக்திற்கு வந்ததும் அதனுடன் எலுமிச்சை மற்றும் சுண்ணாம்பு கலக்கிறோம்.

இதனால் கரும்பு பாகு உதிர்யாக பிரிந்து விடுகிறது. வேறு ரசாயன பொருட்கள் கலக்க உணவு பாதுகாப்பு அதிகாரிகளும் கடுமையாக ஏச்சரிப்பதாலும், மக்களும் இயற்கையை விரும்புவதால் ரசாயன கலப்பின்றி இயற்கையான நாட்டு சர்க்கரை தயாரிக்கிறோம். தினமும் 5 டன் கரும்பில் இருந்து 500 கிலோ சர்க்கரை தயாரிக்கிறோம். நாட்டு சர்க்கரையை மொத்த வியாபாரிகள் இங்கேயே வந்து வாங்கி செல்கின்றனர். இது தவிர நாங்கள் பல்வேறு மாவட்டங்களுக்கும் அனுப்பி வைக்கிறோம். இது தவிர உள்ளார் வியாபாரத்திற்காக அரை கிலோ ஒரு கிலோவாக பாக்கெட்டுகளில் அடைத்து விற்பனைக்கு அனுப்பப்படுகிறது, என்றனர்.

**கேரளாவில் ஏற்பட்ட வெள்ளத்திற்கு நாங்கள் காரணமில்லை : உச்சநீதிமன்றத்தில் தமிழக அரசு பதில் மனு**



கேரளாவில் ஏற்பட்ட வெள்ளத்திற்கு நாங்கள் காரணமில்லை என்று உச்சநீதிமன்றத்தில் தமிழக அரசு பதில் மனு தாக்கல் செய்துள்ளது. இடுக்கி பகுதி வெள்ளத்திற்கு கேரள அரசு தான் காரணம் என்றும் தமிழக அரசு காரணமல்ல என்றும் பதில் மனுவில் குறிப்பிடப்படுள்ளது.

இடுக்கிக்கு மூலஸைப் பெரியாறு அணையில் இருந்து 2 டிள்மசி தண்ணீர் தான் திறக்கப்பட்டது என்றும் தமிழக அரசு கூறியுள்ளது ஆக.14 முதல் 19 வரை இடுக்கி, இடமலையாறு அணைகளில் இருந்து 36.28 டிள்மசி தண்ணீர் திறக்கப்பட்டதே கேரளாவில் வெள்ளம் ஏற்பட காரணம் என்று தெரிவித்த தமிழக அரசு, ஆக.15ல் மூலஸைப் பெரியாறு அணை 140 அடியை எட்டியபோது, அணையிலிருந்து இடுக்கி அணைக்கு 1.24 டிள்மசி தண்ணீர் திறக்கப்பட்டது ஆணால் அன்று கேரள அரசு இடுக்கி அணையில் இருந்து 13.79 டிள்மசி தண்ணீரை திறந்துவிட்டது என்று கூறியது.

**தமிழக பொறுப்பு செயலாளர் சங்கம்தத் தாங்கிரிசுக்கு புதிதாக 9 செயலாளர்கள் நியமனம்**



காங்கிரஸ் கட்சிக்கு புதிதாக 9 செயலாளர்களை நியமனம் செய்து கட்சி தலைவர் ராகுல்காந்தி உத்தரவிட்டுள்ளார். காங்கிரஸ் கட்சி தலைவராக ராகுல்காந்தி கடந்த ஆண்டு பொறுப்பேற்றார். அப்போது முதல் கட்சிக்கு புது ரத்தம் பாய்ச்சும் வகையில் கட்சியில் பல்வேறு அதிரடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுவருகிறார். இதன் ஒருபகுதியாக பல்வேறு மாநிலங்களுக்கு புதிதாக 9 செயலாளர்களை நியமனம் செய்து அவர் உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இது தொடர்பாக காங்கிரஸ் கட்சியின் பொதுச்செயலாளர் அசோக் கெலாட் நேற்று வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் கூறியிருப்பதாவது: ஜம்மு காஷ்மீர் மாநிலத்துக்கான செயலாளராக ஷகீல் அகமதுவும், உத்தரகாண்டுக்கு ராஜேஷ் தமானியும், மேற்குவங்கத்திற்கு பி.பி.சிங், முகமது ஷாவீத், சரத் ரவுத் ஆகியோரும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். கடந்த ஆண்டு குஜராத் சட்டப்பேரவை தேர்தலின்போது காங்கிரஸில் இணைத் திறப்புத்தப்பட்ட இனத்தலைவர் அல்பேஸ் தாகூர் பீகாருக்கான செயலாளராகவும், மகாராஷ்ட்ராவுக்கான கட்சியின் செயலாளர்களாக சல்லா வம்சி சந்த் ரெட்டி மற்றும் சந்தீப் ஆகியோர் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

மேலும் மகளிர் காங்கிரஸின் பொதுச்செயலாளராக ரேபரலி சதார் தொகுதி எம்ஸ்ர் அதிதி சிங் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளார். தமிழ்நாட்டுக்கான கட்சியின் பொறுப்பு செயலாளராக முன்னாள் எம்ஸ்ரி சஞ்சய் தத் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இது தவிர இமாச்சல பிரதேசத்தை சேர்ந்த தீபக் ரதோத், உத்தரகாண்டை சேர்ந்த ராஜ்பால் பிள்ளை ஆகியோர் கட்சியின் ஆய்வு கமிட்டி உறுப்பினர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவ்வாறு அதில் கூறப்பட்டுள்ளது.

**திரினாமுல் அலுவலகத்தில் குண்டுவெட்டது ஒருவர் பலி**



மேற்கு வங்கத்தில் திரினாமுல் காங்கிரஸ் அலுவலகத்தில் குண்டு வெட்டத்தில் ஒருவர் உயிரழந்தார். 2 பேர் காயம் அடைந்துள்ளனர். மேற்கு வங்க மாநிலம், மிட்னாப்பூர் மாவட்டத்தை சேர்ந்த மக்ராம்பூர் பகுதியில் திரினாமுல் காங்கிரஸ் கட்சி அலுவலகம் உள்ளது. இங்கு காலை 10 மணியாவில் திட்டிரென் குண்டு வெட்டத்துது.

இதில் தூக்கி வீசப்பட்டு ஒருவர் சம்பவ இடத்திலேயே உயிரழந்தார். மற்றொருவர் படுகோயம் அடைந்தார். பொலீசார்

அங்கு விசாரணை நடத்தினார். கேஸ் சிலிண்டர் வெடித்ததா அல்லது நாட்டு வெடிகுண்டு வெடித்ததா என் பொலீசார் விசாரணை நடத்தி வருகின்றனர்.

**பிரபல பத்திரிகையாளர் குலதீப் நம்யார் யரணம்: பிரதமர் மோடி, தலைவர்கள் இரங்கல்**



முத்த பத்திரிகையாளரும், பிரபல எழுத்தாளருமான குலதீப் நம்யார் டில்லியில் நேற்று முன்தினம் நள்ளிரவு காலமானார் அவருக்கு வயது 95. பாகிஸ்தானின் பஞ்சாப் அருகே உள்ள சியால்கோட்டில் கடந்த 1923ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 14ம் தேதி பிறந்தவர் குலதீப் நம்யார். இந்தியா-பாகிஸ்தான் பிரிவினையின்போது இந்தியாவிற்கு குடிபெயர்ந்தார். உருது மொழி பத்திரிகையாளராக தனது பணியை தொடங்கிய குலதீப் நம்யார் பின்னர் எழுத்தாளராகவும், அரசியல் விமர்சகராகவும் பிரபலம் ஆனார். இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ் உட்பட பல்வேறு பத்திரிகைகளில் ஆசிரியராக பணியாற்றி உள்ளார்.

இந்தியாவின் மிக முத்த பத்திரிகையாளரான குலதீப் மகாத்மா காந்தி, முகமது அலிஜீன்னா, மவன்ட் பேட்டன், மன்மோகன் சிங் என குலதீப் நம்யார் கேள்விகளுக்கு பதில் கூறாத தலைவர்களே இல்லை என்னாம். ஜவஹர்லால் நேரு, லால்பகதூர் சால்திரியின் மரம் மரணம், இந்திரா காந்தியின் எமர்ஜேன்சி ரகசியங்கள் என பல்வேறு சம்பவங்களை களத்தில் நின்ற எழுதியவர். இந்தியாவின் அனைத்து பிரதமர்கள் மற்றும் தமிழகத்தில் காமராஜுடூடன் நெருங்கி பழகியவர். கடந்த 70 ஆண்டுகளாக 14 மொழிகளில் 80 பத்திரிகைகளில் கட்டுரைகளை எழுதியுள்ளார். கடந்த 1997ம் ஆண்டு மாநிலங்களை உறுப்பினராக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.

டெல்லியில் உள்ள எஸ்கார்ட்ஸ் மருத்துவமனையில் கடந்த 5 நாட்களுக்கு முன் அனுமதிக்கப்பட்டார். அங்கு முன்தினம் நள்ளிரவு 12.30 மணிக்கு குலதீப் மரணமடைந்தார்.

**ഉടലിനെ ഉറുത്തി ചെയ്യ!**



:பிடினல் என்பது ஆரோக்கியமான வாழ்க்கைக்கு மட்டுமின்றி, வெற்றிகரமான வாழ்க்கைக்கும் மிகவும் அவசியமான ஒன்று. தினசரி உடற்பயிற்சி செய்வதன் மூலம் கட்டுக்கோப்பான உடல் அமைப்பைப் பெறுவதோடு சோம்பேற்றதனம், சோர்வு போன்ற வந்தை முறித்து புத்தனைவும் பெறலாம். மேலும் இதன் மூலம் உடலும் மனமும் வலுப்பெற்று நமது வாழ்நாள் அதிகரிப்பதாக ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன. உடற்பயிற்சியில் மிகுந்த ஆர்வமும் அதனைத் தொடர்ந்து மற்றவர்களுக்கு வலியுறுத்திக் கொண்டும் இருக்கும் பொதுநல மருத்துவர் கூரேஷ்குமாரிடம் இதுபற்றிப் பேசினோம்... பிடினலின் அவசியம், ஜிம்முக்குப் போகிறவர்கள் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதையும், தன்னுடைய தினசரி பயிற்சிகள் பற்றியும் நம்மிடம் பகிர்ந்துகொள்கிறார்.

2 ട്രംപ്പയിൻ്ചികൾ എൻ ചെയ്യ വേண്ടുമ്

விவசாயிகள், மீனவர்கள் போன்ற பிற உடல் உழைப்புமிக்க பணி செய்கிறவர்களுக்கு அவர்கள் செய்கிற வேலைகளின் மூலமே உடல் வலுவடைகிறது. ஆனால், இன்றைய வாழ்க்கை முற்றிலும் ஞநனநவையசல் டகை எவ்வளது என்கிற வாழ்க்கை முறையாக இருக்கிறது. அதனால் உடல் உழைப்பின்றி ஒரே இடத்தில் நீண்ட நேரம் அமர்ந்தவாறு, கணினி போன்ற பிற பணிகள் செய்கிறவர்களுக்கு : பிடினஸ் பயிற்சிகள் அவசியம் தேவைப்படுகிறது. இதனை எல்லோரும் புரிந்துகொள்ள வேண்டு

Be Act, Start a nice time இது போன்ற வார்த்தைகளை அறுவை சிகிச்சையை வெற்றிகரமாக செய்து கொண்ட நப்ரகளிடம் மருத்துவர்கள் சொல்வதுண்டு. அதாவது அறுவை சிகிச்சைக்குப் பிறகு உடல் வலிமை பெறுவதற்குரிய பயிற்சிகளை மருத்துவரில் ஆலோசனைப்படி மேற்கொள்வது அவசியம். மனிதர்கள் பொதுவாகவே ஒரு வேலையை செய்வது, நடப்பது என்று ஏதாவது ஒரு நடவடிக்கைகளில் தன்னை சடுபடுத்திக் கொண்டிருப்பது அவசியம். ஆனால், எந்த இயக்கமும் இன்றி ஒரே இடத்தில் நீண்ட நேரம் அமர்ந்து கொண்டே இருப்பதுதான் நோய்கள் ஏற்பட காரணமாகிறது. எனவே, நோய்களின்றி நலமுடன் வாழ உடற்பயிற்சிகள் அவசியம். *Sitting is the new smoking* என்று ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகிற அளவுக்கு அதிகப்படியான நேரங்கள் அமர்ந்த நிலையிலேயே இருக்கிறோம். இந்த அபாயத்திலிருந்தும் தற்காத்துக் கொள்ள வேண்டியது கட்டாயம் என்றே சொல்லலாம்.

உட்பயிற்சிகளின் பயன்கள் என்ன?

உடலிலுள்ள கெட்ட கொழுப்புகளை கரைத்து நல்ல கொழுப்பு களை சீரமைக்கவும், ரத்தத்திலுள்ள கொழுப்பு சத்துக்களை சரி செய்யவும், தசைகள் வலுப்பெறவும் உடற்பயிற்சிகள் உதவுகிறது. மேலும் அது உடலில் தங்க கொழுப்பாக மாறும் தேவையற்ற கலோரிகளை ஏற்றது உடலை ஆரோக்கியமாக வைத்துக் கொள்ளவும், உடலின் நோய் எதிர்ப்பு சக்தி அதிகரிக்கவும், ஞாபக சக்தி அதிகரிக்கவும், மன அமுத்தத்தைக் குறைக்கவும் உதவுகிறது. எனவே, தினசரி குறைந்தது 30 நிமிடங்கள் முதல் ஒன்றை மணி நேரம் வரை தகுந்த உடற்பயிற்சி நிபுணரின் ஆலோசனைப்படி உடற்பயிற்சிகள் செய்வது நல்லது.

உடற்பயிற்சியில் உங்களது அனுபவங்கள்..

பொதுமக்களுக்கு அறிவுரையும், ஆலோசனையும் சொல்கிற மருத்துவர்கள் அதற்குத் தகுதி உடையவர்களாக இருக்க வேண்டும் என்பது என்னுடைய எண்ணம். இல்லாவிட்டால் டாக்டருக்கே உடம்பு சரியில்லையா டாக்டரே : பிட்டா இல்ல. நாம் ஏன் அலட்டிக்கணும் என்று சாதாரணமாகக் கிண்டலடித்த விட்டு நம்மை காலி செய்துவிடுவார்கள். அதனால், மற்றவர்களுக்கு ஒரு முன்னுதாரணமாக இருக்க வேண்டும் என்று விரும்புவேன். உணவில் கவனம் செலுத்துவதைப் போலவே உடற்பயிற்சியிலும் அதிகம் கவனம் செலுத்துகிறேன்.

அதோடு Martial art என்று சொல்கிற தற்காப்புக்கலைப் பயிற்சிகளையும் செய்து வருகிறேன். தற்காப்புக்கலைப் பயிற்சிகள் உடல் உள்ளுறுப்புகளின் சீரான இயக்கத்திற்கு உதவுதோடு, உடல் வலிமையையும் அதிகப்படுத்துகிறது. நான் தற்காப்புப் பயிற்சிகளை வாரத்தில் முன்று நாட்களும், ஜிம்முக்கு சென்று செய்கிற பயிற்சிகளை வாரத்திற்கு 6 நாட்களும் செய்து வருகிறேன். இப்பயிற்சிகளால் உடலில் வேகமும், நெகிழிவுத்தனமையும் அதிகமாகிறது. தற்காப்புப் பயிற்சிகள் செய்வார்களும்கூட உடல் தகைகள் மற்றும் எலும்புகளின் வலுவை அதிகரிப்பதற்காக ஜிம் சார்ந்த பயிற்சிகளையும் செய்வதுண்டு. இதுபோன்ற பயிற்சிகள் செய்வார்கள் சரியான உணவுமறைகளைப் பின்பற்ற வேண்டியது மிகவும் அவசியம். நான் அரிசி வகை உணவுகள் அதிகமாக சாப்பிடுவதில்லை. புதச்சத்துங்கள் மீண் உணவுகள், பழங்கள், பழச்சாறுகள் போன்றவற்றை நான் செய்கிற பயிற்சிகளுக்கு ஏற்றவாறு எடுத்துக்கொள்கிறேன். ஜிம்முக்கு செல்பவர்களுக்கு உங்களுடைய ஆலோசனைகள் என்ன?

நான் பாடி பில்டாரக வேண்டும், எட்டையைக் குறைக்க வேண்டும், உடலை :பிட்டாக வைத்துக்கொள்ள வேண்டும் அல்லது உடல் பருமன் போன்ற பிற உடல்நல் பிரச்சனைகளை சரி செய்ய வேண்டும் என்பது போன்ற ஏதாவது ஒரு நோக்கத்தோடு ஜிம்முக்கு போக வேண்டும். அந்த நோக்கம் நிறைவேற வேண்டு என்றால் அதற்குரிய சரியான முறைகளைப் பின்பற்றி உரிய நப்ர்களின் ஆலோசனையைடு நடந்துகொள்வது அவசியம். உடற்பயிற்சிகளை செய்வதற்கு போதுமான நேரத்தை முதலில் ஒதுக்கிவிட வேண்டும். அந்த நேரத்தில் வேற்றந்த பளிகளும் இல்லாதவாறு பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

துதாக ஜமருக்கு செல்லும் நபர்கள் தாமாகவே ஆற்வக கோளாறில் அதிக எடை தாக்குவது, அதிக எண்ணிக்கைகள் செய்வது என்று தாமாகவே உடற்பயிற்சிகள் செய்வது தவறு. இதனால் உடலில் அடிப்பட்டு காயங்கள் ஏற்படவோ, உடல்நலனில் பாதிப்புகள் ஏற்படவோ வாய்ப்புள்ளது. எனவே, தகுந்த உடற்பயிற்சி நிபுணர்களின் ஆலோசனைப்பாடு அவரவர் உடல் திறன் மற்றும் உடல் நிலைகளுக்கேற்ப படிப்படியாக எடைகளையும், எண்ணிக்கைகளையும் அதிகப்படுத்துவதே சரியாக இருக்கும். பிடினஸ் விஷயத்தில் இளைஞர்கள் செய்கிற தவறுகள் என்ன?

ஜீம்முக்குச் சென்ற ஒரு மாதத்திலேயே உடல் தகைகளில் பெரிய மாற்றங்கள் ஏற்படாது. இன்னு இளைஞர்கள் பெரும்பாலும் விரும்பும் சிக்லஸ்பேக் உடலமைப்பு உடனடியாக வந்துவிடாது. அதற்குரிய உடற்பயிற்சிகளை குறிப்பிட்ட கால அளவில் தொடர்ந்து செய்து வந்தால்தான் அந்த உடலமைப்பைப் பெற முடியும். புதிதாக ஜீம்முக்கு செல்பவர்கள் குறைந்தது 1 வருடம் தொடர்ந்து உடற்பயிற்சி செய்து வந்தால் உடலில் ஓரளவு மாற்றங்கள் தெரியும். ஒன்றரை அல்லது இரண்டு வருடங்களுக்கு பிறகு 20 சதவீகத் வளர்ச்சி ஏற்பட்டிருக்கும். அதன்பிறகு தொடர்ந்து பயிற்சி செய்கிறபோது மெதுவாகவும், படிப்படியாகவும் தான் தகைகளில் மாற்றங்கள் ஏற்படும்.

கடுமையான அளவில் உடற்பயிற்சி செய்கிற நபர்கள் ஊட்டச்-  
சத்து நிபுணர்களின் ஆலோசனைப்படி சரியான உணவு முறை-  
களைப் பின்பற்றுவதோடு போதுமான நீர் அருந்த வேண்டியது  
மிகவும் அவசியம். நிலரென்று ஜிம்முக்கு சென்று உடற்பயிற்சிகள் செய்கிறபோது உடலின் தகைகளில் வலி உண்டாகும்.  
அதற்காக உடற்பயிற்சிகளை செய்யாமல் இருப்பது சரியல்ல.  
அந்த வலியைத் தாங்கிக்கொண்டு தொடர்ந்து  
அப்பயிற்சிகளைச் செய்ய வேண்டும்.

அதன்பிறகு வலி சரியாகி உடல் தசைகள் படிப்படியாக வலுவடையத் தொடங்கும். வலியைத் தாங்கப் பழகிக் கொண்டால் உடல் வலிமையாகும் என்பதை ஜிம்முக்குப் புதிதா போக்கில்வர்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். வேறு ஏதேனும் முகக்கு ஆலோசனைகள்? : பிட்னஸ் பயிற்சிகள் தேவைப்படும் நபர்கள் அதற்குரிய உடற்பயிற்சி நிபுணர், ஊட்டச்சத்து நபுணர் மற்றும் மருத்துவரின் ஆலோசனைகளின்படி பயிற்சிகள் மேற்கொள்வது சிறப்பானதாக இருக்கும். தன்னிச்சையாக கற்றுக் கொள்ள நினைப்பதையோ, உடற்பயிற்சி சாதனங்கள் வாங்கும் வாய்ப்புகள் இருப்பதால் அதனை அறியாமையோடு பயன்படுத்தக் கூடாது. ரத்தம் மற்றும் உடல் ஹார்மோன் கருப்புகளின் நிலையை மருத்துவர் ஆலோசனைப்படி பரிசோதித்த பிறகு அவரவர் உடல்நிலைக்கேற்ற உடற்பயிற்சிகள், உணவு முறைகளைப் பின்பற்றுவது மிகவும் நல்லது. தொடக்கநிலை பயிற்சியாக ஓட்டப் பயிற்சிகள் செய்வதைவிட, வேகமான நடைப்பயிற்சி மிகவும் நல்லது.

# வயிற்றுபோக்கை குணப்படுத்தும் மருத்துவம்



நமக்கு எனிதில், அருகில் கிடைக்க கூடிய மூலிகைகள், இல்லத்தில் அஞ்சறைப்பெட்டியில் உள்ள பொருட்கள் ஆகியவற்றை கொண்டு பாதுகாப்பான பக்கவிளைவில்லாத பயனுள்ள மருத்துவம் குறித்து நலம் தரும் நாட்டு மருத்துவத்தில் பார்த்து வருகிறோம். அந்தவகையில், வயிற்றுப்போக்கு பிரச்னையை தீர்க்கும் மருத்துவ முறைகள் குறித்து பார்க்கலாம். கொய்யா இலை, நாவல் இலை, வெண்டைக்காய், அத்திக்காய் ஆகியவை வயிற்றுப்போக்குக்கு மருந்தாகிறது. தொற்று கிருமிகள், அஜீரணம் போன்றவை வயிற்றுப்போக்கு பிரச்னைக்கு காரணமாகிறது. மேலும், முறையற்ற உணவு முறைகளாலும் வயிற்றுப்போக்கு உண்டாகிறது. அதிமாக வயிற்றுப்போக்கு ஏற்படும்போது நீர்ச்சத்து குறைந்து மயக்கம், வாந்தி, காய்ச்சல், குமட்டல் போன்றவை ஏற்படும்.

அதிக காரமுள்ள உணவுப்பொருட்களை சாப்பிடுவதால் ஏற்படும் அல்சர் மற்றும் மன உளைச்சல் காரணமாக வயிற்றுப்போக்கு ஏற்படும். நாவல் மரத்தின் இலை, கொய்யா இலை கொழுந்து ஆகியவற்றை பயன்படுத்தி வயிற்றுப்போக்கை கட்டுப்படுத்தும் மருந்து தயாரிக்கலாம். ஒரு பாத்திரத்தில் நாவல் இலை, கொய்யா இலைகளின் கொழுந்துகளை எடுத்து துண்டுகளாகக் கோடவும், இதனுடன் சிறிது பனங்கற்கண்டு சேர்த்து நீர்விட்டு கொதிக்க வைக்க வேண்டும். இதை வடிகட்டி இருவேளை குடித்துவர எவ்வித வயிற்றுப்போக்கும் கட்டுக்குள் வரும். குடல் பலப்படும்.

வெண்டைக்காம் பிஞ்சகளை பயன்படுத்தி வயிற்றுப்போகு பிரச்சனைக்கான மருந்து தயாரிக்கலாம். தேவையான பொருட்கள்: வெண்டைக்காம், பனங்கற்கண்டு. செய்முறை: ஒரு பாத்திரத்தில் வெண்டைக்காம் பிஞ்சகளை சிறு துண்டுகளாகக் கோட்டும். இதனுடன் அரை எஸ்பூன் பனங்கற்கண்டு சேர்த்து ஒரு டம்ஸர் நீர்விட்டு கொதிக்க வைக்க வேண்டும். இதை வடிகட்டி தினமும் இருவேளை குடித்துவர வயிற்றுக் கடுப்பு, சீதபேதி, ரத்தம் கலந்துவரும் பேதி ஆகியவை குணமாகும். வயிற்றுப்போக்கு சமயத்தில் ஏற்படும் அடிவயிற்று வலி சரியாகும்.பல்வேறு நன்மைகளை கொண்ட வெண்டைக்காம் கவையான உணவாகிறது. வழுவழுப்பு தன்மை உடைய இது உடல், குடலுக்கு குளிர்ச்சியை தரக்கூடியது. வயிற்றுப்போக்கு என்பது கோடை, குளிர், மழை என அனைத்து காலங்களிலும் வருக்கூடியது.

சாதிக்காயை பயன்படுத்தி வயிற்றுப்போக்குக்கான மருந்து தயாரிக்கலாம். தேவையான பொருட்கள்: சாதிக்காய், பால். செய்முறை: 50 மில்லி காய்ச்சிய பால் எடுக்கவும். இதனுடன் கால் ஸ்பூன் சாதிக்காய் சேர்த்து கலந்து குடிக்கும்போது வயிற்றுப்போக்கு குணமாகும். பல்வேறு மருந்துவ குணங்களை உடைய சாதிக்காய் மிகுந்த துவர்ப்பு கலவ உடையது. இது வயிற்றுபோக்கை குணப்படுத்தும் தன்மை கொண்டது. வயிற்று கோளாறுகள் சரியாகும். நுண்கிருமிகளை போக்க கூடியது. அத்திக்காயை பயன்படுத்தி வயிற்றுபோக்குக்கான மருந்து தயாரிக்கலாம். அத்தி பிஞ்சகளை நகச்கி ஒரு ஸ்பூன் அளவுக்கு எடுக்கவும். இதனுடன் 2 ஸ்பூன் தயிர், சிறிது உப்பு சேர்த்து கலந்து சாப்பிட்டுவர வயிற்றுப்போக்கு, வயிற்றுவலி குணமாகும். அத்தி துவர்ப்பு கலவ உடையது. துவர்ப்பு கலவ ரத்தத்தை கட்டக்கூடியது. கழிச்சலை நிறுத்தும் தன்மை உடையது. அத்திக்காயை வற்றலாக சாப்பிட்டுவர வயிற்றுப்புன் சரியாகும்.

## வர்த்தகச் செய்திகள்

**முல்லைத்தீவில் உள்ளூர் பொருளாதாரத்தை ஊக்குவிக்கும் ஓர் முயற்சி**



முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் சுதந்திரபூரம் பகுதியில் முல்லை பால் பதனிடும் தொழிற்சாலை ஆரம்பிக்கப்பட்டு பலருக்கு தொழில் வாய்ப்பை வழங்கியுள்ளது. முல்லைத்தீவில் உள்ள கிராமங்களிலிருந்து பால் கொள்முதல் செய்து குளிர்த்துவது, பதப்படுத்துதல் மற்றும் தரம் வாரியாக வகைப்படுத்தி நுகர்வோருக்கு விநியோகிக்கப்படுகிறது.

அதில் எஞ்சிய கொழுப்பு, நெய், வெண்ணை அல்லது பால் கட்டிகளாக கடைகளுக்கு விற்கப்படுகிறது. குறித்த தொழிற்சாலையின் உற்பத்திகளா அடைக்கப்பட்ட பால், தயிர், நெய், பால் ரொபி, என்பன தயாரித்து விநியோக நடவடிக்கைகள் இடம்பெறுகின்றன. முல்லை பால் பதனிடும் தொழிற்சாலை கிராமங்களில் இருந்து நகரங்களை நோக்கி வேலைக்காக ஒடிக் கொண்டிருப்போருக்கு வேலைவாய்ப்புகளை வழங்குவது மட்டுமல்லது கணவனை இழந்த பெண்கள், மாற்றுத்திறனாளிகள் என்ப பலருக்கு தொழில்வாய்ப்பினை வழங்கியுள்ளது.

இதன் மூலம் மாடுவளர்போருக்கு நிரந்தரமாக தொடர்ந்து குறித்த தொழிற்சாலைக்கு பாலினை விநியோகம் செய்யமுடியும். புலம்பெயர் தேசத்தில் வசித்து வரும் தவசீஸ் என்பவரால் இயக்கப்பட்டு வரும் குறித்த முல்லை பால் தொழிற்சாலை தொடர்பில் உங்கள் நோக்கம் என்ன என் அவரிடம் கேள்வி எழுப்பிய போது, எனக்கு இத் தொழிற்சாலையின் வருமானங்களை புலம்பெயர் தேசத்திக்கு எடுத்துச் செல்லப் போவதில்லை இதனை மீள மீள இங்கு முதலிட்டு பலருக்கு வேலைவாய்ப்பு வழங்குவதோடு மாடுவளர்ப்பினையும் ஊக்குவிக்கலாம்.

இதனால் எமது மாவட்டங்கள் எமது மாகாணங்களுக்கான

பொருளாதாரத்தை நாமே நிர்ணயிக்கலாம் எனது தொழிற்சாலை மட்டும் தான் இவ்வாறு செய்யலாம் என்பது அல்ல எனது நோக்கம் புலம்பெயர் தேசத்தில் உள்ள பலர் இவாறான தொழிற்சாலைகளை அமைக்க வேண்டும் பலருக்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்க வேண்டும் எனத் தெரிவித்தார். மிகவும் நவீன முறையில் சுத்தமான முறையிலும் சுகாதாரமான முறையிலும் அமைக்கப்பட்டுள்ள குறித்த தொழிற்சாலையிலிருந்து வரும் தயாரிப்புக்கள் இப்பொழுது உள்ளூர் சந்தைகளில் இடம்பிடித்துள்ளமையும் குறிப்பிடத்தகது.

### VALLIBEL FINANCE MOVES TO MULTI-FACETED LOCATION IN RATNAPURA



Vallibel Finance moved its branch in Ratnapura to a new location recently. Located at the heart of Ratnapura in Main Street, the branch is poised to serve the diverse demands of a populous embracing a world of new opportunity. "The city of gems isn't merely confined to natural treasure but is well tuned to opportunity in a rapidly evolving world. Adding lustre to Ratnapura is its cascading plantations and trade which combine to enhance potential of the area once dependent on gemstones," said Managing Director, Vallibel Finance, Jayantha Rangamuwa at the opening. Sri Lanka's most respected finance company is right there with the people of Ratnapura, now even better placed to serve their financial needs, he said.

Rangamuwa reiterated that Vallibel's award-winning financial formula is for people in all corners of the country. Ratnapura with its multi-faceted economy - agriculture, trade and industry as it forays into the future can be assured that our financial solutions will be tailor-made for each individual who looks to us, he said. Vallibel Finance is no stranger to Ratnapura, having been an integral part of the landscape for seven and half years. The company is well poised for a long tenure from its new centre of excellence. Vallibel Finance continues to take firm roots across the country and deals primarily in Leasing, Gold Loans, Fixed Deposits, Group Personal Loans, Mortgage Loans, Education Loans, Auto Drafts and Microfinance products deployed via a cutting-edge technological framework.

### BRANDIX, CINEC TO SET UP TRAINING FACILITY



Brandix, with an employee base of 60,000 globally, has embarked on a milestone collaboration with the Colombo International Nautical and Engineering College (CINEC) to launch the Brandix-CINEC Centre of Excellence (BCCE), a facility to train and inspire the Group's workforce. Located within the CINEC Campus in Malabe, the Brandix-CINEC Centre of Excellence will facilitate joint training programs and research for the Apparel sector, following the recent signing of an agreement between the Brandix Group and CINEC, one of the largest non-state sector higher education institutions in Sri Lanka.

The BCCE will initially cater to the Associates and Supervisory grade employees of Brandix, offering programs covering technical topics and behavioural aspects as part of the curriculum at a later stage.

The signing of the agreement was followed by the induction of the first batch of trainees for the inaugural program designed for the Garment Technician position. "The focus of this initiative is to shape well-rounded individuals, following through on our commitment to create and foster inspired people," Dantanarayana said. The learning received at BCCE will be further enhanced with the support and guidance of the Vocational Technical Authority of Sri Lanka (VTA) to align the program content with that of the nationally-accepted NVQ qualification equivalent to a diploma, he said.

Senior Consultant of CINEC Campus, Admiral Thisara Samarasinghe explained to the trainees on the importance of being competent in the chosen vocation through knowledge and skills acquired through practical hands-on-training and personality development.

The Brandix Group has also signed two Memoranda of Understanding (MoU) with the VTA; one to create an NVQ Level 5 equivalent qualification for Garment Technicians – the first of that level in the Apparel industry, and the other to enable Brandix to identify and employ school-leavers who have received a three-month training as Industrial Sewing Machine Operators at the VTA's islandwide network of vocational training centres.

## தொழில்நுட்பச் செய்திகள்

இருப்பது தெரிய வந்துள்ளது.

எனவே சந்திரினில் சந்திராயன்-1 விண்கலம் கண்டுபிடித்தது ஜூலையில் படிமங்கள் உள்ளது என நாசா விஞ்ஞானிகள் உறுதி செய்துள்ளனர்.

### சூரியனை நெருங்கி ஆய்வு செய்யும் நாசா



சூரியனை இதுவரை இல்லாத வகையில் நெருக்கமாகச் சென்று ஆய்வு செய்வதற்காக நாசா தயாரித்துள்ள செயற்கைக்கோள் இன்று விண்ணில் செலுத்தப்பட உள்ளது.

சூரியன் குறித்த தகவலை தீர்டி வர கடந்த 1970 களில் விண்வெளிக்குச் சென்ற முதல் விண்கலமான ஹீலியஸ் 2 சூரியன் கூமார் 27 மில்லியன் மைல் தூரத்தில் இருந்ததான் ஆய்வு செய்ய முடிந்தது. அதனால் உலக அழிவை ஏற்படுத்தக் கூடிய சூரிய புலம் (ஞூட்டயச் சூரியன்) தொடர்பான போதிய

தகவல்களை இதுவரை தீர்ட்ட முடியவில்லை.

ஒவ்வொரு நொடியும் பல்லாயிரக்கணக்கான டிகிரி செல்லியஸ் வெப்பத்தைக் கக்கும் கூரியனையே, கூமார் நாற்பது ஸ்ட்சம் மைல்கள் தொலைவில் அல்லது மிக அருகில் சென்று ஆய்வு செய்யக்கூடிய பார்க்கர் சோலர் புரோப் எனும் செயற்கைகோளை நாசா அனுப்புகிறது. அமெரிக்க நேரப்படி இன்று அதிகாலை 3.30 மணிக்கு இது அனுப்பப்படுகிறது. பூர்ப்புவதற்கு 70 சதவீதம் வானிலை சாதகமாக உள்ளதாக நாசா கூறியுள்ளது.

சூரியன் மற்றும் பெரும் அழிவை ஏற்படுத்தக் கூடிய சூரியப்புல் அல்லது சூரிய பருவநிலை தொடர்பான புதிய தகவல்களை சேகரித்து பூமிக்கு அனுப்பக் கூடிய இந்த பார்க்கர் சோலர் புரோப், சூரிய பரப்பின் 64 ஸ்ட்சம் கி.மீ பகுதியில் பறக்கும் என்றும், கூமார் 1,400 செல்லியஸ் (2,500 பாரனைட்) வெப்பம் மற்றும் மிகப்பெரிய கதிரியக்கத்தையும் தாங்கி, எதிர்கொண்டு ஆய்வு செய்யும் திறன்கொண்டது என்றும் கூறப்படுகிறது.

சூரியனின் வெப்பம் மிகுந்த கரோனா பகுதியில் பார்க்கர் சோலர் புரோப் பயணித்து ஆய்வு செய்யும் ஏனென்றால், இந்த செயற்கைகோள் அதீத தட்பவெப்ப நிலைகளைத் தாங்கும் கூமார் 11.4 செமீ (4.5 அங்குலம்) தடிமன் உள்ள கார்பன் காம்போசிடால் ஆன கவசத்தைக் கொண்டது என்பது குறிப்பிடத்தகது.

மணிக்கு கூமார் 7,25,000 கி.மீ வேகத்தில் பறக்கக் கூடிய திறன்கொண்ட பார்க்கர் சோலர் புரோப், கூமார் 6 வருடங்கள் மற்றும் 11 மாதங்களில் சூரியன் 24 முறை சுற்றி வந்து ஆய்வு செய்யும் என்கிறது நாசா.

## உதவக் கொண்டு வருவதற்கும் ஆயிரிக்காவை உருவாக்கும் ஆயிரிக்கா தலைவர்களின் மாநாடு



**மோதல்கள் அற்ற ஆயிரிக்காவை உருவாக்கும் ஆயிரிக்கா தலைவர்களின் மாநாடு**

முன்னாள் தென் ஆயிரிக்கா ஜனாதிபதி நெல்சன் மண்டேலா மற்றும் மனித உரிமை செயற்பாட்டாளர் அல்பேர்டினா சிகலு ஆகியோரின் நூற்றாவது ஆண்டு பிறந்த தினம் ஆகஸ்ட் 10 ஆம் திங்கள் அன்று இடம்பெற்றதை முன்னிட்டு மோதல்கள் அற்ற ஆயிரிக்காவை உருவாக்குவது தொடர்பில் ஆயிரிக்கா தலைவர்கள் 2018 ஆயிரிக்கா தலைவர்கள் சமாதான மாநாடு ஒன்றை ஹில்டன் ஹோட்டலில் ஜூலையின் மூன்றாம் தேதி ஆயிரிக்காவில் நடத்தினார்கள்.

மோதல்கள் அற்ற ஆயிரிக்காவை உருவாக்குவது தொடர்பில் மாநாட்டில் கலந்துரையாடப்பட்டது. மொஸாம்பிக்கின் முன்னாள் ஜனாதிபதி மடகஸ்கரின் தேசிய சபையின் சபாநாயகர் பாவோகெங் நாட்டின் மகாராணி, சுவதினி நாட்டின் இளவரசர் துணை சபாநாயகர்கள் ஆயிரிக்கா முன்னாள் துணை ஜனாதிபதிகள் உட்ட பலர் கலந்துகொண்டனர்.

இம்மாநாட்டிற்கு ஆயிரிக்கா சமாதானத்துக்கான தலைவர்களின் செயற்பாட்டுக் குழு சொர்க்க கலாசாரம், உலக அமைதி மற்றும் ஒளியை நிலை நிறுத்தல் (HWPL) சர்வதேச பெண்கள் சமாதானத்துக்கும், சர்வதேச சமாதான இளைஞர் குழு என்பன அனுசரணை வழங்கியிருந்தன. ஆயிரிக்கா தலைவர்களின் சமாதானம் மற்றும் பாதுகாப்பு செயற்பாடும் ஆயிரிக்காவின் 2063 நிகழ்ச்சி நிரல் அமுலாக்கம் என்பன குறித்து மீளாய்வு செய்யப்பட்டன.

சிம்பாப்வே நிலவரம் குறித்தும் ஆயிரிக்காவில் ஆண் மற்றும் பெண் தொடர்பில் கல்வி வேலைவாய்ப்பில் பாரப்பட்டு குறித்தும் இம்மாநாட்டில் எடுத்துக் கூறப்பட்டது. இன்று உலகில் யுத்த நிறுத்தம் பரவலாகப் பேசப்படுகிறது. இன்று அனைவரும் நாடுவது சமாதானத்தையே அன்றி யுத்தத்தையல்ல. சமாதானக் கல்வியை எமது சிறுவர்கள் பெறுவதுடன் சமாதான கலாசாரத்தை சிறுவர்களுக்காக உருவாக்கவேண்டியுள்ளது என மொஸாம்பிக்கின் முன்னாள் ஜனாதிபதி இம்மாநாட்டில் குறிப்பிட்டார்.

சமாதான பிரகடனம் மற்றும் யுத்த நிறுத்தத்தின் மூலம் உலகில் பரவலாக அமைதியைக் கட்டியெழுப்ப முடியும். எதிர்கால சந்ததிக்காக மட்டுமல்ல, தற்போதைய சந்ததிக்குமாக உலகில் சமாதானம் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும் என மொஸாம்பிக்கின் தேசிய சபையின் ஜனாதிபதி வெரோனிக்கா நாடனில் மறை தெரிவித்தார்.

நான் சமாதானத்தின் செயற்பாடு குறித்து உரையாற்ற ஆயிரிக்கா வந்துள்ளேன். சமாதானத்துக்காக உலகில் பாரிய என்னிக்கையானோர் செயற்பட்டுள்ளனர். ஆனால் இப்பிலியில் சமாதானம் எந்த மட்டத்திலுள்ளது? பூமியில் யுத்தத்தை நிறுத்தி சமாதானத்தை கட்டியெழுப்புவதை தவிர பெரிதாக வேற்றான்றும் ஆற்ற முடியாத என இம்மாநாட்டிற்கு முக்கியமாக அனுசரணை புரியும் சர்வதேச தொண்டு நிறுவனமான (HWPL) அமைப்பின் தலைவர் மான் ஹாலி இம்மாநாட்டின்போது தெரிவித்தார். சுவதினி நாட்டின் மன்னர் சார்பாக அந்நாட்டின் இளவரசர் ஹலாகு சென்பி பங்கேற்று உரையாற்றினார். இம்மாநாட்டின் நிகழ்ச்சிகள் யாவும் தென் ஆயிரிக்காவில் நேரலையாக ஒளிபரப்பப்பட்டன.

### இலங்கையின் சமுத்திர பாதுகாப்பு மேம்பாட்டிற்கு ஜப்பான் ஒத்துறைப்பு

இலங்கைக்கும் ஜப்பானுக்குமிடையிலான சமுத்திர பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளை மேலும் பலப்படுத்துதல் தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. இரண்டு நாள் உத்தியோழுவ விழுயம் மேற்கொண்டு இலங்கைக்கு வருகை தந்துள்ள

ஜப்பான் பாதுகாப்பு அமைச்சர் இட்சோனா ஓனோடோரா (Itsunori Onodera) மற்றும் ஜனாதிபதிக்குமிடையிலான சந்திப்பு இன்று முற்பகல் ஜனாதிபதி செயலகத்தில் இடம்பெற்றபோதே இவ்விடமை தொடர்பில் விசேட கவனம் செலுத்தப்பட்டது.



ஜப்பான் பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஒருவர் இலங்கைக்கு வருகை தந்துள்ள முதலாவது சந்தர்ப்பம் இதுவாகும். ஜனாதிபதி, ஜப்பானின் பாதுகாப்பு அமைச்சரை மிகுந்த சிநேகபூர்வமாக வரவேற்றார்.

ஜனாதிபதி அண்மையில் மேற்கொண்டிருந்த ஜப்பானுக்கான அரசு முறை விஜயத்தின்போது ஏற்படுத்தப்பட்ட புரிந்துணர்வு நடவடிக்கைகளின் முன்னேற்றம் குறித்து இதன்போது மீளாய்வு செய்யப்பட்டதுடன், இலங்கைக்கும் ஜப்பானுக்குமிடையிலான தொடர்புகளை மேலும் விரிவபடுத்தி இருநாடுகளுக்குமிடையிலான பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்புகளை மேம்படுத்துதல் தொடர்பாகவும் கவனம் செலுத்தப்பட்டது.

மேலும் சமுத்திர பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளை பலப்படுத்துதல் தொடர்பாக இதன்போது விசேட கவனம் செலுத்தப்பட்டது.

ஜனாதிபதி மற்றும் ஜப்பானின் பிரதமர் சின்சோ அபே ஆகியோருக்கிடையில் இடம்பெற்ற கலந்துரையாடல்களின் பெறுபேறாக இலங்கையின் கர்யோர பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளுக்காக 1.8 பில்லியன் ரூபா பெறுமதியான இரண்டு கர்யோர பாதுகாப்பு இயந்திரங்களை அண்மையில் ஜப்பான் அரசாங்கம் வழங்கியிருந்ததுடன், அது தொடர்பில் பாதுகாப்பு அமைச்சருக்கு, ஜனாதிபதி இதன்போது நன்றி தெரிவித்தார்.

ஜப்பான் பாதுகாப்பு அமைச்சர் தனது இரண்டு நாள் விஜயத்தின்போது ஹம்பாந்தோட்டை மற்றும் திருகோணமலை துறைமுகங்களுக்கு விழுயம் செய்யவுள்ளதை தொடர்பில் மகிழ்ச்சி தெரிவித்த ஜனாதிபதி இருநாடுகளுக்கிடையிலும் சமுத்திர பாதுகாப்பு தொடர்பாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ள செயற்திட்டங்களினாடாக எதிர்காலத்தில் இருநாடுகளுக்கும் இடையிலான உநவுகள் மேலும் விருத்தியடையுமென தான் எதிர்பார்ப்பதாகவும் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

### அரசியல் நெருக்கடி அவுஸ்திரேலியாவில் தொடரும் அறிகுறி



விபரல் கட்சியின் தலைமைத்துவத்தை கைப்பற்றும் முன்னர் பரவலாக அவர்கள் செயற்பட்டுள்ளனர். அவர்கள் கைப்பற்றுவதற்காக இடம்பெற்ற வாக்கெடுப்பில் என்கொட்ட மொறிசன் 45-40 என்ற அடிப்படையில் பீட்டர் டட்டனை தோற்கடித்துள்ளார். கட்சியின் தலைமக்காக ஒரு வார காலத்திற்குள் இரண்டாவது தடவை இடம்பெற்றகட்சியின் நாடானுமன்ற உறுப்பினர்கள் மத்தியிலான வாக்கெடுப்பிலேயே என்கொட்ட மொறிசன் வெற்றி பெற்றுள்ளார். கட்சியின் தலைமைத்துவத்துக்கான போட்டியில் இம்முறை பிரதமர் மல்கம் டேர்ஸ்புல் போட்டியிடாதது குறிப்பிடத்தக்கது.

எரிசுக்கி நிறுவனங்களின் நடவடிக்கைகள் குறித்து ஆராய்ரோயல் ஆணைக்குருவுள்ளை அமைக்கவேண்டும் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அவுஸ்திரேலிய நூக்ரஹோர்கள் நீண்ட காலமாக ஏரிபொருள் மற்றும் மின்சாரத்திற்காக பெரும் தொகையை செலவிடுகின்றனர் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். மேலும் தற்போதைய பிரதமர் தெரிவிப்பதை மக்களால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை எனவும் டட்டன் தெரிவித்துள்ளார். எங்கள் செய்திகள் குறித்து நாங்கள் மிக தெளிவாகயிருத்தல் வேண்டும், எங்கள் கொள்கைகள் நாட்டிற்கான எங்கள் நோக்கங்கள் குறித்து தெளிவான விதத்தில் கருத்துக்களை வெளியிடவேண்டும் என அவர் தெரிவித்துள்ளார். தற்போது அரசாங்கத்தின் கொள்கைகளை புரிந்துகொள்ள முடியாமல் மக்கள் தடுமொழுகின்றனர் எனவும் பீட்டர் டட்டன் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை லிபரல் கட்சியின் கூட்டத்தை கூட்டுமாறு வேண்டுகோள் விடுக்கும் கடிதமொன்று கட்சியின் நாடானுமன்ற உறுப்பினர்கள் மத்தியில் பிரமாறப்படுகின்றது மூன்று நாடானுமன்ற உறுப்பினர்கள் இதற்கு ஆதரவாக கைச்சாத்திட்டுள்ளனர் என தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன

லிபரல் கட்சியின் தலைமைத்துவத்தை கைப்பற்றும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ள பீட்டர் டட்டனின் ஆதரவாளர்களே இந்த கடிதத்தை விநியோகித்து வருகின்றனர். கட்சியின் கூட்டம் இடம்பெற்றால் மீண்டும் பிரதமரின் தலைமைக்கு ஆயத்து ஏற்படலாம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### அவுஸ்திரேலியாவின் புதிய பிரதமராக எக்கோட் மொறிசன் பதவியேற்றார்



அவுஸ்திரேலியாவின் புதிய பிரதமராக எக்கோட் மொறிசன் சந்று முன்னர் பதவியேற்றுள்ளார். அவுஸ்திரேலிய கவர்னர் ஜேனரல் ஜோஸ் பிரைடன்போர்க் முன்னிலையில் எக்கோட் மொறிசன் பதவியேற்றுள்ளார். ஒருவார கால அரசியல் நெருக்கடிக்கு ப

பக்கம் 30இன் தொடர்ச்சி... என கேரள மாநில அரசாங்கம் பரப்பு குற்றச்சாட்டை முன்வைத்துள்ளது.



உச்சநிதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்துள்ள மனுவில் கேரள அரசாங்கம் இந்த குற்றச்சாட்டை கூட்டுதியில்லை. மூலமைப்பெரியாறு அணையிலிருந்து தமிழகம் தீவிர என நீரை திறந்துவிட்டதே கேரளாவில் மிக மோசமான வெள்ளம் ஏற்படக்காரணம் என நீதிமன்றில் தாக்கல் செய்துள்ள மனுவில் கேரள அரசாங்கம் தெரிவித்துள்ளது. அணையின் கீழ் பகுதியில் இருக்கும் மக்களை பாதுகாப்பாக வெளியேற்றுவதற்கு தமிழக அதிகாரிகள் போதிய காலாவுகாசத்தை வழங்கவில்லை எனவும் கேரள அரசாங்கம் தெரிவித்துள்ளது.

எந்த முன்னிறிவிப்பும் இன்றி தமிழக அரசு மூலமைப்பெரியாறு அணையிலிருந்து நீரை திறந்துவிட்டுள்ளது, என தெரிவித்துள்ள கேரள அரசு கொஞ்சம் கொஞ்சமாக நீரை திறக்கவேண்டும் என்ற எங்கள் கோரிக்கையை தமிழக அரசு ஏற்கவில்லை என குற்றச்சாட்டியுள்ளனர்.

### பிரபாகரனின் மரணத்தினால் நான் மகிழ்ச்சியடையவில்லை - ராகுல்காந்தி



விடுதலைப்புவிளை தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் கொல்லப்பட்டது குறித்து நானும் எனது சோதாரியும் மகிழ்ச்சியடையவில்லை என காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர் ராகுல் காந்தி தெரிவித்துள்ளார். ஜேஜர்மனியில் இடம்பெற்ற நிகழ்வொன்றில் உரையாற்றுக்கையில் அவர் இதனை தெரிவித்துள்ளார். நான் எனது குடும்பத்தை சேர்ந்த இருவரை வன்முறை காரணமாக இழந்தேன் என ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார்.

எனது பாட்டியும் எனது தந்தையும் கொல்லப்பட்டனர், ஆகவே நான் வன்முறைகளால் துயரை அனுபவித்துள்ளேன் நான் அந்த அனுபவத்திலிருந்து பாடம் கற்றுள்ளேன் என ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார். மன்னிப்பதன் மூலமே வன்முறையின் பின்னர் முன்னோக்கி நகரமுடியும் இதனை தவிர வேறுவழியில்லை, எனவும் குறிப்பிட்டுள்ள ராகுல்காந்தி மன்னிப்பதற்கு என்ன நடந்தது என்ற தெளிவு அவசியம் எனவும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இதனை எதிர்கொள்வதற்கு செவிமுடிப்பதும் அகிம்சை வழியில் செய்ப்புவதும் முக்கியம் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். மக்கள் இது பலவீனம் என கருதுகின்றனர் ஆனால் அதுவே உண்மையான பலம் எனவும் ராகுல்காந்தி குறிப்பிட்டுள்ளார். எனது தந்தை 1991 இல் பயங்கரவாதியால் கொல்லப்பட்டார். 2009இல் எனது தந்தையை கொன்றவர் இலங்கையில் கொல்லப்பட்ட நிலையில் காணப்படுவதை நான் பார்த்தேன் எனவும் ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார்.

நான் எனது சோதரியை அழைத்து இது மிகவும் ஆச்சரியமாக உள்ளது ஆனால் நான் இதனால் மகிழ்ச்சியடையவில்லை என தெரிவித்தேன் எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். மரணித்தவர் எனது தந்தையை கொன்றவர் என்பதால் நான் அவரின் மரணத்தை கொண்டாடவேண்டும். ஆனால் ஏனோ நான் அந்த மரணத்தினால் மகிழ்ச்சியடையவில்லை எனவும் எனது சோதரியிடம் தெரிவித்தேன் என ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார்.

+ இதற்கு எனது சோதரி நானும் மகிழ்ச்சியடையவில்லை என

தெரிவித்தார் என ராகுல் காந்தி மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளார். நான் பிரபாகரனின் பிள்ளைகளில் என்ன பார்த்ததே நான் மகிழ்ச்சியடையாததற்கு காரணம், எனது தந்தையின் மரணத்தின் போது நான் அழுதது போன்று பிரபாகரனின் மரணத்தின் போது அவரின் பிள்ளைகள் அழலாம் என நான் நினைத்தேன் எனவும் ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார்.

பிரபாகரன் தீவிரவாகயிருக்கலாம், ஆனால் என்ன எனது தந்தையின் மரணம் பாதித்தது போன்று, அவரிற்கு எதிரான வன்முறைகள் ஏனையவர்களை பாதித்துள்ளன எனவும் ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார். நங்கள் ஆழமாக சிந்தித்தால் இந்த வன்முறையை தூண்டிய ஏதோவொன்று இருக்கவேண்டும், அது தற்செயலான சம்பவம் இல்லை, அவருக்கு அல்லது வேறு யாரிற்கோ எதிராக இடம்பெற்ற வன்முறைகள், நடவடிக்கைகள் வன்முறைகளை தூண்டியிருக்கலாம் எனவும் ராகுல்காந்தி தெரிவித்துள்ளார்.

### அமெரிக்காவிற்கு ஈரான் கடும் எச்சரிக்கை



அமெரிக்கா தனது நாட்டின் மீது தாக்குதலை மேற்கொண்டால் அமெரிக்கா மற்றும் இஸ்ரேலிற்கு எதிராக தாக்குதலை மேற்கொள்ளப்போவதாக ஈரான் கடும் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளது. பொருளாதார தடைகளிற்கு அப்பால் ஈரான் மீது மேலும் கடுமையான அழுத்தங்களை அமெரிக்கா பிரயோகிக்கலாம் என ஜனாதிபதி டிரம்பின் தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் ஜேன் பொல்டோன் தெரிவித்துள்ளதை தொடர்ந்தே ஈரான் இந்த எச்சரிக்கையை விடுத்துள்ளது.

ஈரானுடன் யுத்தத்தில் ஈடுபட்டால் அமெரிக்கா அதற்காக பெரும் விலையை செலுத்தவேண்டியிருக்கும் என ஈரானின் ஆன்மீக தலைவர் அயத்தொல்லா அவி கமேனிற்கு நெருக்கமான மூத்த மதகருவொருவர் தெரிவித்துள்ளார். அவர்கள் இந்த நாட்டிற்கு தீங்கு விளைவித்தால் அவர்களிற்கும் பிராந்தியத்தில் அவர்களுடைய நேசநாடான இஸ்ரேலும் இலக்குவைக்கப்படும் என்பது அவர்களிற்கு தெரியும் என ஹகமட் கட்டாம் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை கண்டங்களிற்கு இடையிலான ஏவுகணை நிட்டத்தை கைவிடவேண்டும் என்ற அமெரிக்காவின் அழுத்தத்திற்கு அடிப்பணியாமல் தொடர்ந்தும் ஏவுகணை நிட்டத்தை முன்னெடுக்கப்போவதாக ஈரானின் பூர்த்திகர இராணுவம் தெரிவித்துள்ளது. ஈரானுடனான ஒபாமா காலத்து அனுவாயத் உடன்படிக்கையை டிரம்ப் நிர்வாகம் இரத்து செய்து மீண்டும் தடைகளை விதித்த பின்னர் இரு நாடுகளும் கடுமையான வார்த்தைப்போரில் ஈடுபட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

அமெரிக்கா இந்த மாதம் ஈரானின் கார் வர்த்தகம் மற்றும் தங்க தொழில்துறையை மையாக வைத்து தடைகளை அறிவித்ததும் குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும் நவம்பர் மாதம் ஈரானின் எண்ணேயும் ஏற்றுமதிக்கு எதிராக கடுமையான தடைகளை விதிகப்போவதாக அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது.

### மாலைத்தீவின் முன்னாள் ஜனாதிபதியை கொழும்பில் சந்தித்த சுப்ரமணியன் கவாமி



இலங்கைக்கு வருகை தந்துள்ள பாரதீய ஜனதாக் கட்சியின்

முக்கிய அரசியல்வாதியான சுப்ரமணியன் கவாமி மாலைத்தீவின் முன்னாள் ஜனாதிபதியை சந்தித்து கலந்துரைடியுள்ளார். முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் இளைய சகோதரரான மறைந்த சந்திர டியூட்ர் ராஜபக்ஷவிற்கு அஞ்சலி செலுத்த இலங்கை வந்துள்ள பாரதீய ஜனதாக் கட்சியின் முக்கிய அரசியல்வாதியான சுப்ரமணியன் கவாமி, மாலைத்தீவின் முன்னாள் ஜனாதிபதி மொஹமட் நவீட்டுடன் கலந்துரையாடினார்.

குறித்த சந்திப்பு இன்று கொழும்பில் இடம்பெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. கொழும்பில் மாலைத்தீவின் முன்னாள் ஜனாதிபதியை சந்தித்ததாக சுப்ரமணியன் கவாமி தனது வீட்டர் செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார். அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது கொழும்பில் இன்று மாலைத்தீவின் முன்னாள் ஜனாதிபதி நசீட்டை சந்திக்கும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. எதிரவரும் தேர்தலில் கள்ளவாக்களித்தல் உட்பட பாரிய மோசடிகள் இடம்பெறலாம் என அவர் அச்சம் கொண்டுள்ளார். அயல்நாடு என்ற அடிப்படையில் இந்தியா இதற்கு அனுமதிக்க முடியாது. மேலும் மாலைத்தீவில் சமீத்தில் ஏற்பட்ட குழப்பநிலையை தொடர்ந்து தற்போதைய ஜனாதிபதி யமின் இந்தியர்களை அதிகளு அவமானப் படுத்தியுள்ளார். எங்களிற்கு செயல்திட்டம் அவசியம் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

### இந்தியாவிற்கு அமைதிப் புறாவை குவீட்டரில் தொதுவிட்ட இம்ரான் கான்!



பாகிஸ்தானின் புதிய பிரதமராக பதவியேற்றிருக்கும் இம்ரான் கான் அமைதிப் பேச்கவார்த்தை நடாத்த வருமாறு இந்தியாவிற்கு தனது உத்தியோகபூர்வ வீட்டர் பக்கத்தில் அறைப் பிடுத்துள்ளார். இந்தியாவுடன் அமைதிப் பேச்கவார்த்தை நடாத்திக் கொண்டு மறுபுறம் பயங்கரவாத தாக்குதல்களை கடந்த கால நவாச் செழிப் தலைமையிலான அரசாங்கம் ஊக்குவித்தமையால் இந்தியா பாகிஸ்தானுடன் அமைதிப் பேச்கவார்த்தையை நிறுத்திக்கொண்டது. தற்போது பாகிஸ்தானில் ஆட்சி மாற்றம் ஏற்பட்டுள்ள நிலையில் புதிய பிரதமராக இம்ரான் கான் பத

# SRI DURGA GANAPATHI ASTROLOGICAL CENTRE



**Pandit : Govinda Raju**

World Famous Astrologer



**Are You Suffering Any Problems :**

Pandith Govinda Raju in an expert in Palm Reading, Face Reading, Photo Reading, Numerology, Epemeris, Horoscop 100 years Shatabdi Panchangam, Lucky Stones & Vastu Shastra.

Present & Future of Your Life Sickness, Education, Employment, Business, Marriage, Court Enemy, Black Magic, Secret Matters & Etc.,

**100% Guaranteed Results.**

*Long Live Protection*

Contact : 329/326, Bath Road, Hounslow West, London Post code : TW4 7HW, LONDON. +44-7405666293.

## POLITICAL NEWS

RAJAPAKSA FEARS GOTABHAYA'S RISE TO POWER: INDUNIL



Former President Mahinda Rajapaksa and his kin fear the political success of the three Rajapaksa brothers; Gotabhaya, Basil and Chamal; Parliamentarian Thushara Indunil said. He was addressing a press briefing held at the United National Party Headquarters.

"If Gotabhaya rises to power, they know that Mahinda or his son would not be able take it from him. They also fear that the leadership of the Pohottuwa party will go to Gotabhaya as well. They fear Basil Rajapaksa, as he has a keen political sense. If Chamal comes to power, they fear his son Shashindra Rajapaksa would be next in line," Indunil added. He said it was the reason the former President wished to be the next Presidential candidate, adding that it had created a rift in the Joint Opposition (JO), with some supporting Gotabhaya Rajapaksa, some Basil and others Chamal.

The MP added that programmes such as Viyath Maga, Hari Maga and Eliya, had faded into the background. "Both Gotabhaya and Basil Rajapaksa had left to their homes in America. One said he was visiting family, while the other claimed that he was going for medical purposes," Indunil said. "Former President Mahinda Rajapaksa rendered a great service by ending the civil war in this country, although he now holds a minute position as an MP, similar to us. However, Mahinda's attempt to become a Presidential candidate again only taints his image," MP Indunil added.

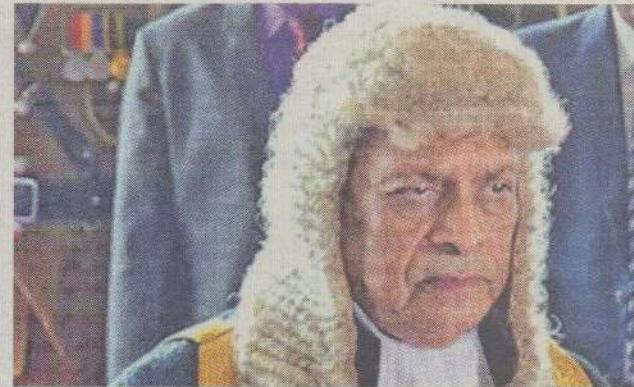
He said the JO was attempting to strengthen their presence in politics. "They claim that they would come to power in future. They said they would topple the government. During the recent local

government elections, they deceived people, saying that their votes would make Mahinda Rajapaksa the Prime Minister. The JO may repeat itself in September as well," he added.

Highlighting the recent incident regarding former President Rajapaksa's private secretary Udith Lokubandara, the parliamentarian said that he sympathised with him. "The country laughed at Lokubandara; social media made a joke of him. If this is the way the Rajapaksas treat people who dedicated their lives to them, imagine how they would treat people such as Keith Noyahr," he said. Highlighting Keith Noyahr's case, MP Indunil said that Mahinda Rajapaksa could not evade the matter by saying he had no recollection of it.

Rajapaksa was the one who held the "remote control" of Noyahr's attack, Indunil alleged. MP Indunil questioned as to how the former President wished to rule a country if his memory failed him to that extent.

### ACTED CONSTITUTIONALLY IN OPPOSITION LEADER POST RULING - SPEAKER



The decision regarding the post of Opposition Leader was taken by the Speaker after extensive study and probing ideas and views of local and foreign experts and traditions followed by other democratic countries in the Commonwealth, the Speaker's office in a press release stated.

Letters sent by former General Secretary late Prof. Viswa Warnapala and incumbent UPFA General Secretary Mahinda Amaraweera dated 01-09-2015 and 06-08-2018 as well as their recommendations were also taken into cognizance in making this decision. Furthermore, the proposal containing standing order no 47(1) 6 adopted on Septem-

ber 5 by 143 members of Parliament was taken into consideration in making this decision, the release said.

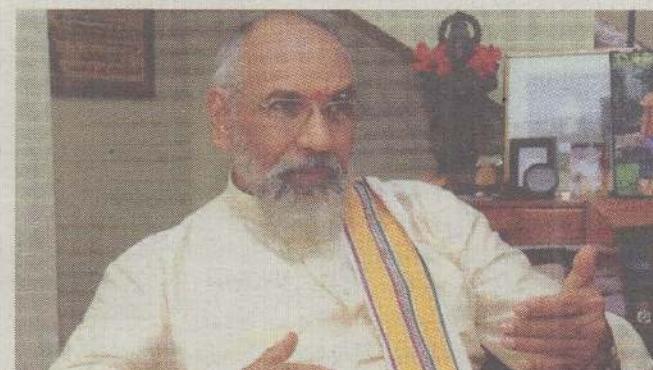
"It has been observed that certain Opposition members had criticised the decision taken by the Speaker regarding the post of Opposition Leader and used it to publish malicious and defamatory statements against the Speaker through the media. They have made these false allegations without understanding the different backgrounds which existed during the appointment of opposition leaders on earlier occasions and the appointment made of the first time under under a national government concept the release added.

The release said speaker Karu Jayasuriya had acted independently devoid of political considerations and without succumbing to any pressure since he accepted the post on 01-09-2015. He has not visited an office of any political party including the UNP and always acted apolitically in an independent manner.

The normal traditions in democratic countries in the world is to accept the Speaker's decision or else take the next necessary step regarding it in a democratic manner.

Without doing this just because one's opinion was not accepted, attacking opposing views and character assassination of individuals and subjecting them to degrading criticism would not be condoned by a disciplined and cultured society, the release said.

### TNA TURNS DOWN WIGGIE'S REQUEST TO BOYCOTT TASK FORCE MEETING



The Tamil National Alliance (TNA) on Thursday turned down Northern Province Chief Minister C.V. Wigneswaran's request to boycott the meeting of the Presidential Special Task Force on Northern Development which is scheduled to be held on August 27. TNA Parliamentarians at a meeting held at the Opposition Leader's office under the patronage of TNA leader R. Sampanthan on Thursday insisted that they should participate in this meeting to ensure development of the Northern Province.

They were of the view that development activities should continue in the North which was badly battered by the 30-year protracted war. These Parliamentarians stressed the importance of participating in this Task Force meeting to find solutions to the burning issues of the Tamil people, that included releasing their lands occupied by the Security Forces.

Northern Province Chief Minister Wigneswaran in a letter to TNA leader R. Sampanthan had requested that the TNA should not support any development activity conducted by the government until a political solution is given to the ethnic issue. Wigneswaran added that Tamil political representatives in the Northern Province had arrived at an unanimous decision not to join any committee or organization of the government until a solution is given to the Tamil peoples' issue.

He added that Several Ministers and Security Forces officials have been included in this Speical Task Force and questioned as to why military officials have been appointed to the Special Task Force on Northern Development, which is solely aimed at bringing economic development to the Northern region.

"The TNA should decide whether it needs economic development or a political solution first," Wigneswaran had stated in his letter to Sampanthan.

**FAMILY BUDGET UNIT TO HELP WITH HOME ECONOMY OF FAMILIES**



The new Family Budget Unit will look into solving the economic issues faced by families in the country and look into a family's expenditure, income and the ways in which the country's economy impacts individual families, said Prime Minister Ranil Wickremesinghe. The Prime Minister was speaking at the new Family Budget Unit of the Ministry of National Policies and Economic Affairs which would look into the family economy which held its inaugural meeting at Temple Trees yesterday.

"We have started a new unit under the Ministry of National Policies and Economic Affairs- the Family Budget Unit. We have information on the national economy and we turn that information into action. But, we need to gather more information on the home economy," the Prime Minister said. "When we speak of the Cost of Living, we need to emphasise on essential food items. But today, home expenditure does not only include essential foods, it includes many other expenses. Transport, clothes, tuition fees, telephone bills, rent, pre-school fees, etc... And some families spend more money on these than food," the Prime Minister further said.

"Thus, the new unit will look into what the main expenses in a family are, the average income of a family and what is the impact of the country's economy on the family," the Premier said. "We have prepared a developing economy for the people so that they can live. We have given them many concessions and we will take a look at these once again and the government will adjust these subsidies according to the available finances. This will be important for the new unit," the Prime Minister said. State Finance Minister Eran Wickremaratne, National Policies and Economic Affairs, Deputy Minister Dr. Harsha de Silva, Secretary to the Prime Minister Saman Ekanayake, National Policies and Economic Affairs Minister Secretary K.D.S. Ruwan Chandra and Finance and Mass Media Secretary Dr. R.H.S. Samaratunga were also present at the meeting.

**DELIMITATION REPORT ON PCS BEFORE HOUSE**



The Delimitation Report demarcating provincial boundaries, prior to conducting Provincial Councils (PC) polls will be presented to Parliament on August 24, Mega Polis and Western Development Minister Patali Champaka Ranawaka.

The Minister added that the Elections Commission can hold the Provincial Council election based on this report if it is adopted in Parliament on August 24. Minister Ranawaka said the forthcoming Provincial Council election should be conducted under the PR system and elections thereafter should be held under new electoral system. The Minister was speaking at a press conference held at the JHU headquarters in Battaramulla. JHU Provincial Councillor Nishantha Warnasinghe was of the view that Provincial Council election should not be put off citing legal and technical matters.

**PRESIDENT PROMISES PROSPEROUS FUTURE FOR FARMERS**



President Maithripala Sirisena yesterday said at present there are many projects being implemented to uplift the lives of farming community and to make their lives prosperous. The President was speaking at the commencement of the Second Stage of the Wayamba Ela to be built at a cost of Rs.16,000 million, in Polpithigama, yesterday.

Meanwhile, the inauguration ceremony of renovating 2,400 rural tanks connected with "Ellanga Gammana" or Cascaded Tank-Village system in the Dry Zone was also held under the patronage of the President near the Kubukulawa Tank, Polpithigama. President Sirisena told the farming community at the Polpithigama Public Ground that he has a good understanding regarding the issues faced by the country's farmers. 'Today, through a speedy procedure, solutions are provided for the long standing water issue faced by the farmers,' the President said.

He added that the Paddy Marketing Board is playing a vital role in giving a good price for paddy. The President pointed out to the adverse effects experienced by us as a result of climate and environmental changes that the country faced during the past few years.

"According to recent reports, Sri Lanka has reached the fourth place among the world's worst affected countries, due to adverse weather and climate changes," the President said. The President said 50 years ago, Sri Lanka secured the 97th place in the climate report and due to the enormous environmental destruction caused by various racketeers, the country is faced with such a situation at present.

The President said the completion of the Second Stage of the Wayamba Ela project, will provide thousands of cubic feet of water from the Mahaweli River to the Northern area of the Kurunegala District. Thus, water will be provided for cultivations in the Polpithigama, Ahatuwewa, Mahawa and Ambanpola Divisional Secretariats during both the Yala and Maha seasons, together with fulfilling the drinking water needs of the people living in those areas.

Around 12,500 hectares of lands will be cultivated under the Wayamba Palath Ela project where irrigation water for 13,000 farmer families is to be provided. In addition, when considering the drinking water planning facilities provided under this project, the number of families benefited through this will be 40,000 in amount. Thus, water of Mahaweli River will be channeled to 315 small rivers and eight main rivers belonging to the Mee Oya, Hakwatuna Oya, and Kala Oya dunes. The main canal built for that is 9 km in length.

The project, which became a reality due to the strong determination of President Maithripala Sirisena will be provided monetary aid by the Asian Development Bank and the Sri Lankan Government. The first stage of this project is to be completed in 2019 and the second stage in 2024.

The Ellanga system project, which reconstructs 2,400 reservoirs is a project initiated to reconstruct the reservoirs that aren't activated in dry areas and to channel irrigation water for those people. Work of the second stage of the Wayamba Ela was also initiated by the President after unveiling the Commemoration plaque. The Wayamba Ela Development office was also opened by the President.

Nine Water purification systems which were built to provide clean water to the people where kidney disease is prevalent were vested with the public by the President through the long distance communication system. Ministers Gamini Jayawickrama Perera, S.B.Nawinna,

Duminda Dissanayake, Mahinda Amaraweera, Dayasiri Jayasekara, public representatives of the North Western Province, Secretary to the President Udaya R.Seneviratne, Mahaweli Development and Environment Ministry Secretary Anura Dissanayake, engineers in charge of the project, Security Forces Heads and the Inspector-General of Police were present.

**BE UNITED TO ENSURE BETTER FUTURE: PM**

The Hajj festival demonstrates the importance of unity and commitment in guiding the world to achieve long-lasting peace, stated Prime Minister Ranil Wickremesinghe in a message marking Hajj. He called on all Sri Lankans to be united as a nation to ensure a better future for the country. The full text of the Prime Minister's message: "Hajj pilgrimage is considered to be one of the five pillars of Islam, which should be performed by all Muslims, who are physically and financially capable, at least once in a lifetime.

Hajj marks the end of the period during which Muslims across the globe journey to Mecca in Saudi Arabia to reassure their faith in God. The expenses for the journey will be borne from what they earned through labour. The Hajj is a religious festival where the pilgrims from all walks of life come together and pray for world peace. The message of equality and unity that they send to the world is important to all nations.

Muslims also commemorate the offer made by Prophet Ibrahim to sacrifice the life of his son, Prophet Ismail to God, during this festival. Hajj provides the entire world with the inspiration necessary for leading a life of charity in order to develop peace and collaboration among us. The festival demonstrates the importance of unity and commitment in guiding the world to achieve long-lasting peace.

Similarly, in Sri Lanka, we must be united as a nation to ensure a better future for our country. I wish all Muslims who come together for Hajj and all those who will be celebrating Eid-ul-Adha peace and prosperity!"

**PERMANENT HIGH COURT- AT-BAR DECLARED OPEN**

The first Permanent High Court-at-Bar set up to hear high-profile financial frauds and corruption cases was declared open by Justice Minister Thalatha Athukorale. Accordingly, the mandate paper pertaining to this High Court was handed over to the Registrar of the Special High Court by Minister Thalatha Athukorale to carry out court proceedings.

Justice Minister Thalatha Athukorale told the media that the government was able to fulfill one of its responsibilities by establishing this Special High Court in order to expedite the high-profile financial frauds and corruption cases. The Minister further said that she will not hesitate to take stern action against the wrongdoers in prisons, irrespective of protest campaigns against new reforms.

The first case at the Permanent High Court-at-Bar will be heard on August 24. This is against former President Mahinda Rajapaksa's Chief of Staff Gamini Sedara Senarath, former Sri Lanka Insurance Corporation Managing Director Piyadasa Kudabale, former Samurdhi Commissioner Neil Bandara Hapuwina and Lasantha Bandara for transferring of Rs.500 million from Litro Gas to Canwill Holdings Pvt Limited. The Chief Justice had appointed three High Court judges to hear the cases in the country's first special High Court.

The special Trial-at-Bar will comprise the three High Court Judges Sampath Abeykoon, Sampath Wijeratne and Champa Janaki Rajaratne. The Cabinet had given its approval to establish three Anti-Corruption High courts. This is the first Special High Court that established within the Hulftsdorp Court complex to try high-profile cases. The Government presented the Bill on March 6 to set up a permanent High Court-at-Bar to expedite cases of large scale corruption and financial crimes.

This special court will hear cases involving money laundering, bribery and large financial crimes, dishonest misappropriation of property, and criminal breach of trust by public servants daily.

# CULTURAL CENTRE FOR TAMILS

# தமிழ் கலாச்சார மையம்

## தாயகத்திற்கான பொதிகள் சேவை

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1) உங்களுடைய தேவைகள் நிறைவேற்றப்படும் | 6) உங்களிடத்தில் நாம் பெற்றுக்கொள்ளுதல்               |
| 2) இலாப நோக்கமற்ற சேவை                | 7) ஓவ்வொரு மாத இறுதியில் உங்கள் பொதிகள் அனுப்பப்படும் |
| 3) ஒப்பற்ற மலிவு விலை                 | 8) நேரடியான தாயகத்திற்கான சேவை                        |
| 4) உரிய முறையில் வினாயோகம்            | 9) தஞ்ச நிறுவனத்திற்கான முன்னுரிமை                    |
| 5) தீர்வை வரிச்சலுகை                  | 10) சென்றடையும் காலத்தை உறுதிப்படுத்தலாம்             |

### Calculated in Volume

Box size D	60cm X 60cm X 45cm (160.000 – 170.000)	£39.50
Box size E	60cm X 45cm X 45cm (120.000 – 130.000)	£30.00
Box size F	45cm X 45cm X 45cm (90.000 – 100.000)	£22.50
Box size H	45cm X 45cm X 30cm (6.000- 7.000)	£15.00

### Calculated in Weight

Box size K	Weight 15Kg to Max 20Kg (Upto 21.000g)	£39.50
Box size L	Weight 10Kg to Max 15Kg ( Upto 15.750g)	£30.00
Box size M	Weight 5Kg to Max 10Kg (Upto 10.500g)	£22.50
Box size N	Weight Max 5Kg (Upto 5.500g)	£15.00

**YOU CAN SEND THE PARCELS WEIGHTED  
MINIMUM OF 5KG AND THE MAXIMUM OF 20KG**

எமது தாயகத்திற்கான பொதிகள் சேவைக்கான முகவர்களாகச் செயற்பட விரும்புவோர் எம்முடன் தொடர்பு கொண்டு உங்கள் பணியைத் தொடர நாம் வழி சமைத்துத் தருவோம்.

விருப்பம் உள்ளவர்கள் எம்மை அனுகவும்.

**தொடர்புகளுக்கு : 0790 843 7921**

**உங்கள் பொதிகளை கீழே உள்ள முகவரியில் ஒப்படைக்கலாம்**

HAYES : EELATHU SUVAI, 598 UXBRIDGE ROAD,  
HAYES UB4 0RY

RAYNERS LANE : KRONO ESTATE AGENT

EASTHAM : SSR SILK HOUSE, EASTHAM

TOOTING : SRI MURUGAN FLOWER SHOP,  
285, MICHAM ROAD, LONDON SW17 9JQ

EDGWARE : SRI THURKKAA CASH & CARRY,  
6-7 NORTH PARADE, MOLLISON WAY, EDGWARE. HA8 5QU

CROYDON - MITCHAM : SERANS, 689, MITCHAM ROAD,  
CROYDON. CR0 3AF

WEMBLEY : VEL ESTATE LTD, 12B, STANLEY HOUSE,  
STANLEY AVENUE, WEMBLEY HA0 4JB

# இந்து சமய விசேட தினங்கள்



23.08.2018	வியாழக்கிழமை	பிரதோஷம்
24.08.2018	வெள்ளிக்கிழமை	வரலட்சமி விரதம் நடேசரமிலேகம்
25.08.2018	சனிக்கிழமை	போர்ணமி ஆவணி அவிட்டம்
27.08.2018	திங்கட்கிழமை	கொழுயேற்றம் வொல்தம்ஸ்ரோ சித்தி விநாயகர்
29.08.2018	புதன்கிழமை	சங்கடகர சதுர்த்தி
02.09.2018	ஞாயிற்றுக்கிழமை	கிருஷ்ண ஜெயந்தி
05.09.2018	புதன்கிழமை	ஏகாதசி
06.09.2018	வியாழக்கிழமை	மாம்பழக்திருவிழா
07.09.2018	வெள்ளிக்கிழமை	வொல்தம்ஸ்ரோ சித்தி விநாயகர் பிரதோஷம் மாம்பழக்திருவிழா

## செட்டிநாடு நண்டு வறுவல்



### என்னென்ன தேவை?

சுத்தம் செய்த நண்டு - 8.  
இடித்த சின்ன வெங்காயம் - 1.  
பொடியாக நறுக்கிய தக்காளி - 1.  
இஞ்சி, பூண்டு விழுது - 1 மஸ்பூன்.  
கறிவேப்பிலை - 1 கொத்து.  
மஞ்சள்தூள் - 1:2 மஸ்பூன்.  
உப்பு, எண்ணெய் - தேவைக்கு.  
அரைக்கக:  
தேங்காய்த்துருவல் - 1:4 கப்.  
பெருஞ்சீரகம் - 1 மஸ்பூன்.  
கசகசா - 1 மஸ்பூன்.  
கரும்மசாலா - 1:2 மஸ்பூன்.  
காய்ந்த மிளகாய் - 7.

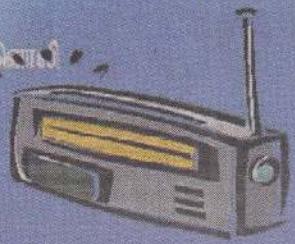
### எப்படிச் செய்வது?

காய்ந்த மிளகாயை சிறிது நேரம் வெந்நீரில் ஊற வைத்து மைய அரைக்கவும். தேங்காய்த்துருவல், கசகசா. பெருஞ்சீரகம், கரும்மசாலாவை அரைத்து விழுதாக்கவும். கடாயில் எண்ணெய் சேர்த்து கறிவேப்பிலை தாளித்து, நகக்கிய வெங்காயம், தக்காளி, இஞ்சி, பூண்டு விழுது, காய்ந்த மிளகாய் விழுது... என ஒன்றன் பின் ஒன்றாகச் சேர்த்து வதக்கவும். பின் மஞ்சள்தூள், உப்பு, நண்டு சேர்த்து வதக்கி, தேவையான அளவு நீர் சேர்த்து வேகவிடவும். நண்டு வெந்ததும் அரைத்த தேங்காய் மசாலாவை சேர்த்து கிளரி மேலும் 5 நிமிடங்கள் வரை வதக்கி இறக்கவும்.



உலக தமிழகங்களிலிருந்தும் வாடியாலி

ஜோப்பாவின் முதல் 24 மணிநேர தமிழ் வானொலி  
ரிடூரி தமிழ் ஓலி



www.tamilolli.com

செயற்கைக்கோள் ஓலிபரப்பு,  
EUTELSAT Eurobird 9A  
Frequency N° 11919 H (Horizontal)

தேசம் கடந்தாலும் வீகம் காற்றாக உங்கள் வாசல் தேடிவரும் வானொலி  
ரிடூரி தமிழ் ஓலி  
உங்கள் TRT தமிழ் ஓலியில் வணக்கம் தமிழ்ஓலி, காணல்ப்  
முந்தென்றால், வானொலிக் குறுக்கெழுத்துப்போட்டி, இசையும் கதையும்,  
வியாழன் ஞாயிற்றுக்கிழமையைகளில் அரசியல் சமூகமேடை  
(துல்லியமான பக்கசார்பற்ற அரசியல் ஆய்வு), சங்கம், பாடுவோர்  
பாடலாம், உதவுவோயா?, தூயக உறவுகளைக் கைவிடமாட்டோம்,  
சமூகப்பணி, நிகழ்ச்சி ; பாட்டும் பதமும், சமைப்போம் நூசிப்போய்,  
இராக்கோழி இன்னும்  
பல நிகழ்ச்சிகளை நீங்கள் கேட்டு மகிழலாய்.



# MONDAY TO THURSDAY

À LA CARTE

SRI LANKAN & SOUTH INDIAN SPECIALS

➤ With fine dining service

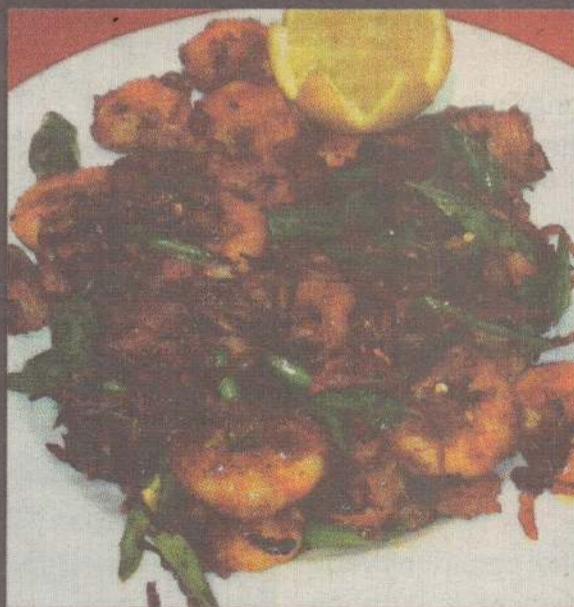
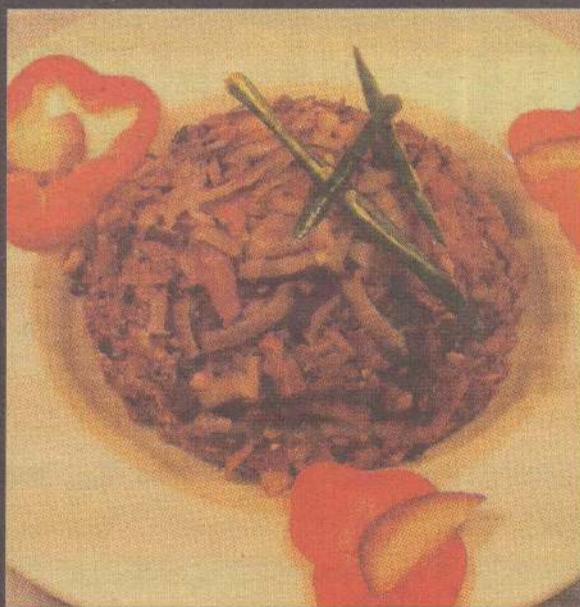
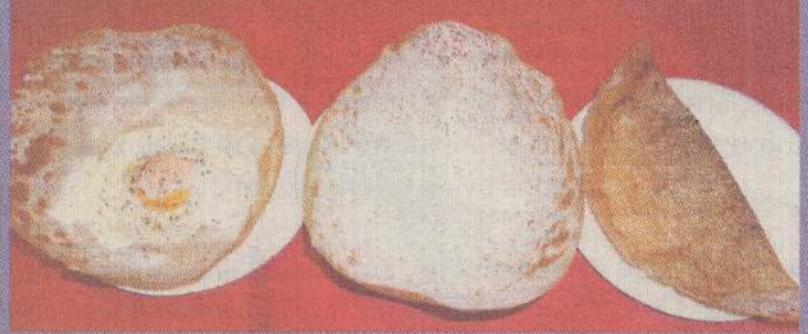
(À la Carte menu only)

DINNER 6:00pm - 11:00pm

"NEW MENU IS AVAILABLE  
WITH MORE VARIETIES"

Most of the world famous Cocktails  
& Mocktails are available now.....

HOPPERS  
AVAILABLE



Please call **0208 4222575** for more information & reservation...



**RISING SUN HOTEL & RESTAURANT**

138, Greenford Road, Sudbury Hill  
Harrow, Middlesex, HA1 3QL

Tel: 020 8422 2575

Fax: 020 8422 9198

[www.risingsunhotels.com](http://www.risingsunhotels.com)

TGTE CONDOLES DEATH OF  
FORMER UN SECRETARY GENERAL

# KOFI ANNAN



*"Sri Lanka prevented Kofi Annan from engaging with LTTE on reconstruction and also visiting the tsunami-ravaged Tamil areas and meeting with Tamil victims"*

The Transnational Government of Tamil Eelam (TGTE) is saddened by the demise of Kofi Annan, the former UN Secretary General, Nobel peace laureate, architect of the UN's millennium development goals, and who provided the rationale for the international community to protect populations subjected to human rights violations by dictatorial regimes.

Following the 2004 Asian tsunami, Kofi Annan was supposed to visit the affected areas and discuss with the Sri Lankan government rehabilitation and reconstruction work in southern part of the country and with the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) about the reconstruction rehabilitation work in the Northeast of Sri Lanka.

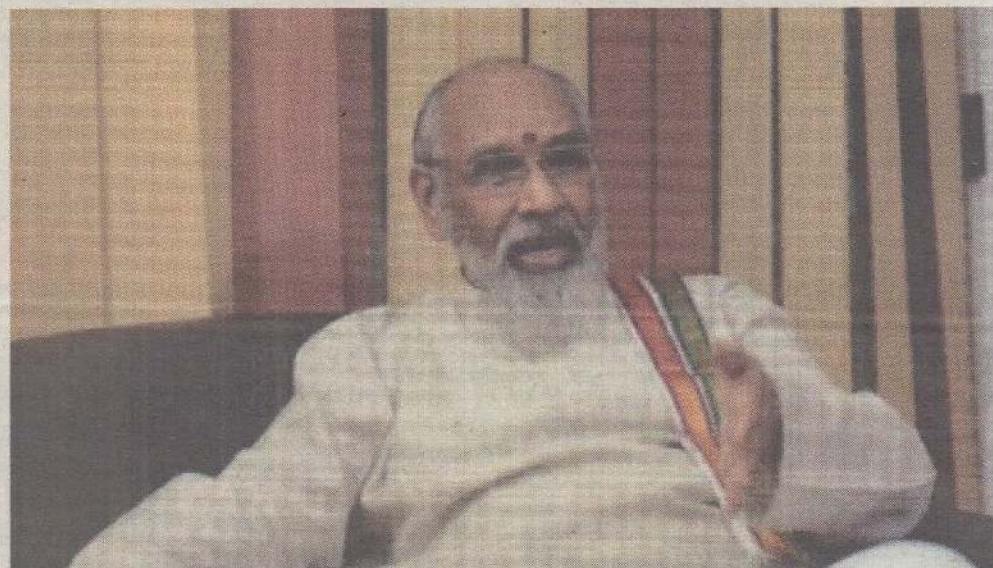
The then President of Sri Lanka Chandrika Kumaratunga not only prevented the Secretary General from engaging with the LTTE on reconstruction, but also prevented the Secretary General from visiting the tsunami-ravaged Tamil areas and meeting with Tamil victims.

Kofi Annan firmly believes that the UN's vital role is to protect and promote human rights. "The UN is supposed to protect the people, not just states" he said in his autobiography, "Intervention: A Life in War and Peace". He believed that the states are vehicles for individuals to realize their human rights and championed for accountability.

In the face of a lack of political will of the international community to prevent the Rwanda genocide and the Srebrenica massacre, Kofi Annan asked tough questions. "If humanitarian intervention is indeed, an unacceptable affront on sovereignty, how should we respond to a Rwanda, to a Srebrenica, to gross and systematic violation of human rights that offend every precept of our common humanity?" The above question led to the evolution of the norm called Responsibility to Protect. (R2P), that was implemented in the case of the UN mandating protection for Kosovo from attack by the Serbian government.

The people of Tamil Eelam will remember Kofi Annan fondly for his great efforts on part the oppressed people of the world, for championing the cause of humanitarian values and for bravely standing up to dictatorial governments everywhere around the world.

RECONCILIATION IS NOT POSSIBLE IF,  
THE SOUTH WANTS TO SUBJUGATE NORTH  
AND EAST, SAYS CM TO FOREIGN DELEGATES



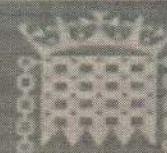
The Chief Minister of NPC, C.V.Wigneswaran has pointed out to foreign representatives that if the South wants to subject North and East, no reconciliation could be established here. If those in the South act in a way to keep North and East, under their domination, we cannot establish goodwill and Reconciliation at any time, he has said and had pointed out that only if we are treated like equals, Reconciliation could be established. More than 40 representatives from China and European countries, met CM, C.V.Wigneswaran at his Office and held discussions with him. Speaking to the media after the meeting, the CM said as above. After I explaining the situation here, they asked question and updated themselves.

I explained to them about the Army continuing to stay here, colonizing people from the South here after saying that Mahaweli waters will be diverted to the North, not providing any water from Mahaweli. They told me that they have come to know several matters hitherto unknown to them, after speaking to us. This was a cordial discussion and we were benefited by talking to these representatives of several countries. We were able to comprehend their respective background, their proposals, and on what basis they are raising the questions, said the CM.

## Sri Lankan Tamil Genocide !

We the survivors of the Genocide by Sri Lankan state are still waiting for justice and Accountability. We are requesting you and your friends to sign this petition. Please ask your friends and family member to sign this petition by using the web link or QR code and also encourage your local British MP to support this petition!

**British Government is urged to lead the referral of Sri Lanka to the International Criminal Court (ICC) for repudiation of UNHRC resolutions!**



**Petitions**  
UK Government  
and Parliament

<http://petition.parliament.uk/petitions/225395>



இந்த மாதம் 12ம் திகதி ஈவிங் பூர் கனக துர்க்கையம்மனின் தேர்த்திருவிழாவின் போது பிரித்தானியக் குடிமுற் ஓன்றியம் ஓர் சுற்றிக்கையும், ஈசுபொய்யம் திரட்டும் நடவடிக்கையிலும் ஈடுபட்டிருந்தது.

இதில் ஈழத்துமிழுங்கு 2009இல் இடம் பெற்ற இனப்படுகொலைபற்றிய விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துமுகமாக துண்டுப் பிரசரங்கள் பகிரப்பட்டன.





# Silverline

FINANCIAL SERVICES

# No fee mortgage advice.

- ◆ New Purchase ◆ Re-Mortgage ◆ Buy to Let ◆ Life Cover
- ◆ Income Protection ◆ General Insurance
- ◆ Critical Illness Cover ◆ Bridging Loan

Our adviser can provide expert advice and offer a wide range of  
mortgage products to suit you.

428 Rayners Lane, Pinner, HA5 5DX  
020 8421 4073  
[info@silverlinefs.com](mailto:info@silverlinefs.com)

Your home may be repossessed if you do not keep up with the payment on your mortgage.

SILVERLINE FINANCIAL SERVICES LTD REGISTERED IN ENGLAND 09459952, WHICH IS AUTHORISED AND REGULATED BY THE FINANCIAL CONDUCT AUTHORITY

GOT A PROPERTY TO LET  
%

MANAGEMENT FEES  
FOR 6 MONTHS

GOT A PROPERTY TO SELL

.75%

SALE  
COMMISSION

இங்கள் ஸ்டீர் கடைகள் போன்றவற்றை அதிக விலையில் விற்கவும், உத்தரவாத வாடகைக்கு கொடுக்கவும் எம்மை அழையுங்கள்.

எமது 12 வருட அனுபவத்தின் பயனை நீங்களும் அடைய உங்களுடைய வர்த்தக நிலையங்கள், குழியிருப்பு ஸ்டீர் (FLAT) என்பனவற்றின் விபரங்களை எம்குத் தெரியப் படுத்தினால் நாம் அவை தொடர்பான தேவைகளை உடனடியாக ஏற்பாடு செய்து தநுவோம்.

ஸ்டீர் உரிமையாளர்கள், வாடகைக் குழியிருப்பவர்கள், ஏற்கனவே சொத்துக்களை எம்மூலம் விற்பனை செய்துவர்களுக்கும் எம்மூலம் வாடகைக்கு கொடுத்தவர்களுக்கும் ஸாழக்கையாளர்களின் நம்பிம்மையைப் பெற்ற நிறுவனங்மாக நாம் இருப்பது பெருமைக்குரிய விடயம்.

எனவே நீங்களும் எம்மை அழையுங்கள்:

- ◆ Do you want to sell your property?
- ◆ Do you want to rent your flat or house?
- ◆ 12 year experience in property – Estate Agency
- ◆ We can provide rent guarantee with your letting properties
- ◆ We will achieve the best price for your property
- ◆ You call us for your solution

# Kronos

ESTATE AGENTS

0208 00 444 77

[www.kronosestates.co.uk](http://www.kronosestates.co.uk), 428 Rayners Lane, Pinner, HA5 5DX

# metro

Metro Habitat (Pvt) Ltd  
No 14, Rudra Mawatha, Colombo 06.



No.28, Fredrica Road  
Wellawatte



No.40, E.S Fernando Mawatha,  
Wellawatte



No.41, Arethusa Lane,  
Wellawatte



+44 747 580 6980



+94 777 306 304

# metro

metro habitat (pvt) ltd.  
No.94, Chatham street, Colombo 01  
Sri Lanka



[www.metrohabitat.lk](http://www.metrohabitat.lk)



[info@metrohabitat.lk](mailto:info@metrohabitat.lk)



[www.facebook/metrohabitats](https://www.facebook.com/metrohabitats)